



БУ НОМРЭДЭ

Куплэрин бир күнүндэ ● Беккәжә ❁

ГАЛХДЫМ ДАҒЛАРА

АНА ТОРПАГ

АЗӘРБАЙҠАН ДЕЛӘНДӘ

Ше'рләр

КОНТРОЛЬНЫЙ
КЗЕМПЛЯР

Җаңа симфонијасы ●

НӘСИМИ ВӘ ИНСАН ❁

Азәрбајчан
Јазычылары
Иттифагы
вә
Азәрбајчан
ЛККИ МК-нын
әдәби-бәдии
вә
ичтимаи-сијаси
әјлыг
журналы



6



Журналдыңмыз
түзгә багытланды.
Әдил Рустамов —
СЕВИНЧ

БУ НОМРЭДӨ

НӨСР	ЕЛЧИН. Күнләрнин бир күнүндө. Һекаја	15
ПОЕЗИЈА	Кеворс АҒАЧАНҖАН. Шанлы өлли ил. Ше'р	12
	Рачија БЕГЛАРҖАН. Гарабагым. Ше'р	13
	Левон ҺАРУТЈУНҖАН. Вәтөн мәйнәсы. Ше'р	13
	Керасим ҺОВАНЕСҖАН. Бир дестә бәиәшә.	
	Ше'р	14
	Аршавир ДАНЕЛҖАН. Адсыз ше'р	14
	Вартач ҺАКОПҖАН. Ана торпаг. Ше'р	14
	Чабир НОВРҖҮЗ. Галҗыды дағлары. Мөн һәм-иш	
	тағзыларым. Ше'рлар	26
	Тоғиғ ВАҖРАМ. Сәмәд Вурғунла көрүшдә го-ча	
	гарынын дедикләри. Азәрбаҗчан дејөндө.	
	Ше'рләр	48
ПУБЛИСИС-ТИКА	Мәммәд АРАЗ. Гарабаг симфониясы	1
	Чәмиҗәт, гаһуи, көңчлик	28

ТӨНГИД	Зүмрүд ГҮЛУЗАДӨ. Нәсимә вә инсан	51
ВӘ ӘДӘБИЈАТ	Вәкир НОВҖЕВ. Узақ елләрдән көлән гөһр-мәңгиләг сәдаҗлары	55
ШҮНАСЛЫҖ	Ислам АҒАҖЕВ. Социалист реализми әдәби-јаты вә бәдин ирс	58
	Аббас ҺАЧЫЈЕВ. Һекајәләр вә минијатурләр	62

Ваш редактор АКИӨ ҺҮСЕЈНОВ.

Редаксия Һеҗәтә: ЕЛЧИН АСПАНОВ, АҒАМУСА АХУНДОВ, ӘКРӘМ ӘЛЛИСЛИ, ЧӘМИЛ ӘЛИВӘЈОВ, ИСИ МӘЛИНҖАДӨ (мәс'уә мәтбә).

ЈАСИӨ НӘСИРЛИ, АНАР РЗАЈЕВ.

ИСМАҖЫЛ ШЫҖЛЫ.

БҮТҮН
ӨДНӨЛӨРИН
ПРОЛЕТАРЛАРЫ,
БИРЛӘШИНИ

(78)

УДАЗ

1967-чи илден чыкыр.



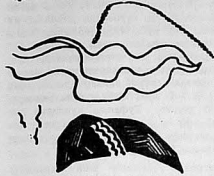
ИЈҮН

6

1973

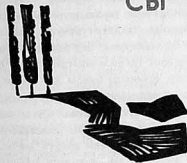
Редакцияның
Урвасы:
Вәкир
Хаҗагин, 27
Тел.: 93-36-66,
93-40-65, 93-10-83

Мәммәд АРАЗ



гарабаг

СИМ-
ФО-
НИ-
ЈА-
СЫ



ДАҖЛЫҖ ГАРАБАҖ
МУХТАР
ВИЈАЈӘТИНИН 50 ИЛҖИ

УЧАЛЫҖА
КЕДӨН
ЈӨДЛӘР

«Гарабаг тарихи», «Гарабаг дағлары», «Гарабаг симфониясы...» Биринчи вә иккинчи башлыда Гарабагын тарихи-география тарихи-налына поэтик диллә вәргәләјән, үчүнчү башлыда оғун шөрәғли кечмишиндә инчә телләр аҗырып, бу күнүн мәғнәсиз тоғушдуран бир јазы хәјәһәдә долашыр. Оғу до һәрәдәсә учалыга кеңәдә јодда. Јашыл нөгмәли мөшәларини мушәјәти илә, галҗанлы җағаларын көлҗәсиндән кечә-кечә. Дәрәләр боғунча нугам гәтәрларынә көрә-көрә. Гүлгәтәларын ешдәб-көрүб. Көзләрин көрүб,— ешдәб. Балҗә бу симфония күнәшлә бирә доғу-луз, бу Јерин күндүзүнә һопу; ајла, улдузларна бирә дараныб, булдулардан чыкыб, бу Јерин кечәсинә лајла чалыб. Балҗә до, башта шәмәдә оғушдуларынә вә көрдүкәриҗи фириндә чыла-лајыб, бир силсилә јазыја дөндәрмәк истәмишәм. Башлығларынә да һәмәја мә'лум бир сујәр-чындан — Гарабаг торпағындан көтүрүшәм.

«Гарабаг» сөзүнүн төләффүзүндән хошун көл-ир. Бу төләффүзүдә гөтјәјән «гара» вә «баг» сөзләринин һибридашмәсинин һисс еләмирам. Башта етномологи чешмә ахтарырам: «Гарабаг» — «гара бах» — јәни учалыга, вугара бах. Индә ју һалҗамаларын Гарабаг үчүн һеч бир фәриҗ до-лур. О, ләспортун алыб. Бу ад чөк адларын, чөк шөрәтләрин үнвәндәр.

«Гарабаг тарихи» дејөндә мәнә елә кәләр ки, бирдән гарышма ән сәлдырым дәрәдән даһа сәлдырым бир дәрә ачылар. Чәңли-чәкәли бир һавәдә ирәлиләјирәм. Гыльнәч-галҗан дејүшләринин сәси илдәрәмләрдән нә рәссамә гарышыр. Һансынын һансындан доғудуғуну тәјин едә бил-мирам. Кимсә «Ғачар Јарҗан» дејилән бир учу-румдан үзүшағы јуварланыр; кимсә «Вағир учалыгы» дејилән бир зирвәјә тарәф ил атыр. Вә кимсә бу мәкәрәриҗи көзәтлә сәјр еләјә-еләјә даш гала һөрүр. Дашларә нә иса һәкк еләјир вә сонра үстүнү даш тозу илә өртүр. Бу да оғун симфониясы... Дашларә јазыб кетди. Һәр кәсәни өз симфониясы вәр. Аһма һәр кәс «Гарабаг» сөзүнү бу «симфония» сөзүнүн өвәлиән әләвә едә билмир... Гарабаг, «Һечдәи пәнҗәмизә көзәл Гарабаг» дејәнләрин мејидини дәрә ашағы сурүң-ләјән гара баг олуб. Гарабагын тарихи әсләрлә заманын күрүшәдәриҗи галҗан оғун доғун гала-дарында јашыб җалыб. Сонра јадһаларын кита-бларынә... даһа сонра китабларын јадһашына көчүрүлүб.

Гарабаг һәр дәрә кәлидә санымар ки, бура илк дәрә кәлирәм. Бу «илк дәрә» һәвәси илә дө һәмшә Гарабагын әтәјиндән зирвәсина доғру һөрдүтүм хәјали даш пилләләрлә бирнәфәсә ју-хары галҗам, орадан үзүшағы—узағларә. Гарабаг тарихинин һеч олмаса бир нечә вәргини ача билән узағларә бахмәк фиринә дүшүрәм. Бу күнүн оғу до бир аз учадан, бир аз аралыдан јах-шы көрүнүр. Гәһрәмәндәгилә долу тарих бу күн-

6187

M.F.Axundov adına
Azərbaycan Milli
Kitabxanası

киш фабрики, халча фабрики, электрик авадан-лыгы заводу, Гарабаг мәрмәри, Гарабаг халысы, Гарабаг конялары...

Степанакерт ипәк комбинаты...

ИПӘК ӘЛӘРНИ ИПӘНИ

Виләт комитетсизини натиби М. Гаспарян жолдашла көһә танышлар кими көрүшдүк. О, узун мүдәт Ханлар районунда ишләп. Бир не-зуан мидәт Ханларда, Өтраф кәндәрдә чыкыш ела-мишәк. Кәлиминни мәгсәдини билдирдим. «Гәлә-мишәк жонкулмуш. Блокнотум ағ... үрәжимдә дә-жалыгты көлләән бәүк «дүзәник». Дедим ки,

Нүлпә-Гарабагын аби-һәяәты
Нәрмә-назик баятыдыр баяты.

Молла Вәли ВИДАДИ

истәйрәм һеч бир долажы жолла мәгсәд үстүнә көлмәк. Конкрет шәкилдә: мән суал верим, сиз чабаб верин — Дагыг Гарабаг Мухтар Вилә-жәтинин әлли илдә газандыгы мувәфәғијәт бә-рәдә... Бә'зи характер рәгәмләр... Өтраф муһити һавасыни, адамларын үрәжини өзүнә охшат-рәм...

Кәтиб мәни дигәтлә динләди. Ләкин башта чабаб верди. Деди ки, ССРИ-нин әлли илјини илә әләгәдәр тәнтәналә йыгынчәгдә Л. И. Брежнев жолдашын мә'рузасы гарышымда чох муһум вә-зифәләр гојуб. Инди биз совет халгларыннын бә-нәмиләл тәбәитиндән, бу тәбәитин јени-јени «мәһсуларыннан» чох данышыб, чох јазмалыҗыг. Сабаб бу мәсәлә илә әләгәдәр йыгынчәғымыз ола-чә... Сөһбәти башга сәптә јонатди:

- Һәлә дејин көрүм, наһар еләмисизми?
- Вәли.
- Һарда, на вахт?
- Шушадә. Саат 10-дә...
- Һә, онда күчүнү пис олмаз. Оиларын гәҗ-мәгы Зарысмыдан кәләр... Онда башга бир суал, —зарафатла дејир,—истәйрәм биләсиниз ки, суала чабаб верим јазмәк кими асан иш дејил. Тугда олмусузунму?

— Хәјр, олмамышам.

— Елә һә кәзирсиниз, һә јазырсыныз, Јени дә охујанда көрурек ки, Чәфәр Чаббарлы сизи багаҗлајыб. Әлбәтә, зарафат едирәм. Нурәдин Бабајев дофаләрлә орада олуб, јазыб...

— Инди мәнә елә кәләр ки, Туг кәнди бәү-јуб, бәүјуб — бир Гарабаг олуб. Мән бүтүн Га-рабагы, бүтүн өлкәнизи елә көрмәк истәйрәм. Елә дә көрүрәм...

— Еладир, доғрудан дә, еләдир. Мән өзүм гәсдән сизин суалыңызә чабаб верәмдән. Иста-јирәм кабинетләрдән чох, һәјәтын өзүндә ола-сы-ныз, көзүнүзлә көрәсиниз. О ки гәлдә рәгәмләр, белә рәгәмләри инди һәмә әзбәрдән билдир. Ви-зим ән чох ишчи гүвәәмиз олан муәссисәмиз ипәк комбинатыдыр. Нечә милләтин нумәјәндәси иш-ләјән, аналарын гәҗысы илә иснин, көзәл гыз-ларын күлүшү илә ишыгланан очаг, һә, нечәдир, поэзија вармы?

26 Вақы комиссары адына Гарабаг Ипәк Комбинаты, Гарабаг ипәжини шәһрәти һәлә гәд-мидән дунјаја јайлымышды. Ингиләбдән әвәл Гарабаг ипәји әсәси Шуша уједзиндә чәмлән-мишди. Шуша ипәк-хаммалы чар Русиясынын дигәт мәркәзиндә иди ва онун ипәк истәһсалына дә көркәми Јер тутурду. Зағағәзија ипәк му-әссисәләринин үчдә бириндән артыгы Шуша ујед-зиндә Јерлаширди. Биринчи дунја муһарибәси-дән әвәл уједдин кәндләриндә ва Шушадә 36 кичик барамаачан фабрик мөвчуд иди. Ләкин бу фабриклар чохдан тикилимишди, көһәлмишди. Бурада ишләјән фәһләләрин вәзијәти дөзүмәз иди.

Кичик муәссисәләри бирләшдирмәк, виләјәт-дә ипәк истәһсалыны артырмаг үчүн империалист муһарибәси иләриндә башсыз гәлыв дагылмыш фабрикләри јенидән гурмаг ләзим иди. 1922—1926-чы иләрдә итисәдидә чәһәдән сәфәли олаи јалынз 15 фабрик бәрә едилб истисмә вә-рилди. «1926-чы илин ијунунда Дагыг Гарабаг Халг Тәсәрууфаты Шурасынын гәғары илә Сте-панакерт барамаачан трестин — Гарабаг Ипәк Комбинатынын әсәси гојулур. Әлбәтә, сон әлли илә јакын мүдәтдә комбинат, демәк олар, јени-дән гурулуб. 1922-чи илдә Гарабаг фабрикларин-дә 1.600 кг ипәк-хаммал алынмышдысә, 1973-чү илдә бу рәгәм 136 тона чатыр. Фабрик 2.700 нә-фәрик бәүк аиләдир. Бу аиләдә алты милләтин нумәјәндәси чийин-чийинә чалышыр. Бу бирјини күчү илә комбинатымыз илдә 28 милјон манат-лы мәһсул истәһсәл едир. Бизим бу аиләнин чох јакын доствлары вар ки, онлар әлимиздән тутур. Ордубаддан, Шәкидән, Азәрбајҗанын дигәр ра-йонларында, һәмчинин Орта Асијадан хаммал

алырыг. Јохса Дагыг Гарабаг дејил, бүтүн бә-үк Гарабаг дә бизим комбинаты һеч бир а) тә-мин едә билмәз. Һарда бирлик—орда диярлик.—Азәрбајҗан халг мәсәли бурда Јеринә дөрмәк...»

Данышыгында расмијәт, «директор ода-сы» һисс олунмајан, сәдә, күләрүз, бир аз дә зара-фәтчәл директор Сәркәј Хачатурјан комбинатын тәрчүмәји-һалыны елә чидди данышыр ки, елә бил итһан верир, муәллимдән «бәси» гопармаг фикриндәдир. Мән дә «комиссия» үзләриндән

биријәм. Өзүмдән асылы олмајарәг дигәттин он-дан јайырыг, Директорун столу үстүндә 4-чү нөмрәләр—бә'зи әдәби жуналларын сон нөм-рәләри нәзәрини чәлб едир.

— Директор Хачатурјанын дејил, әбуинчи Хачатурјаныдыр. Индә алаарам. Тәрғибатнын гәдәдн кәчирирәм. Бәдә илә өзүмдә доғ-һарман тапдыгым әсәрләри охујурам. Ипәкнин ипәк зөгүт олмалыдыр. Јакын шә'р нәзәриндән гәч-мыр. «Грәван Азәрбајҗан» ки сон нөмрәсидә Јәриман Һәсәнәдинн шә'рләрини Кеоврг Ага-чәһаншын тәрчүмәсиндә мамунујитлә охујум... Комбинат бәрәдә ешитмаг маргалыгдыр, Сәркәј Ованесович...

«Гарабаг Ипәк Комбинатынын итисәдидә кәс-тәрчүкчәлири» чәдвәлинин башлыгыны охујур ва мәнә тәрғәф үзәдир. — Сизә багшлајарам. Анчәг бурда јазылмајыб ки, комбинатымызын өз-хәстәханасы, пионер дүшәркәси, ушаг бағчасы, сәфәлијәт ансамблы вар. Бурада јазылмајыб ки, Намазова Әнисә 25 илдир, Размик Бағдасарјан 20 илдир ки, ипәк тәбәитләри, бачылыг муәси-бәтләри илә комбинатын ипәжини даһа дә јушшә-дирлар. Һәмчинин бу чәдвәлә Јохдур ки, Зарик Петросјан кими ипәк усталарымыз Филор Кәри-мова, Зоја Агачәһан кими чавап гызларә дә тәрчү-бә ојрадилб, өзүнә чәдәркә, һәтә өзүндән таба-га өтүрүб. Бурада өзүмүзүн һисс етдигимиз, баш-галарынын дә көрүб-дүлүб, бизә дејиди гусәрла-рымыз аз дејилә. — Ва сәдаләмәгә башлајыр. Дејирәм ки, мәним тәнтәдә ишим Јохдур. Өзү-нүтәнгиди үмүми ичәлсыныза сәхләјим.

— Онда,—дејир,— сизин сөкүңүз әдәби-јәт дилино чәвирсиз, белә чыкыр ки, биз дә сизә гонәг олаида әнәр сәләрләрини тә'рифләп йах-шылар гәғарына миндирмәлијик...

Сөһбәт едә-едә барамаачан сәхә дахил олу-руг. Бурада јәдәмә дүшүр ки, ипәкчилик јункәд сәнајә агарышдыр. Гәјнар суда барама ачан, би-шпәк агарышын әлләри көрәндә мән бу «јункәл» зәһмитин бүтүн агарылыгын һисс етдим. Азы,— дејирәм,— агыр сәнајә дә дејил! Агыр зәһмитлә сәнајә сәһисдир. Бурадагы «јункәл» өзүндә гу-лағымыз ојрәшиб. Бу «јункәлүјүн» өзүндә чох бәүк вәзн агарылыгы, мәзmun агарылыгы вар-дыр.

Доғрусу, бу һалламанын она көрә апардым ки, барамаачан сәхдә әлләри гәјнар суда, көзү бирдә олан бир гәдән иләјә килеј елади. Адыны соноршудм. Дејди: Мәһсәр Сафарова. Кәндини со-рушудм. Дејди: Кәндәзәр кәндидәнәм. Бу кәнддән комбинат сәһсән нәфәр гәдән кәләр. Хәјли јолдур. Үч нөвбәдә иләјирлик. Ишимиздән наразы дејилик. Анчәг ишдән јоргун-аргын чә-хырыг. Гышы-ғары олуур, јағшы-бораны, кәчә-



Шуша.
Дашалты

Нөлүм кечир Гарабадан,
Май о даган, май бу даган.
Ахшамусту гүз жаган
наваласын Анын сеси—
Гарабагын шиместеси.

Самат, ВУРГУН

ДУҢЯНЫН ДАМЫНДА НӨГМӨ

си-би-вахты олур. Машын чатмыр. Бөзөн ики саат мөздөрдүн ки, автобуса рапат миниб, ес тагжысы чөмбөү кедик.

Гаднын талаби жүнүкүл талоб дейлиди. Комбинатын рөһбөрлүгү де онун наглы талоб олдуругу с тираф еледи.

Бизче, жүнүкүл Самат Назирдинин бу мөсөдө үзрө мөсүл ишчилери бу талобу жүнүкүлчө һалл едилэс тәдбирлер сижәһисына даһил еләбә билдрлар.

Гарабаг Ипек Комбинаты әмкчлоринин әсәс мөгсәди догтузучу бешилликдә ипек итисини минимума ендирмәк, маја дәрјини азалтмаг, ипек әлләрни ипажини даһа кејфијетли, даһа шөһрәтли еләмәдир.



Учалыга
кедик
юллар

Виләјәтин икинчи бөјүк шөһри, гөдим елим дөндәјәт очагы Шушадыр. Шуша галасы. Чикчәкләр ичиндә гала. Гајалар өвчүндә чикәк. Бурда дәрјән Муца Јагубун шә'ринин бир салыны чөмкөн олар: Галалар гајадыр, гајалар гала...

Кечән ил Худу Мөммөдовла белә бир гала-гајаја сөјкөниб, Дашталыја төрөф бахырдыг. Дөрө дөрүн вә вәһимәли иди. Мәнә елә кәлирдә ки, йәрәнни додагалары бир-биринә даһынлашдыр. Идрәнн додагалары бир-биринә говушчагаг. Әвәәл дәрә-

Бу ара ири бир гајанын башындан бөз даш галхды һавәја. Даш, ганадларыны авды. Көрдүм ки, гарталдыр. Ганадлы гајалара бах:

Бир күндә нә гөдәр бир гартал боју
Алчалыр гајалар, галхыр гајалар!

Худу муәллиме дејирәм: көрсән, мөндән башга да бу һиссә кеңирән олубму?—Мән Шуша галасына чыханда елә билирәм ки, дуңянын дамына чыхырам. Доғрудур, бурдан да һүндүр јерләрө чыхмышам. Үзүшагагы төбиәти оқумушам. Бу һиссә аичаг бурада кеңирирәм. Дуңянын дамына чыхмышам. Үзүшагагы бахырам. Истәдјим јерләрө чичәк туллаја, истәдјим јерләрө даш гулазәләја билерәм. Инсанлары учалыга, төмиз даг һавасына, күнәшә, аја, удузларә јахын олан жүксәклијә сөслөбә билерәм.

Диалектика дејир ки, төбиәтдә һеч нә итмир. Шөкәлини дејишпр. Вахты илә бу «дамда» охунан нечә илаһи нөгмәни даш-магнитофонлар нә шакилдә Јашадыр көрсән? Гајаларын Јаддашы нә гөдәр сахлар оналары? Мән «дамә» чыхыб,

нин дибиндәни чај боғулачаг. Соңра дошләрдәки гала-евләр Јастыланыб, дәрә диварларына Јапачаг. Узадгақы Јашыл ишыг—мешә көзлерини бәрк-бәрк сыхачаг. Сују ки, жүксәклијә төрөф ехытмаг мүмкүн дејил! Су Јенә дө нечә миәлән иллик тарихини, дағлары Јарыб, гајалары кәсә кәсә Јазмага башлајачаг. Төбиәтин өмүр дәресини бәрк-бәрк мүмкүн дејил. Јохса бу сеһирли күлкәләр һарда динчәләр, һарда кечәләрди... Елә гәрбиә курул-тулу-нөгмәли, коза-гулата, үрөјә һөзә олан, аз гала бармағларла дулуан күтәк әсирди ки... Күләјин бу хош мөстәһил көзләримдән вәһимәни говду. Инди дәрә ағзыначан көмкөј шүшә кимнә көјүмтүл, агытмағыл һавә илә силәлимәшиди. Күлкәләр әтраф мөшәлорин Јашыл рәңкиндән бир аз дәрјә тоқуб, үстүнә дө азачыг даг чәни чиләмишиди. Сәнин бурда һәр таланын, һәр мешә әтәнин, һәр даг Јамачынын өз һавасы вәр. Күлкәләр тағшыг рәңкляр сеһир. Худу Мөммөдов күләәндә хошһалландымын, аз гала ганад тахыб оылара гошулмаг истәдјимини һисс еләбдир, төбиәтин — үчүмүјтәлә әтраф мүнيتين шаирә нечә постик мөвзү вердјини дағларын дурушу, күлкәләрнин әсим истагитамә илә мүтајәсәли шакилдә инаә етмәјә башлады. Гарабагдыр, төбиәтдә һәр шәјин дили олармыш. О дили һамы билмир. Күлкә төбиәтин ләтәни дили ишми. Дағлар, дөрәләр, дүзәнләр, мешәләр бу дили чөк кәзәл билдрләр. Худу муәллим бу дилин Јаранма тарихиндән, мусити, поезија рәңкляриндән, онун «лүгәт фондундан» елә гәрбиә даһыншырды ки...

Даһа озуме сөз веришим ки, «дуңянын дамына» чыхмајачагам. Соңра тардан емнәк чәтин олур. О гөдәр мурөнкә тархин һадисәлри пытәригә илтиһирән ки...

Шуша Дағлыг Гарабагын беш рајонундан кибирини мөркәзидир. Шуша республиканын курорт шөһәридир.

— Демәк олур, бәтүн сәһәләрдә планлары Јеринә детерминирин. Гәдик партија комитетинин биринчи кәтиби Гәшәк Асланов м-лүмәт верир:— Бу ил бизим үчүн ичмәчли ки олуб. Әвәәли бир гәдәр чәтин башланан бу иш инди бир физик-мәһвә тәләбәтә чеврилә.

Гарабагын тарихидә фәдәкар оғулар чөк олуб. Бир рәвәздә дејилр ки, Кәнчәли тәхәлдусу бир һафәр Шушаја кәлир. Буранн ичмәли су елтијачынын дүјүр, бәтүн вәриәдәтны тоқуб Шушаја су чакдырмәк фикринә дүшүр. Ишини гызғын вахты мадди вәсәит түкәнир. Кәнчәли Кәнчәјә пул даһынчә кәдирән, Јодада хәстәлә әлмәјә олтур. Агыллы адамлар бу хейрһақ әмәли өлмәјә гојмулрлар. Тәтөвөс ады бир фәдәкар бәтүн вәриәндән кеңир вә әбәд вәрә Јетир — Кәнчәли хәттинә Тәтөвөс хәттинә гошуб Шушаја су көтирдир. Соңралар заманын сәлләри бу көмәри гытыр.

Инди әсәс мөгсәдләримиздән бирнә «Јерди күчлә» Шушанын су проблемини там һәлл етмәкдир.

Һазырда Хан гызы хәттинә 20 км. алава еләјиб, Шушанын су мәсәләсини әсәсин һәлл етмишк. Аичаг шәһәр бојулујр, тинили чөхәлыр. Курорт шөһәрнинн шөһәрти кетдиңсә даһа бөјүк мингәс алыр. Одур ки, биз инди ијрим ил бундан соңранын гајгылары илә дө Јашајарыг.

Кәтиб күлә-күлә алава еләјир: Даг адамы кәрәк гыргы кими гывраг ола. Апрель әввәлдән адыр га гөдәр бизим Јашыл ишыг адына олуб. Ајын 19-да јуз мининчи агагы торпага басдырмышыг. Јәһәлһә бир фәкт: мөркәз хөстәханаын суручу сү һәсән һәсәнөв тоңча өзү 1.500 ағач-тиники көтириб басдырды. Шушанын Јахын перспективә котириб басдырды әсәс Јерди кәлән илдән — гуручулуг ишлориндә әсәс Јерди кәлән илдән догтузәтәтәбили мейманхана бинасы, 1.200 нафәрлик Јени орта мөктәб, идман заллары фәбрики, курорт тичарәти үчүн комплексс тинити, һәндәксәси шөһәрләсиз шөһәрләсиз шөһәрнәни гәлшәндирәлмәсы, канализация шөһәр кәсинни тәмири вә кеңиләндирәлмәсы, Фуад Әбдурайманову һәнтән — абыдолар комплексинә Шушада үнән вермәк вә с. мөсәләрә ту-



«Ат карван»

тур. Бүтүн бу тининти-гуручулук ишлери она кидмат едир ва едочек ни. Шушанын табии курорт иглими даха да козалошсин; Шушанын табии музей релфеси даха да зеккинлошсин. Гадимлиги салмак, борна елэмек, һәмни ме'марлыг козалицине халал кетирмөкөлө курорт шөһрини мутирәшдиримек. Һәр чөһөтдөи — тининти-абдулгү, мадмин-маншет, јашыллашдырма салгиса, курорт тичарөти, турист кидмөти...

Азы, Шуша гөдидин бөри мусиги очагы олуб. Вәс бу гөдидлик бизни мусиги алатларинин јашадыр? Шушада шөрг мусиги алатларинин дөгүм еви — шөрг мусиги алатларини секин јарадылыб. Секин мүдирин Чөфөр Чөфөрөв дејир ки, бүтүн СССР-дә бөли бир сек-фабрик ола, о да Шушанын пайна дүш, бу бизә чөк бөјүк е тимаддыр. Бу е тимаддин мә'улијатинин јакшы думаддыр. Бизим секин тари, каманчасы, гавалы республикалардан олава, харичә — Јакын Шөрг өлкәларини, Ниндистана да сораг апардыр. Бизим бу чава усталарымиз Адил Мәммедов, Фикрет Әлиев, Таһир Әбдуовуи бөли ушаг коркмаклары ва бахадан, бармагаларында сары сиз ешиг вар. Бу уста Азад Осидин күндә нечә нағара, Формал Мһәррәмов нечә тар дүәлдир. Хошбөхтликдөн һала үстүмүзә үзү гара гајыдан мөһсулумуз ол-

мајыб. Мән дә, секин бригадирин Рөчәб һөсөнөв да бир ме'јары әсас котуррук: мусиги алати көзәлик чарчисдыр. Әзү көзөл олмајан, јөни зај олан бир сәс-сәдә зини чағара, кимин тәрјини чала биләр... Ән бөјүк арзуларымыздан бири бөдүр ки, фабрин-секин чалгы алатлары ансамблын јарадыр. Ушагарын чөхү тар-гавал дүәлдир, ама оллары чала билмирләр. Бу она бөизәјир ки, кимчә-дәнимиз үзөк багачмыр. Одуз ки, уста-фәлларимиз мусиги мантәбериндө төһәли алмаға һөм һөвәсли, һәм да мәчбурдулар. Ваһид демиш: гизмәти о шејди ки, хиридары көзәдир.

Бу ил мусиги секиннин коллектив бир пөча һектарлыг сахани — Јарарсыз даш-гајалыгы һәмарлајыб баг салыб, Дитөт вөирөм: тинкләрин һәмсыз тутуб. Сек мүдирин чидди төврә дејир ки, биз инди көзөл бир «хөстәлијдә» — агач өкм хөстәлијинә тутулушут. Образлы дашышар: Марданкер, Көләбчөрдә агач кәсиб мусиги көрјәдирк, бурда тинк басдырыб јашыл нөгмә көрјәдирк.

Саваториянын баш һөсөми М. Мәммедову гәһымчәлиб олмазасына О курорта көмәллөрдә бө «хөстәлијдә» јолухдурур.

Шушада Гарабај Ипк Комбинатынын сөкләри ишләјир. Орада әјиркчиләрин, сарыјчыла-

рын зәһмәти илә таныш олушудум. Ипәнч Зөһра Агаһијева ва Хавај Исмајылованын, 3 нөмрәли секин раиси Вагиф Көримовун адларыны дәфтерчөмә јазмышдым. Хан гызынын багында бөлубулар нөксертини, бөлубулар хорина гулаг асмышдым. Ман һеч Јердә бу гөдәр бөлубулу бир Јердә охдугуну көрмөшдәм.

Хан гызынын әли илә әкдији ағачлары чөхү, о чүмләдән тут ағачлары өмүрүн гүрүбуна әјилдир. Һәмни ағач нөвләриндән гүрүјан ва Ја гүрүмаға һәмизәд олан ағачларын Јериндә әкөк барда... Хан гызынын евинин тәһминдә да һәссас олмаг, бу еви дүңја туристларинин дигәтини чәб елчөк бир музейә дөндәрмөк бародә... Јазагачына сөз вөрмөшдәм. Вахт чатмыр, кағиз чатмыр, әл чатмыр... Бәһә дигәтләри сикләмәләр чәсарәт чаттыр? На тәһ Шушанын јоллары һөјли козәләшөб. Һәр шеј Јулдан кечир. Јол јашындырса, демәк ишкүәрлим тәор үстәдир.

ҲОЛАВАР ДУҢАСЫ, ЗӘҢМӘТ СИМФОНИЈАСЫ

Степанакерт шөһәриндә Азәрбајҗан Јазычылар Иттифакынын филиалы јарадылыб. Филиал әтрафында С. Ханјан, Г. Агаханјан, Г. Гаһриелјан, В. Ованјан ними республикамызда арыгт мәшһур јазычылар, һәмчинин исте дадык чаваалар чәмләниб. Көвөрг Агаханјан филиалын кәтибидир. Онуң Азәрбајҗан шаһрләриндән еладји торчүмәләр ермани—Азәрбајҗан әдәби әләгәрләриндә мувафәғијәтләи адымдыр.

Гарабага «сәјаһатнамә» сөн күнү сөһәр теңдөн Көвөрглә көрүшүрүк.

— Булуз,—дејирәм,—јолдаш кәтиб, башыны ач, дүш габага, нөбәти маршрутумузуң планын төртбә вә төсдә илөт.

— Башым ачығдыр, план мөһүрләниб. Маршрут үзүјөндир. Јоллар јағалыыб. Машын Јәрәһлиб. Степанакерт—Марданкер истағамоти... Баш бөләдүнимиз Сократ Ханјан, биринчи муавини К. Агаханјан...

Јола дүәләрини, Степанакерт—Агдам Јолунуң долајларынын ениб дүәлијә чыханда С. Ханјан ишарә вөрир:

— Көвөргәң, даш дашы Једи, дабаынын галдыр...

Көвөрг санки елә «һим» бөнд имини.

— Көзүм јолларда галмышдыр, хәбәр јох Күр гырығымдан...

Мөним бу профессионал «Раст» мугамына һөјрәтләндјимиз көрән Сократ.

— Вәс на билмишдин,—дејир,—бура Гарабагдыр, суал вөрдин, чавабыны мугамат үстүндә вөрирләр...

Көвөрг гәзәли ахыра гәдәр охујур. Сонра гағлидән Гаһар ролуна кирир, Вагиф олуб оунула габағлашыр. Вә бирдән дүнявын мухталиф радио станцияларына «тутур», футбол ичмәлчиләрини јамсыларыч. Јеңа да гәриздән «мәскасына» дәјишир. Бу дәфә елә чиди, елә үрөкдән охујур ки, һәмимыз көвәрилик. Шөфәра дејирәм: «Ахбәр, салха көрүм; дүшүб бу әркин Јерләриндә бәхәг, синиң бошлатмаг истајирәм, зәлым Көвөрг ушаглығымиз көзүмүң габағына көтирдн. О гәләр чүт сүрүшүм, котан әкшәмдә, о гәдәр һолавар ешитинишмә... Инди һаны о әкшөм, кифәјәт гәдәр өлрөнимлиб? Јағин елә ермани әдәбијатында да биздәки кимидир.

Көвөрг һолавар охујур... Котан чырылдаја-чырылдаја она дам тутур... Гызыл окуләләр мүрүк-мүрүкүз зәңбирчәк табии оларг етәләр, гәл: «киш, матах, киш» (сүр, турбан олдуз, мур) дејир. Мәрә әтәјинин күләшин Јери гәра шума чөврилдр; тохум сөпилир, көј күрүлдајыр; зәми көјәриб галдыр... һолавар, Тәссүс ки, бу әкин-бөрәкәт нағмалярын торчүмә еләб биләдиз. Мән дә гәләм, достларыма Азәрбајҗан дилидә, форма вә мәзмунча һәмни һолаварлар Јакын һолавар охудум. Ондан бир бәнд:

Јери, Јери, хышым, Јери;
Енир дагдан гышым, Јери,
Јазамагдан һеч јоруамадым,
Кағызымды бу шум Јери.

Јолумузуң һәр ини тәрәфи әкин Јери, дизәчән галхан көј-әвиң, бир әз аралыда үзүмүлүк иди. Торпағын әтир, торпағын гәнич табии оларг бизи һолавар дүнясына апармышды. Инди бу тарлаларын зәһмәт симфониясы олан инсан әмәли, инсан ешти өз баһагычыны о һолавар дүнясындаң котурмөшдиз...

— Чатаг,—шөфер машынын әләчинин баһсыр.— XXII партија туртулагы адина сохәдүз сәһсинин мәркәзи; директор гөјин ки, сабадидир...

Директор, доғрудан да, сәһәдә иди.

Мән имкан тәһиб сохөк идарәсини габағинда нурулуш стәндәри мөкән кечирдим. Сохөхуң бүтүн план вә өһәдји илә таныш олдуз. Узум паны — 7.600 тон, өһәдлик — 9.000 тон ва с.

Елларинин гәлибтан дағлар вөриб баш-баша:
Нәсмляри чынардан гол-буағлы Гарабаг.

Галымда мәһабәтн, көзүмдә суратин вар,
Сән еј Вагиф шөһринг бағча-бағлы Гарабаг!

Сүләјим РҮСТӨМ

Стендләрдә иттифак үзрә, республика үзрә һәм гәдәр үзүм, тахыл, барамма ва с. планы, сонра исе совхозну озукун план вә оһәдәлизи өз өксини ташыб.

Чох Јахшыдыр. Совхоз әмәкчиләри Јахшы дәрк едирләр ки, онларны мөһсүзә бөлүк Вотинишида алышын мәһсүлүн хәүсүн чөксинә нә гәдәр эваөдир.

Бу иһәнк тәсәруфатын башчысы ССРИ — Али Советинни депутаты Самвел Мамунсу тарла да,—тракторчуларын Јаһида талды. Дејисә, то миң иһәк иһәк оһәшү икидир. Директор да онлар көмәк едирди.

Кечән ил совхозун 1 миллион 900 миң халис кәлири олуб, 60 миң гектар торпаг сәһәсиндә. Сон алты иһәдә совхоз 14 дөһә кәчиңи Гырмазы баргагы (мүхәтәһ тәсәруфат сәһәләри үзрә) бәргәти өзүндә сахалыб. Совхозун 290 һәфәзә фәһлә вә оһәдә сахалыб. Совхозун 290 һәфәзә фәһлә вә оһәдә сахалыб. Совхозун 290 һәфәзә фәһлә вә оһәдә сахалыб. Совхозун 290 һәфәзә фәһлә вә оһәдә сахалыб.

Колхозун сәдри Габриел Балајанла район мәркәзиндә таныш олуғ.

«Мардакерт» коллб, «Ваһида» олмадык, демәк көв дејилә,— биңи колхоз да вәт әләди.—

— Сизни тәсәруфатда олушуг,— дедим. Ортәкәндиң, Гәһәдәди вә Дәһириңи бирлөшдүрүп, 800 тәсәруфат... Кәлириниз миллиондан артығ; 600 тон пәмбәг, 1.300 тон тахыл, 350 тон сүд, 80 тон эт, 11 тон јун, 160 тон үзүм... истәјирсиниз, ардыңи дејим...

— Сәдриңи ичәһәси олмади бу рәғәмләри ким сизә вериб,— әләвә әләди,— ејаби Јохду, буһлар бәкәк сирр дедилә. Бүтүн тәсәруфатлар бир-биринини планыны, даһилә «сирләрини» билдирләр. Мәсәлә бундадыр ки, бизим Ортәкәндә колхозун пахтагы Јол үстүндәдир. Кәһәрчәк дағларна кәдән Јолун үстүндәдир. Еләр оранчәдлин, Јохдан кәчән тоғаларын ева дөһәчәдини көзләјиркин...

— Сәдрлә вә дөләтшик ки, сәт 3-дә онун әрәсинини әһ мөһсүләр Јериндә көрүшәк.

Дәдијиниз вахтдан Јарым саат кечкиңди. Сәдр биңи көзләјирди. Чох рәсми шәкилдә деди: — Мән анчаг поезијаның хәтиринә кечикмәјини бағышлаја биләрәм, Јохса һәр көрүшдә Јарым саат вахт итирсәк, дөһимиз сәрчәләр Јер...

Үзр истәдиң. Күнаһи Кеворҗун бојунә Јахшы—әлә көзәл охуурду ки, шөһәр өзүндән асыллы олмајараг сүр'әти әзалтмышдың...

— Кеворҗ һа?..

Кеворҗ Г. Балајаны, корунур, Јахшы тамы Јырды. Оиа корә до:

— Әрә, мән биабыр еләмәјин, бу кишинин Јаһида мән шакирдәм,— деди.

— Бујурун, һәр һәс өз машынына.— Сәдр кечиб «ГАС-69»-ун суканы архасында отуруду.

— Гардаш, мән сәдрлә отурмаг истәјирәм,— дедим вә кечиб әләшдим.— Сәдр ше'р адәмина охшајыр... Сәдр е'тираф әләди ки, көнчлијиндә ше'р Јазиб. һәм ермәни, һәм дә Азәрбајҗан дил-

ләриндә. Бу, ушагы һәвәси иди... Ичиндә нә вар, дејә билмәрәм. Амма 7-8-чи синифдә Јаздығым ше'р дөһтәрим арвад-ушагдан киәлибди, сәјфимдә сахлајарым. Әсәби һалларымда вәроғләјирәм. Јаһида дүшүр ки, ушаг олмушам; тајғадан азад олмушам. Илк көнчлијиндә һимәсә көнүл атышмам... Олуғ, әсәби һалларымыз чох олур. Мәсәлә, сән бә'зән ачығ-јадын көрүрсән ки, бу иһи бу сәһтә кетмиладир. Бир дағалар бириси Јаһа чәкир — «Јох, мән бу тәрәфә истәјирәм». Онда гаңгаралыгы олур. Нә исе... Чаматамызы иһләкәдир, доғру-лудун арасы илә чинјиндә ири бир ағач аларан бәләчәбәк кишини көстөрүр.— Бу Јахшыларда албарчәк чағырар ки, кәл чахырымы апар. О да дејир апарышмам. Демә, доғрудан да, апарыб, көк чөкмәјиб. Албарчәк гиһшгырар; әрә, сәнә апар дејирәм, Јериниз Јохду. Бу балача, чмыла киши биләсинә көзүндә нечә бојуду; көлиб мәнә деди: бу албарчәкна дејәнә мәнәнд вә чәксин, мән 350 литр чахырымы апарышмам...

— Вәс Азәрбајҗан дилини һәрда бәлә Јахшы әрәмсиниз. Даһишанда ајыр дөләмәк олмуғ...

— Ушагыңдан Јахшы кәмил «луготләриң» олуб— Јахшы достлар, Јахшы гоһшулар. Гарабағ дүзүндә әдәд тапылар гәһысыны ачымајым, гәһымы ачымайсн. Бу күн бүгүн бир әртәзин колхозуызә һәдјибә вериләр. Бәрәдәли достларым вүрубулар. Сизни иһәдирим, арада бир маһатын да сәһбәти Јохду. Анчаг хәтир-һөрмәтә. Бизим хәтир-һөрмәт дилимиз әһкиңдир...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

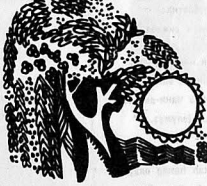
— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...

— Бешиллик план һәстәриңләриниз барәдә...



Степанакерт—Шуша. Мәј, 1973.

ПОЕЗИЈА



Реворг АГАЧАНҖАН

ШАНЛЫ ЭЛЛИ ИЛ

(ССРИ-нин 50 ИЛЛИГИНӘ)

Шанлы әлли илин тараватила
 Вирүмүз, күнүмүз әтирләнбидир.
 Шанлы әлли илин мәһәббатила
 Көзүмүз нурланыб, көнүл динибдир.

Әл-әлә верәрәк бу әлли илда
 Достлугдан күч алды бизим елимиз.
 Чалышдыг һәр заман биз чани-дилдан,
 Медиб улдузлара чыхды јолумуз.

Дирлиик јолујуду бу јол, дирлиик,
 О, каһ дашлы олду, каһ һамар олду.
 На вахт ии, будрадим, бу јолда бирлик
 Тутау алимиздан, бизә јар олду.

Һәмишә бир јердә шадланмышыг биз,
 Јаныб көзүмүдә бир нур, бир ишыг.
 Бир ешглә дејүнүб үрәкларимиз,
 Нәдәри үрәндә икзли боғмушуг.

Елләр 9 Мајда силди мөһнәти,
 Чатдыг бу зәһәрлә биз шан-шәһрәтә.
 Азадлыг дејилән улу сәрвәти
 Халгым бахш еләди неча милләтә.

Бәли, бахш еләди Ватан адымдан,
 Апәкә чәр олду мәһәббатимиз.
 Бир торпаг үстүндә,
 бир көј алтында
 Доҗма гардаш ними јашајырыг биз.

Јүз дилдә данышан бир торпагым вар,
 Гәлбими јашадан аташ олбудур.
 Чанымтан севдијим бу доҗма дијәр
 Дүнјаја нур сачан күнәш олбудур.

Нурлу, шәфағлидир бу јолум мәним,
 Мән она архајам, о манә дајағ.
 Бөјүк коммунизма кедән Ватаним
 Бүтүн милләтләре мајандыр, мајан!

Шанлы әлли илин тараватила
 Јүксәл, доҗма јурдум, дијарым мәним.
 Шанлы әлли илин мәһәббатила
 Башланыб әбәди баһарым мәним!

Тәрчүмә едәни Әһәд МУХТАР.



Рачија БЕГЛАРҖАН

ГАРАБАҖЫМ

Бачарым гонага һәрнәт етмәји,
 О, мүғәдәс сәјяр дузу, чәреји.
 Достләре ачыгдыр һәр вахт үрәји,
 Мәһәббәтдир Гарабаҗым!

Учалыр җаргалтан зәһнәтдә, ишдә,
 Гәһрәманә дәнүр һәр бир дејүшдә.
 Өз зәһәри вар һәр јүксәлишдә,—
 — Матәнатдир Гарабаҗым!

Сән һарадә олсан, ол она сирдәш!
 Уча зирваләри мәһәббәтлә аш!
 Јолунда чанымы верәр о, гардаш,—
 Дојанәтдир Гарабаҗым!

Тәрчүмә едәни Т. МҮТӘЛЛИБОВ.



Јевон КАРУТЈУНҖАН

ВӘТӘН МАҢНЫСЫ

Һара јолум дүшсә, һајанә кетсәм
 Нағманар булаглар көзләјәр мәни.
 Бизим калинләрин саф мәһәббәти
 Һәмишә гојнуна сәсләјәр мәни.

Улдузлә читәнәиб бир өзкә самә,
 Ојатса гәлбимдә сәнмәз әрзулар,
 Доҗма улдузларым чагырар мәни,
 Мәни хатырләјәр, мәни әрзулар.

Дарин дәрәләрдә итарса јолум,
 Булууду зирваләр азырса мәни,—
 Доҗма Ватанимнн уча дағлары
 Олар или баладим, јол кестәраним.

Алыб гучагына сыйгалпаса да,
 Назымы чакса да өзкә гәјгәсы,—
 Узагдан чагырар, узагдан сәсләр
 Мәни ширин дилли Ватан маңнысы.

Тәрчүмә едәни С. АЛМАЗОВ.



Шәкил
Илҗәсымдыр.

Керасим ЪОВАНЕСЪАН

БИР ДЭСТЭ БАНЕВШЭ

Гарабаг диярында
Кезэл баһардыр, баһар.
Баневшэја бурунунуш
Јена бағбар-бағчалар...

Саһар баһар шеһиндан
Инча тач гојмуш јена.
Баневшалар сапилмиш
Мард асиер һејналина...

Балка өвлад итирмиш
Ағбирчанил бир ана,
Элинда баневшэси
Малимиш оғул јанына...

Маһаббат һасратијла
Балка кезэл бир кэлин, —
Дүзмүшүдр баневшэни
Јанына бу һејналин.

Онлар инкидли ила
Вида етди һајата.
Неча ана галбинде
Дендулар хатирата.

Һејналларин дәрд јаны
Этирли баневшэди.
Бура зијарат јери,
Ән мүғдәс кушадир.

Тәрчүмә едони Т. ӘҶҶУБОВ



Аршавир ДАНЕЛЈАН

Арууларым мени тәри едиб һәрден
Кәјдә ганад чөлүр гушлар сајыгы;
Енир кәј чамимли аҗаја һәрден,
Јајылпыр јамача, долашпыр дагы.

Һаранти сәсинә чөвилер онлар,
Санит тарлаларым үстә доланыр.
Маһ бағ-бағат олур, маһ да чәмәнлар,
Маһ маш'әлә дөнүб, јолларда јаныр.

Маһдан бојланараг булуа дагындан,
Күнәш шуусытан өпүр алаим,
Маһ да јунсаларак кәјүн тағымдан
Сајрышыр, кәз гырпыр улдулар кимим.

Тәрчүмә едони Н. ЗИЈА



Варган КАРОПЈАН

АНА ТОРПАГ

Торпаг кичик аҗача
Нафәс вериб јашатды,
Аҗач гол-буаг атды.
На саралды, на солду,
Јамјашыл чатир олду.
Ана торпаг!
Онун будагларында
Күл ачыр маһабатини,
Чөх бејүндүр гүдрәтин.
О аҗача бахәнда
Билдим нәсан дүнјада,
Надәдир күч-гуватини...

Тәрчүмә едони Т. МАҺМУД

1. Гарлы кәзинти һәсрәти

ТҮЛКҮ чох билмишлијиндән
таләјә дүшәр, дејиблар, амма
бу Түлкү чох билмәјинә лап
чох билдир, таләјә дә душ-
мүрдү ки, душмүрдү. Бич иди,
фәнджир иди, кәмфүрсәт иди.
Анасынын әмчәјини кәсән Түлкү иди.

Мешә сәфалы мешә иди—дагың дө-
шүндә; палыды вар иди, вәләси, вар иди,
армуду, гозу, фындагы вар иди. Чүјүрү
вар иди, әлији вар иди, һачылејәкләр
бурада јува саларды, бала чыхарарды.
Талалары вар иди, күлү, чичәји вар иди...
Амма Түлкүсү дә вар иди бу мешәнин.

Һачылејәкләр ичәрисиндә бир көзәл
Һачылејәк гоча палыдын будагларында
өзүна јува салмышды, үч гәшәнк баласы
јумуртадан тәзәчә чыхмышды. Саһәрлар
Һачылејәк учуб кедирди, балаларына
јем тапырды, јуvasына гајыдырды, узун
димдикларини шагтылдада-шагтылдада
балаларыны једирдирди, даһа билмирди
ки, залым Түлкүнүн бу гәшәнк балалар-
да көзү вар.

Күнләрин бир күнүндә һачылејәк ба-
лалары үчүн јем кәтирмәјә кетмишиди.
Түлкү јекә бир мишар тапыб күчлә сү-
рүјә-сүрүјә палыдын јанына кәлди, аҗаы
сулана-сулана алтдан јухары јувада чи-
вилдәшән лејләк балаларына бахды, сон-
ра мишары бир кәнара гојуб әдәб-әркан-
ла палыдын дибиндә әјләшди, аҗачын
көвдәсинә сөјкәниб ана Һачылејәји көз-
ләмәјә башлады.

Аз кечди, чох кечди, ана Һачылејәк
јем тапыб кери учду, јуvasына гонуб је-
нә дә узун димдикларини шагтылдада-
шагтылдада итәдди ки, балаларыны је-

ЕЛЧИН *

Күнләрин бир күнүндә

диздирсин, амма бир дә бахыб көрдү ки,
аҗачын дибиндә бир Түлкү мишары гал-
дырды палыдын көвдәсини кәсмәк иста-
јир. Һачылејәјин үрәји гырпылыб дүшдү
аҗагларынын алтына, башыны ашагы
узадыб сорунду:

— Ај Түлкү ләлә, нә едирсән белә?

Һәјассыз Түлкү деди:

— Аҗачы кәсирәм.

Јазыг Һачылејәк учум-учум учунмаға
башлады:

— Нијә, ај Түлкү ләлә?

Гәддар Түлкү деди:

— Сәнә нә вар нијә? Мешә мәнә ба-
бамдан галыб. Бу аҗачы кәсирәм, апарыб
базарда сатым, өзүмә тојуг алым.

Јазыг Һачылејәк нә биләјди ки, бу
гоча палыды кәсмәјә Түлкүнүн күчү ча-
мә, көзләриндән јәш ахыдыб јалварма-
ға башлады:

— Бизә рәһмин кәлсин, ај Түлкү ләлә.
Бәс сән аҗачы кәссән биз нејләрик? Ју-
вам дагылар, ај Түлкү ләлә...

Түлкү көзләрини гыјыб јенә дә ашагы-
дан јухары Һачылејәјә бахды вә деди:

— Онда баланын бирини мәнә вер, аҗа-
чы кәсмәјим. Јохса кәсчәјим.

— Бәј сәнин чанын јансын, ај Түлкү!—
Бу сөзләри Сәмајә деди, лап доғрудан-
доғруја, үрәји јана-јана деди.

НЕКАЈӘ *

Мәсələ бұрасында иди ки, залым Түлкү илә бичарә Нәчыләрәк һаггындакы бу пјесә Бакы ушаг театры тамашаја гоҗаҗаглы вә Сәмајо дә һәмни тамашада Түлкү ролуну ойнаҗаҗагды. Инди дә кечәни бир аломн диванын үстүндә аҗаҗарларың алтына ыҗыб соугдан бұзүш-бұзүш өз ролуну әзбәрләјрди.

Бу ил ғыш јаман кәлмишиди, һәлә сөздүләр јарпагаларыны тамам төкмәјо мәчәл тапмамыш һәр јаны гар басмышды, көр инди бир аздан на җиғәтәт гопаҗаҗагды. Отаглар да ки, соуг—ғыздырычылар пис јанырды. Сәмајо оҗаҗы Мәмәдәлинин гарасына дејиниб јенә пјесә охумаға башлајләр.

Нәчыләрәк на гәдәр јаш ахытды, нә гәдәр јалварыб аман истәди, гәддәр Түлкү бәд әмәлидән дөһмәди ки, дөһмәди.

Дөрдән үрәји үзүлән нәчыләрәк ахырынчы дөфә Түлкүнү дина-инана кәтир-мәк истәди:

— Сан мәһимчүн чән вер, мән сәһинчүн өлүм олды бу, ај Түлкү ләлә.

Түлкү мишары гоча палыдын јоғун көздәсинә илишдириб:

— Өзүн бил!—деди.

Чарәсиз дәрәдә лоғман да ачиздир—Нәчыләрәдәјини олачы ғалмады, көзүнү јумулар лап үрәји кәдә-кәдә димдији илә бәләларындән бирини көтүрдү вә Түлкүгә атды, һеч өзү дә билмәди нејләди. Түлкү гушчуғазы динишә алыб шәлә туруғуну булаја-булаја чыхыб кетди вә һәлә дә бир мүдәттә јазығ гушчуғазын чивилтили аһ-наһәсиз кәһләмәди.

— Чән-чән!—Буну да Сәмајо деди вә истәр-истәмәк диванда дикәлиб—о биря отагда мышыл-мышыл јатан Фатмаја тәрәф бојланды; елә бил архајын олмағ истәјирди ки, Фатманын һеч бир Түлкү горхусу јохдур вә буна архајын оландан сонра јенә дә пјесә охумағ истәди, амма даһа һәвәсә ғачмышды, өзү дә ләп јорулмушду, һәм дә јазығ гушчуғазын чивилти си гулағындан кетмирди.

Сәмајо дивандан ғалгыб бармағларының учунда ғыздырычјаја јахынлашды, әлини һәлә әмәлли-башлы ғызамыш дөһмәдин үстүнә гојуб јенә дә оҗаҗы Мәмәдәлинин гарасына үрәјиндә бир-ики јағлы сөз деди, сонра пәнчәрәнин јанына кәлиб бәјирә бахды.

Бәјирдә бир гар јағырды ки, кәл көрәсән; гардан вә азда-будда пәнчәрә ишығларындән башға һеч нә көрүмүрдү. Сәмајо бу гушбашы гара бахды, бахды вә чох кечмишләрдә ғалмыш бир дәли һәвәсин кизилтисә јенә дә үрәјиндән кечиб кетди; кечиб кетди, амма бир һәсрәт һәзинлији ғалды јенә.

Бир дәли һәвәсин вар иди Сәмајонин, чох-чох бундан әввәл, о вахтлар ки, Сәмајо тәк иди, јәни о вахтлар ки, һәлә Фатма јох иди дүңдәдә вә Сәмајо өзү дә Фатма кими ғәшәк-кәзәл бир ғыз иди. Бир дәли һәвәсин вар иди Сәмајонин—бу чүр гарды кечәдә үст-башларына гар јага-јага дүңдәдә он јахын адамы илә, ән әзиз адамы илә, јәни севкилисә илә Бакынын күчәләрини, бағларыны, дөһиз кәһнарын кәзмәк; елә кәзмәк ки, дүңдәдә олардан—Сәмајодән вә һәмни наһәләм севкилидән, бир дә ки, гушбашы гардан башға һеч ким вә һеч нә олмасни; Бакы јатсын, тәкчә беш-алты пәнчәрә ојағ ғалсын вә олар да гарын јорғаны архасындән бу пәнчәрә ишығларыны күчәл тапыб бир-бирләринә кәстәрсинләр, һәмни пәнчәрә ишығларынын илығлығы үрәкәриндән ахыб кечсин; онда адамын үрәји лап балача—бир дынғылы кәмијә дөнәр...

Әввәлчә троллејбусун сәһи кәлди, сонра ишығы көрүндү вә кечәни јарысына ғалмыш бу ахырынчы троллејбус пәнчәрәнин алтындан кечиб кәдәди Сәмајо елә кәлди ки, елә бил вағәзалдыр вә кими исә, чох әзиз бир адамыны узағ сәфәрә өтүрүр—үрәји сыхылды.

Бу һәмни дәли һәвәсин һәсрәт сыхынтысы иди.

Бир вахт вар иди—о вахт ки, һәлә Фатма дүңдәдә јох иди вә Сәмајо өзү дә Фатмадан бир-ики јаш бөјүк оларды, елә-беләчә кәзәл-көчәк бир ғыз иди—бах, беләчә дәјанарды, кәһнә евләринин пәнчәрәси ғаршысында, бәјирдә јаған гара бахарды вә о заман да үрәјиндә һәмни дәли һәвәсин һәсрәти вар иди, амма о һәсрәт бол-бол ишығ ичиндә иди, севинчли һәсрәт иди, әслиндә һәсрәт јох, үрәк тыпмылтасы илә кәһзиләннән кәләчәк иди; онда сыхынты јох иди, көзләмә вар иди, һәһинсә әрфәси варды.

О заман кәләчәкдә ону һәмни гар кәзитисә кәзәлјирди, сәһнәдә ону Дездемона, Луиза, Күлтәкин кәзәлјирди, лап о вахтдан Офелјанын мәһнәсини әзбәрләмишди вә бу мәһнә да сәһнәдә ону кәзәлјирди. Әлбәттә, о заман һеч ағлына кәтирмәзди ки, бир вахт кәләчәк вә беләчә кәчә вахты гәддәр Түлкүнүн сөвләрини әзбәрләјчәк, мин чүрә фондјирди едиб Нәчыләрәдәјини кәзәлрини јашлы гоҗаҗағ, чүнки о заман һәлә ағлы кәһмирдә ки, һәмни Дездемона ола билмәз, Түлкүнү дә ойнамағ лазымдыр вә Түлкүнү ойнамағ да јухусуз кәчәләр истәјир, истәдәд истәјир. О заман һәлә орасыны да билмирди ки, Станиславски дејиб: ролун бөјүјү, кичији јохдур, артистин бөјүјү, кичији вар.

Бу башға мәсәлә ки, дүңдәдә нә Түлкү олајды, нә дә онун мишары, тәкчә елә нәчыләрәкәләр олајды, чәранлар, чүјүрләр олајды, күлләр, чичәкләр олајды. Сәмајо буну фикирләшди вә пәнчәрәдән гушбашы гара баха-баха кәлмәсәди, чүнки мөшә чағгалсыз олмаз дүңбәләр, һәм дә лап ушағ фикирләријид бу.

Белә чағгаллардан бириси дә, һеч шубәһәсиз—Фатманын гулағындан ирағ—онун кечмиш башабәлә севкилисә иди, јәни ки, Фатманын үздәнирағ атасы. Әввәлчә бир-ики ај севкилисә олды, сонра үч-дөрд ај јарымсәвкилисә олды, сонра

да лап чағгала дөндү, чүнки Нух-Нәбилән чағгал имиш вә елә ки, онун чағгаллығы тамам-камал мәлүм олмушду. Сәмајо Фатманы да кәтүрүб чыхыб кетмишиди.

Онда Фатманын ики јашы вар иди, инди Фатманын он беш јашы тамам олуб вә лап бабағлар Сәмајонин һеч ағлына кәлмәзди ки, Дездемонадан, Луизадан, Күлтәкиндән әввәл ону кәләчәкдә кәзәл-көчәк бир Фатма кәзәлјир, елә бир Фатма ки, ону дүһәнини он хошбәүд ағлы едәчәк вә бу хошбәхтлик јанында гарды кәзитини һәсрәти дә, Дездемона, Луиза, Күлтәкин һәсрәти дә бир һеч олаҗағ.

Сәмајо јенә дә кәлиб әлини ғыздырычјаја узатды вә бу дәфә оҗаҗы Мәмәдәлинин гарасына дејинимәди, чүнки борулар јаваш-јаваш ғызырды вә борулар ғыздыҗа да отағ јаваш-јаваш иштиләшди; белә ғыш кәчәләри отағ ғызандан сонра даһа адам ғәрбсәмирди, пис-пис фикирләр кирмирди башына.

Сәмајо о биря отаға кечиб Фатманын үстүндәки јорғаны устубча раһатлады вә сојунуб өз јеринә кирди, тәләм-таләсик јорғана бүрүндү вә елә билди ки, Нәчыләрәк кәлиб өз јуварсына, баласы да јанында. Сонра Түлкү јадна дүшдү, сонра Чағгал јадна дүшдү, сонра да Фатманын атасы јадна дүшдү вә Фатманын он јашы тамам оландан сонра атасы илә илк дәфә кәзмәјо чыхмаға ичәзә вердији күнү хатырлады. Әһлиндә бу кәзитини Сәмајо өзү тәшкил еләди, һәр нә иди, һәр ким иди, ушағын атасы иди. һәмни күн Фатма өмүрдә илк дәфә о вахта гәдәр тәсәдүфдән-тәсәдүфә көрәдүјү атасы илә кәзмәјә чыхды вә елә җајдандан сонра Сәмајо ә биринчи суалы бу олды:

— Мама, атам доғрудан инжинерди?

«Амма јаман да инжинерди! Аваранын биридир ки, күндүз чырағла да ахтарсан беләсини тапмазсан!—буну Сәмајо үрәјиндә деди, дилинә исә, ајдын мәсәләдир ки, башға сөз кәтирди:

— Элбэтте. Нодир ки?
Фатма чох чинди сүрөттө деди:
— Дедилер дуракдыр:
Сөмөжүн көзлөрү калласына чыхды:
— Нә?!
Фатма чинд-чөндлө анасыны баша

сагды:

— Дуракдыр дедилер... Мөнимла сөһ-
бат едирди, амма башга халаја бахырды.
Сонра күүја ки, башыны гашыды, амма
халанын далыча бахды, сонра билмирэм
он олдү, сонра да хала кери дөнүб деди
ки, дурак!

— Күл олсун бөлө кишинин башына!
Ушагын жанында да өзүнү сахлаја билмө-
жиб. Биэбыр еләди бизи, көпөк оглу!»—
буну да, төбин ки, Сөмөјө урәјиндә деди,
амма лан әмәли-башлы утанды Фатма-
дан өз елә буна көрдә өз гызына бозарды:

— Бир дө бөлө шейләр данышма! Адам
атасына елә сөз демәз!

О вахтдан хәли кечмишди, чох гар жа-
мышды, чох күн чыхмышды. Фатма инди
атасы илә илдә-әјдә бир дөфө көрүшүр-
дү, өзү дө һәвәссиз. Бу бир тәрәфдән јах-
шы иди, бир тәрәфдән дө, мө'лум мөсәлә-
дир ки, пис. Јахшы иди она көрдә ки, о
чүр нини чүрүк адамла нө гәдәр аз кө-
рүшәбир бир елә чох газанарсан. Пис иди
она көрдә ки, нијә ахм, бөлө олмалы иди,
нијә бу чүр көзлөк-көјчөк Фатманын ата-
сы чаггал олмалы иди? Нијә гарлы кә-
зини һәсрәти бах, бөләчө, бу гыш кечәси
Сөмөјүн урәјини кизилдәтмәли иди?
Нијә?

Әшши, иш ки дүшдү «нијә?»ләрдә, ондә
һеч нө. Онда карәк Офелјанын маһнысы-
нын да охунмадығыны фикирләшәсэн.
Онда карәк јенә дө урәјини верәсэн Күл-
тәкинин изтирабларына. Онда карәк Дез-
демонанын тәләји илә бәрәбир өз тәле-
јини дө дүшүнәсэн. Вә ондә карәк јенә
дө сәһәрә кимн јатмајасан, елә фикирлә-
шәсэн, фикирләшәсэн, фикирләшәсэн. Сә-
һәрә кимн фикирләшәсэн.

Сәһәр исә театрда мөшг вар, «Түлкү вә
Һачиләјлөк балалары»нын мөшги.

Сәмәјә отагын гаранлығында јанында-
ча мышыл-мышыл јатан Фатмаја бахды,
сонра елә бил бәјүрдәки гарын сојуглу-
гуну јатагында һисс еләди вә јериндә бу-
зүшүб бәрк-бәрк јорғана бурундү, лап
сидги-үрәкдән әсибәј фикирләшди ки,
амма Фатма да јаман бичәккәндәбир, елә
биринчи күн һисс еләмишди чаггалдын
чаггаллығыны. Буну фикирләшдә вә кү-
лүмсәди.

Өзү өз дәрдинә күлүмсәмәји өјрәниш-
ди Сөмәјә.

2. Күмүшү күн севинчи

Гардан сонра Сөмәјәнин күмүшү күн-
ләри оларды вә һәмнн күн дө Сөмәјәнин
күмүшү күнләриндән иди. Һәмн күн ки,
Сөмәјә театрдан чыхыб елә кәлирди вә
урәјиндәки күмүшү күн севинчи илә Фат-
масы бәрәдә дүшүнүрдү.

Фатманын тәзә рәффигасы вар иди, ады
Күнај иди, өзү дө јаман чичи-бәчи ол-
мушдулар, һәр күн бир јердәјиләр.

Кечән јәј Сөмәјәјә тәзә ев вермишди-
ләр вә онлар инди јашадылары вә тәзә
бинаја көчәндән сонра Фатма мөктәби-
ни дө дөјишмишди, лап бу јахындакы
мөктәбин сәккинзинчи синифдә охуурдү.
Күнај да һәмнн синифдә охуурдү вә
Күнајла Фатманын бөләчө чичи-бачы ол-
малары Сөмәјәнин дө лан урәјиндән иди.
Әввәла она көрдә ки, Күнај чох тәрбијә-
ли, ағыллы гыз иди. Икинчиси она көрдә
ки, Күнајын анасы елмәр доктору иди,
атасы да ағажана адамә охшајырды, јә'ни
ки, аталы-аналы гыз иди. Күнај, јахшы
аиләдән иди. Үчүнчүсү вә ән башлычәсы
исә она көрдә ки, күнләрин бир ади күнү
Сөмәјәјә ајдын олмушду ки, Фатма даһа
ушаг дөјил вә инди онун елә вахты иди
ки, отуруб-дурдугу адамлардән чох шей

асылыдыр. Иш елә кәтириб ки, Фатма-
нын атасы ола-ола (мүрдәшир онун үзү-
нү јусун!) атасыз бөјүјүб, амма индән
бөлө елә олмалыды ки, Фатманын урә-
јиндәки јарә көзәбир алышмасын, јә'ни
көрсүн ки, јахшы аиләләрдә, һәр бир
ишн там-дүз аиләләрдә онларын бу бала-
ча аиләсинин һеч бир фәрғи јохдур. Урә-
јини хиффәт јемәсин, көрсүн ки, онун
Сөмәјә мамасы елә атаја да, ајаја да
бәрәбәрди вә Фатманын да һеч бир әјр-
әскијни јохдур.

Сәмәјә әлиндән кәләни әсиркәмирди—
бајрамларда зәнк чалыб Күнајын ана-
сыны тәбрик едирди, һәр дөфө Күнајла
евләриңә салам кәндәбирди. Күнај он-
лара кәләндә Фатмаја да, она да ејини
көзлә бахырды. Әлбәттә, Күнајын анасы
илә даһа артыг јахынлыг еләмәк оларды,
амма бунун үчүн нө вахт вар иди, нә дө
шәрәит имкан верирди.

Сәмәјә «Түлкү вә һачиләјлөк балала-
ры»нын мөшгиндән чыхыб елә кәлирди
вә бүтүн бунар бәрәдә фикирләширди;
зәғәфини алтындыкы гары хырчылдада;
хырчылдада адымладагыча она елә кә-
лирди ки, Фатма кимн он беш јашлы кө-
зәл-көјчөк бир гыз да онунла јанашы ады-
младаыр вә бу гыз елә онун өзүдүр, он
беш јашлы Сөмәјәдир.

Бир вахт олачагыд Фатманын да јә-
ниндә бөләчө он беш јашлы Фатма ады-
малајачагыд вә о заман Фатма һеч бил-
мәјчөкди ки, һәлә чох-чох әввәлләр ана-
сы ону бөләчө көрүб: гарлы гыш күнүн-
дә он беш јашы илә бирликдә адымла-
ја-адымлаја.

Бир күмүшү күн иди һәмнн күн.

Тәзәчә кар әсмишди, күн чыхмышды
вә күнүн шуалары күчәләрдәки, дәмләр-
дакы, ејванлардакы, ағачлардакы гары
елә парылдадырды ки, елә бил Бакыја
гар јагмышды, сонра да гарын үстүндән
күмүш јагмышды. Бакынын бөлө күнүн
күнләри һеч вахт Сөмәјәнин јадындан

чыхмазды, о, бүтүн өмрү боју көрдүјү бө-
лө күмүшү күнләри бирчә-бирчә хатыр-
лајырды вә һәмнн күнләрин һарасынни
өз әтри, өз овтагы, өз тәкчәлији вар иди.

Нә гәдәр күләкли-јагмышлы күнләр ол-
мушду, нә гәдәр адамын һәфәсини кәс:
1 исти күнләр, нә гәдәр ады күнләр олму-
шду, амма онларын һеч бири Сөмәјәнин
јадында галмамышды: пис һадисәләр,
пис әһвалитлар, јахду да ки, јахшы һа-
дисәләр, јахшы әһвалитлар јадәла гал-
мышды, күнләр исә јадәла галмамышды.
Бах, бу чүр күмүшү күнләри исә бир-
бир сәјарды Сөмәјә вә бу күн дө һеч вахт
онун јадындан чыхмајачагыд. Јадындан
чыхмајачагыд ки, бир вахт—бах, бу кү-
мүшү күн, мөшгдән чыхыб елә кәлә-кәлә
фикирләширди: дүздүр, Дездемона даһа
алчатмаз олдү, вахты кечәр олдү, амма
Һертруда һәлә ирәлидәди, Леда Магбет
һәлә ирәлидәди, Кураж ана һәлә ирәли-
дәди.

Сәмәјә гары ајагларынын алтынды
хырчылдада-хырчылдада бир дө ону фи-
кирләшди ки, ахы, нәчә олур, тәбиәтин
бу чүр күмүшү күнләри олур, бир тәр-
рәфдән дө дүңјадә Леда магбетләрдә
олур?

Сонра бирдән-бирә Сөмәјә чох истиди
ки, Фатма да бу күмүшү күнләри бөләчө
јадында бөләчө вә һеч вахт унутмасын
бу күнләри, бу күнләрин әтрини, ранки-
ни, тәкчәлијини. Фатма да бөләчө һисс
еләсин бу күмүшү күнләри. Һәм дө Фат-
манын күмүшү күнләри лап бол олсун
вә Фатманын күмүшү күнләринин нә һәс-
рәт чалары олсун, нә дө һәзинлији, тәчкә
елә севинчи олсун, лап зыры бир севин-
чи.

Әлбәттә, Фатма анасынн бу фикирләр-
риндән хәбәрсиз иди вә Сөмәјә елә кир-
рәндә көрдү ки, Фатма дајаныб бөдәнүн
ма күзкүнүн габагында өз ләпчәрәдән о
тәрәфдәки күмүшү күн һеч вәчиндә дө де-
јил, чүнкн үз-көзүнү басмыш сызанагла

рын һайындадыр; сызанаглары дырнагларынын арасына алыб сыхыр, сифетини ганадыр.

Фатма агласына-агласына, һәм дә һирсли-һирсли деди:

— Бу һәдир е, ај мама, көрүрсән бу пришикләри!.. Утандыгымыдан чамаатын ичине чыха билмирәм...

Сәмајә байырын күмүшү һавасындан сонра Фатманын сызанаг дәрдини бирдән-бирә үрәјинә сала билмәди вә күлүмсаја-күлүмсаја:

— Һеч нә олмаз, кечиб кедәчәк,— деди.— Әлиин вурма.

— Јаман да кечиб кедир. Дәј да артыр күндән-күнә.

— Бәс мәнә нијә һирсин тутур, мән еләмәмишәм ки... — Сәмајә јенә дә үрәјиндәки күмүшү күн севинчи илә күлүмсаја-күлүмсаја Фатмаја јакынлашды вә гызыны гучаглајыб һәлә гызынмамыш шахтады үзүнү онун үзүнә сүртәдү.

— Адымы ки, сән гојмусан: Фатма. Һа-мы мәнә Фатма нәнә дејир! Бир јакшы ад гоја билмирдин мәнә?

Сәмајә лап сид-үрәкдән тәәссүф еләди ки, Фатма ләнчәрәнин о тәјиндаки күмүшү күнүн фәргинә вармыр.

— Кимин нә һагы вар сәнә елә десиң!—Сонра зарафат еләмәк истади.— Амма Фатма нәнә олмағына Фатма нәнә сән дә. Ананын адыны гојмушам да сәнә, нәнәнин адыны.

— Чох елә мәним ләзымым иди.—Фатма адындан чох сифәтиндәки сызанагларын әлиндән ачыглы-ачыглы јатаг отағына кечди.

Јакшы ки, Сәмајәнин ады бир о гәдәр гочафәнди дејилди вә һәркаһ ишди-шәјәт, Фатма өз гызына Сәмајә ады гојса, бир о гәдәр дә хочил олмаз. Сәмајә күлүмсәди вә палтосуну чыхардыб аракас-мәдәки асылгандан аса-аса деди:

— Тамашанын премјерасы декабрын доггузундадыр.

Фатма јатаг отагындан сорушду:

— Һансы тамашанын?

— «Түлкү вә Һачылејләк балалары»-нын. Декабрын доггузу да шәнбә күндүр. Билет көндәрәчәјәм Күнајын папасы илә мамасы да кәлсин. Чох тәсирли әсәрдир.

Фатма елә бил нәдәнә һүркүб тәләм-тәләсик аракасмајә кәлди:

— «Түлкү вә Һачылејләк балалары»-нын?

— Һә: Јакшы ки, шәнбәјә дүшдү. Күнајын мамасыкил дә бош олачак.

Фатма анасынын габагында дәјанды, амма бир сөз демәди вә башга бир иш тапмајыб палтарынын јахасыны дидишдирмәјә башлады.

Сәмајә деди:

— Палтарыны нијә дидишдирсән?

— Һеч... Онда билирсән, мама...—Фатма чәтинлик чәкди.— Онда билирсән, гој әввәлчә мән бир кәшфијат апарым, сонра...

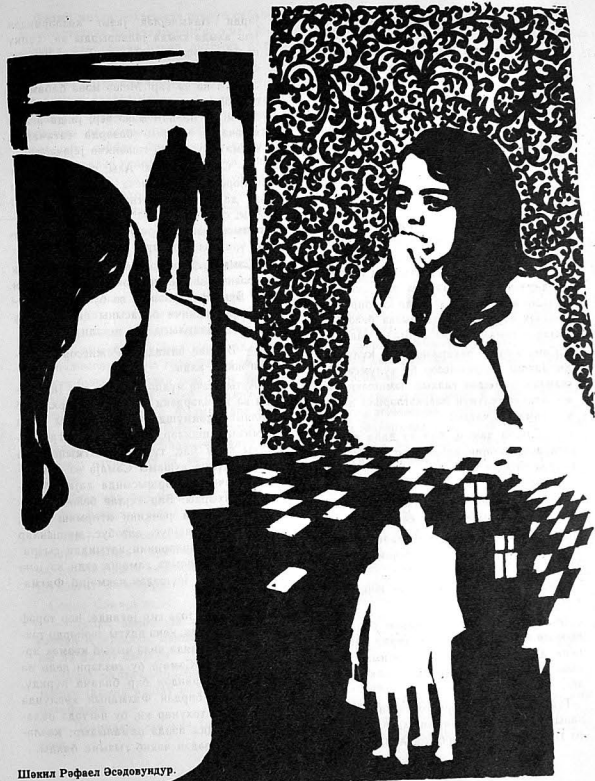
Сәмајә гызынын гара, гәшәнк көзләринин дәринлијиндә бир һүркү, бир нараһатыг, тәшвиш һисс етди вә бу, онун күмүшү күн севинчи илә долмуш үрәјинә лап киччик дә олса, хал салды.

Сәмајә деди:

— Нејнәк, кәшфијат апар. Мәним кәшфијатчы гызымсан да сән!..—Вә күлүмсәја-күлүмсәја Фатманын гара сачларыны гатышдырды.

3. Илк тамаша

О заманлар Фатма лап балача иди вә о заманлар һәр илк тамаша Фатма үчүн бајрам олуру, һәлә нечә күн әввәлдән һазырлашырды, кечә-күндүз фикри-зикри һәмнн тамашада олуру. Бу о заманлар иди ки, Фатма мөктәбдә,— һәјәтдә ушагларын јанында бир шеләнирди, кәл көрәсән: бах, о кечини ојнајан мәннм



Шөкил Рефәел Өсәдовулду.

анамды, Шөңкүлүмү, Шүңкүлүмү, Мөн-күлүмү жедиздирен мөңмөн анамды, чанаварын гарнын буңузлары илэ йртан мөңмөн анамды. Бу о заманлар иди ки, бир дафа Сөмајө Довшаны ойнайрды во Түлкү калып ону жемэк истајөндө (дад бу Түлкүлөрин элидаи!) Фатма елө агламышды ки, залда отуран бүтүн тамашачылар Довшанын аһ-наласини унудуб Фатманын һөңкүртүлөрүнө күлүмшүдү во Сөмајө дә Түлкүнүн панчалари арасында фикирләшмишди ки, бөјөм һөңкүртүјө дө күлөрлөп?

Бу о заманлар иди ки, Фатма һалө «көлирәм» авазина «көдилөм», «кедирәм» авазина «кедиләм» дејрдди во бу о вахтлар, о чаглар иди ки, Фатманын сызанаг дөрдөндөн эсөр-аламөт жох иди во һеч адамын аглайна да көлмөздө ки, бир вахт көлөчөк во бу тотуг гычыгаыз белө бир сызанаг гөмкилијинө мүбтала олачар.

Сөмајө буну фикирләшди во күлүмсөди. Јахшы ки, режиссор бу күлүмсөмаји сезмади, јериндөн галхыб һөмишәки ки-ми, элинин-голунун һөрөкөтлөрилө дилинин көмөјинө чатады:

— Сөмајө ханым, бир аз даһа артыг өһтирасла истајин, даһа артыг өмосионал тәсира өһтијач вар!

Сөмајө:

— Јахшы,—деди во фикирләшди ки, ахы, јазыг һачылејлөк икинчи баласына да бундан артыг нечө өһтирасла иста-син адамын үрөји кәлир бөјөм? Ахы, Түлкү түлкүдү, адам адамды.

Јенө һардан кәлди бу ушаг фикирлә-ри?

Бу күн «Түлкү во һачылејлөк балалары-нын ахырынчы мәшиг кедирди, сабаһ, јәһни декабрын једдисиндә ичтиман ба-хыш иди, ики күндөн сонра да илк тама-ша.

Түлкү јенө дә мишары голтуғуна вуруб палыдын дөбини көсдиришиди во бу да-фа һачылејлөјин икинчи баласына иста-

јирди. һачылејлөк јазыг көзлөриндән јаш ахыда-ахыда јалварырды ки, Түлкү палыды көсмөсин. Залым Түлкү исө ин-сафа кәлирди:

— Мәнө но вар! Мешө мәнө бабадан галыб! һансы агачы истасөм ону да кө-сөрөм. Ја баланы мәнө вер, ја да агачы көсөчәјөм, апарыб базарда сатачајөм, өзүмө тојуг алыб гәшәнкчә јејачәјөм.

— Сөмајө ханым! Ахы, сиз точрүбәли актјорсунуз! Сизә нечә дафа демөк олар ки, даһа артыг өһтирасла тәләб едим! Ахы, сиз Түлкүсүнүз! Гәддарсыныз! Јыр-тычысыныз! Көрүрсүнүз һачылејлөк не-чө үрөкдөн аглајыр?

Сөмајө фикирләшди ки, һачылејлөк чарәсиз даһа нејләјчөк, көрөк агласын дө. Буну фикирләшди во бу дафа һачы-лејлөјин икинчи баласына лап доғруду Түлкү гәддарлығы илэ истади.

— Бу пис олмады.—Режиссор дәрин-дөн һөфәс алды.

Артыг нечә мүддөт иди ки, гар јағмыр-ды во күчәләрдөки гар әријиб-чиркәләнб палчыга дөңмүшдү, ејванлардакы гары тәмизләмишдилөр, дамлардакы, агачлар-дакы гары һис, түстү гәралимтшы во һөмин күнүн ахшамы Сөмајө өз өвләри-нин панчәрәси гаршысында дајаныб ба-јыра бахырды. Бир хейлар беләчә даја-ныб дамларда рәнккин итирмиш гара, күчәдөн троллејбус, автобус, машинлар кедичә тәжәрлоринин алтындан сычра-јан гарды палчыга тамаша етди во јенө дә көзлөрини шүшәдөн чөкмәјиб Фатма-дан соруду:

— Сөн һеч тәзә гар јағанда, һәр тәрәф агаппаг оlanda, кечә вахты, шөһәрдә төк-түк ишыг јананда чөлә чыхыб көзмөк ар-зуламысан?—Сөмајө бу сөзлори деди во өзү өз сөзлөриндән бир балача һүрдү, һүрдү ки, бирдән Фатманын көңүндө елө һөгтәјө тохунар ки, бу һөгтәдә онла-рын арасында парда олмадылар; көзлө-рини панчәрәдән чөкиб гызына бахды.

Фатма мизин архасында отуруб сабаһ-кы дәрслорини һазырлајырды во о дә көз-лөрини дәрсликдән чөкиб анасына бах-ды:

— Елө јамаң да сапожким вар ки, гар-да көзмөк арзулајым!.

Сөмајө әввәлчә елө бил һеч не баша дүшмади во сонра һандан-һана мәлүм олды ки, сөһбөт Фатманын узунбоғаз чөкмәләриндән кедир. Сөмајө үчүн орасы да мәлүм олды ки, тәбиәтдә гар сөвинчи илө палчыг дилхорчулугу арасында чө-ми-чүмләтаны бирчә гарыш мәсафә вар.

— На олуб ки, сәнин узунбоғазларына? Су бурахары?

— Су бурахмыр, амма ушаг сапожки-сидир онлар, һаһы моднысыны кејир, елө бир мәнәм ушаг чөкмәсиндә, ушаг палтосунда.

Сөмајө әввәлчә гызы илө һөчөтлөшмәк истади, амма сонра јенө күчәләрдә әри-јиб палчыга дөңмүш гара бахды во беш-рин күн бундан әввәлки тәзә гары тәзәдән хатырлады—әтрини дуду, рәнккин көр-дү во һис еләди ки, Фатма даһа бөјү-јүр әмәлли-башлы; Фатма бөјүјүр, өзү гөчалыр; нијә гар палчыга дөңүр сон-ра?—өзү өзүнө деди ки, әчәб ахмаг суал-дыр бу!

— Сөнә елө бир узунбоғаз чөкмә ала-чам ки, һаһынын агзы ачыла галсын.

— Һә? — Фатманын ејни ачылды во мизин алтындан ајагларына елө бахды ки, елө бил даһа кејмишди һөмин әнтигә узунбоғаз чөкмәлөри.

Сонра Сөмајө деди:

— Сабаһ билетлары кәтирчәчәм, вер-рәрсән Күнајкәли, мөним адмдан онла-ры да дөвәт еләрән.

«Түлкү во һачылејлөк балалары» Фат-манын јадына дүшдү во гыз ачыг-ашкар бикәфлади:

— Доғрудан, ики күн галмы дө доғру-зуна....

Сөмајө баша дүшдү ки, Фатма бүтүн бу мүддәт әрзиндә күнлери сајырмыш.

Фатма соруду:

— Ај мана, јенө Түлкү палтарында олачарсан?

— Һә, әлбәттә! Бир әнтигә Түлкү кеји-ми тикибләр ки, башдан ајага тамаша-дыр! Бир шөлә гујругу вар ки, көл көрә-сан! Бах, бу бойда!—Сөмајө голларыны ачыб Түлкүнүн шөлә гујругуларынын јө-кәлијини көстәрди, сонра гызына бахды во сусду.

— Һә, әлбәттә! Бир әнтигә Түлкү кеји-ми тикибләр ки, башдан ајага тамаша-дыр! Бир шөлә гујругу вар ки, көл көрә-сан! Бах, бу бойда!—Сөмајө голларыны ачыб Түлкүнүн шөлә гујругуларынын јө-кәлијини көстәрди, сонра гызына бахды во сусду.

Арајә сүкүт чөкдү во бу онларын ара-сына чөкмүш илк сүкүт иди:

— Нејирсән е, ај мана, нејирсән он-лары дөвәт едиб?...—Анасына бахды во алава етди: — Һеч өмүрүндә театра кет-мирләр. Хошламырлар театры. Һеч бир дафа көрмөнишәм ки, театрдан сөһбөт еләсинләр....

Сөмајө элини үзүнө апарды, елө бил диши агрыјырды, сонра гызынын ахырын-чы сөзлоринин, јәһни Күнајкәлиди театрын гәдрини билмәдикләриндән шикәјәтинин мәнәсыны баша дүшә-дүшә күлүмсәди:

— Нејнәк, хошламырлар, гој хошла-масынлар.

Фатманын чийиндән јүк көтүрүлдү:

— Һә дө!.

Вә Сөмајө дә сөвинди ки, гызы даһа нарабаталыгдан гуртарды, амма сонра белө мәлүм олмушду ки, бу сөвинч бир ба-лача вахтындан әввәл имиш. Бу, сонра мәлүм олды, декабрын доғузунда, һөмин күн ки, сәһәр тәздән јенө гар јағмага башламышды во бүтүн шөһәр јенө агап-паг тәзә гара бүрүнүшдү.

Сөмајө јадындан чыхармышды ки, бу онун нечәнчи илк тамашасыдыр, амма һеч вахт онун илк тамаша күнүндә белә гар јағамышды. Һеч вахт онун илк та-гар

маша күнүндөки интизары белә гар севинчли олмамышды.

О, үрәјиндәки бу гар севинчли интизарла театр кетди, режиссорун ахырынчы көстәришәләришә гулаг асды, мүәллифин ахырынчы хәнишләрини ешитди, инзибатчыдан неча жүн бундан әввәл Фатма ила Күнај үчүн кимарш вердији билетләри алыб әвә гәјытды вә көрдү ки, Фатма кејиниб-кечиниб ону көзләри, даһа доғрусу, Фатма пәнчәрәнин агзында дајаныб байырдакы гара бахыр, ағаппаг, күмүшү гара.

Сәмајә деди:

— Көрүрсән дә, нә гарды!

Фатма деди:

— Һә, јаман әнтигәди, ај мәма!

Сәмајә севинди ки, Фатма гардан беләчә севинир, сонра билетләри гызына узатды:

— Ала, сәнинлә Күнајын билетияди ахшама.

Фатма билетләри алыб елә бил бүтүн өмүрүндә биринчи дәфәјди билет көрүрмүш кими о тәрәф-бу тәрәфинә бахды вә деди:

— Билирсән, мәма, Күнај... Күнај бу күн киноја кетмәк истәјир е...

Сәмајә баша дүшдү ки, бу саат, јәни бу гарлы гыш ахшамы гызы илә, көзәл-көјчәк Фатмасы илә үзбәүз дајандыгы бу дөгигә ән биринчи мәсәлә өзүнү әлә алмағдыр. Бир дәфә һансы тамашадаса ајы баласыны ојнајырды вә бу ајы баласы иш чәтинә дүшән кими өзү-өзүнә дәјирди: «—Өзүнү әлә ал, ајы баласы! Өзүнү әлә ал, ајы баласы!».

— Нолар, гој кетсин киноја... Сән дә истәјирсән онулла бирликдә кет...

— Доғрудан?—Фатма билмәди севиндијиндән нә еласин. — Доғрудан?—Сонра атылыб—ушаг ки, ушаг!—анасынын о үзүндән, бу үзүндән өлдү, тез-тәләсик аражәсмәдән палтосуну көтүрүб бәдәнума күзүнүн габагында кејинә-кејинә деди:—Сабаһ мән өзүм тәкчә ка-

либ бахачағам. Билирәм дә, әнтигә ојнајачагсан јенә. Газетдә јазыб сәни тәрфи-ләјчәкләр...

Фатма бу сөзләри деди вә бирдән-бирә јенә нә исә хатырлајыб никаранчылыгга Сәмајәјә тәрәф чөндү:

— Газетдә шәкил-вәрәчәкләр, мафариш

Сәмајә күлүмсәди:

— Нә билди?

Фатма дөјинди:

— Билмирәм газетләрдә нијә сәнин өз шәклини вермирләр, елә бу чүр, өз палтарында. Елә бу чүр шәклини версинләр дә...

— Јахшы, гојмәрәм Түлкү палтарында шәклими чәксинләр. — Сәмајә гызыны ахырынчы никаранчылыгдан да гуртарды—һеч ким билмәјчәкди ки, Фатманын анасы Түлкүнү ојнајыр; бундан сонра Довшан да беләчә олачағды, Кечн дә, Чейран да.

— Доғрудан гојмајачагсан? — Фатма јенә дә атылыб анасынын о үз, бу үзүндән өлдү—лап севинчәк олмушду, сонра да шәстлә деди: — Кимин белә мамасы вар е?!—Өзү дә өзүнә чаваб верди:—Һеч кимин!

Һәмин гарлы гыш күнүнүн кечәси тамаша лап јахшы кечди.

Мешәјә гоча вә хейриһаһ бир Гарға учуб кәлимиши вә артыг о, јарамаз Түлкүнүн кәләкбазлыгыны һачылејләјә баша салмышды, баша салмышды ки, Түлкү бу бойда палыдын көвдәсини кәсә билмәз. Түлкү һачылејләјин үчүнчү баласыны истәмәјә кәләндә Гарға илә һачылејләк ону елә говдулар вә Түлкү шәлә гујругуну јелләдә-јелләдә мешәдән елә гачды ки, тамашачылар—ушағлар вә ушағларла кәлән әмиләр, халалар — әл чалмаға башладылар, залда һај-күј гопду, һамы күлүшдү, режиссорла мүәллиф дә хейли фејзијаб олдулар.

Сонра пәрдә тәзәдән ачылды вә Түлкү дә, һачылејләк дә, балалары да, гоча гарға да сәһнәнин гаршысына чыхдылар.

Сәмајә Түлкүнүн шәлә гујругуну јелләдә-јелләдә тамашачыларла баш әјирди.

Сәмајә билрди ки, бу саат байрада јенә дә гушбашы гар јагыр, бу гарын ијини дүјдү, рәнкини көрдү вә бирдән-бирә она елә кәлди ки, Фатма да Күнајла бирликдә, Күнајын анасы, атасыла бирликдә бу залда әјләшиб вә о да, Түлкүнү јох, һертруданы ојнајыб.

Сәмајә зала бахды вә бу дәфә Фатма-килә баш әјди.

Тамашачыларын кефи көк иди—Түлкүнүн кәләји ачылмышды.

Амма Сәмајәнин үрәјинә һараданса бир Түлкү агрысы гонмушду, елә бил индичә Түлкүнү јох, һачылејләји ојнамышды.

Сәмајәнин үрәјинә бир Түлкү агрысы гонмушду, амма һаһаг, лап һаһаг, чүнкү сәфалы мешә јенә һәмин сәфалы мешә иди—дағын дөшүндә вә јенә дә һа-

чылејләкләр бурада јува салырды, бала чыхарыды.

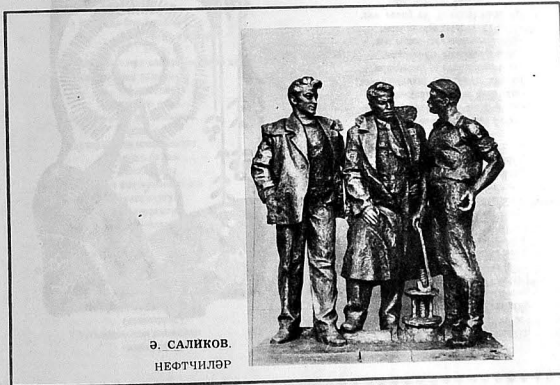
Һачылејләкләр ичәрисиндә јенә бир һачылејләк вар иди вә бу дәфә Түлкү мишары чийинә алыб онун јува гурдуғу, бала чыхардыгы ағачын дибини кәсирмиши—үрәјинә бала эти дүшүмшдү.

Ај једин һа, Түлкү ләлә!..
Һачылејләк гоча Гарға илә аз галдылар Түлкүнүн көзүн чыхарсынлар.
Горхаг Түлкү елә гачыб мешәдән итди ки, бир дә һеч вахт кәләк кәлә билмәјәчәки һачылејләкләр.

Һачылејләкләр даһа танымышды Түлкүнү — һәм кәләкбазлыгыны, һәм дә горхағлыгыны, түлкүлүјүнү.

Јенә һәмин сәфалы мешә иди вә һачылејләк балалары бөјүјүрдү, ганад чалырды, учурду, дәннәләр кечирди, өлкәләр кәзирди, мешәләр көрүрдү, јува гурурду, өзләри бала чыхарырды, бала бөјүдүрдү...

1973, апрел.



**ГАЛХДЫМ
ДАГЛАРА...**

Достум Јаҗа Маммадова
тоҳбатларимдан

Галхдым баһар вахты дағлар гашына,
Үфуглар күнәшдан нура бурунду.
Ела ни гәјалар чыхды гаршыма,
Ела ни онларла зирә керунду,
Ела ни гарталлар һаваландылар,
Башымда финирлар жузаландылар.
Мәрәнда тәминли, нәһәни дағлары,
Унутаум дунјада хырландылар.
Чылы севиллери, нәһәтләри,
Чылы нефратлери, һагитәлери,
Унутаум на гәдәр сымтыр үзлери,
Хырада жалтаглары, мәсләксилери.
Анчаг өз-өзүнү дүшүнүб кунда,
Анчаг өз-өзүнә ашиянлары.
Бу нәһәни уранлар мөһләтинлә,
Сәрча урәјлә јашајанлары.
На аглы, савады, на башы илә,
На өз хунасыјла өјүнәнлери.
Әһли-әјәланын гаш-дашы илә,
Халча-палазыла өјүнәнлери.
Бөјүн финирлери үтүләјәнлери,
Нәһәни дугулары јохлајанлары.
Сөјүг әсин заман титрәјәнлери,
Јагшы јаған заман «аглајанлары».
Ела ни сөир етдим уча дағлары,
Чыхды хәјәлимдан, чыхды чөхләри.
Унутаум хырдача хейрчиллери,
Хырада шайлары, ше'ринилери.
Алами башына альб, ивтурүб,
Шаир шәһратини корлајанлары.
Пушкин мәнлијина Ака кәтириб,
Сабир шәһратини корлајанлары.
Бүтүн һәјәтны, исте'дадыны,
Бир иағыз диплома һәср едәнлери.
Алии вугарыны, алии адыны
Јејиб хымыр-хымыр һәзи едәнлери.
Ела ни гүдрәтли дағлар керунду,
Чылылар на гәдәр ағлар керунду.
Мезүмә чанланды мин-ин тәздәлар,
Сағ икән әбди өлән чөсәдлар,
Өвүјән әбди сағлар керунду.



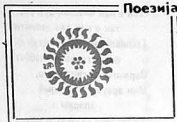
Бахдым зирәләре сөзү-суалы,
Өйрүмү дағлартан сурмаи естәдм.
Һәр шеји дағлартан нәһәни, ағлары
Дағлартан дөзүмү керәни естәдм.
Бүтүн нисанарым уранларимин,
Бүтүн уранларим истәларимин,
Ичкни вәзифәдә ишләјәнлери,
Бөјүн вәзифәдә ишләјәнлери,
Гөјүн отараны, нанал газаны,
Фәһләни, назирин, палтарасаны,
Рәнии гаралары, рәнии ағлары,
Бүтүн олушлары, олачаклары
Мән дағ мотәнәтли керәни естәдм.
Ләнкәрни, гүдрәтли керәни естәдм.
Дүшүндүм һәјәтдә ичкнилик нәдир?
Ичкнилик ән бөјүн бир фәчидир.
Ела ни гүдрәтли дағлар керунду,
Мезүмә миһләтләр, халғлар керунду.
Башымда булдулар мөзәндә белә,
Үстүндә туфанлар әсәндә белә,
Одларә тутушуб јәнәндә белә,
Тарихин ән чәтин анындә белә.

Халғ ичкни азинини сәхләјә билән,
Күчүнү, вәзинини сәхләјә билән,
Әлминн, ше'ринин сәхләјә билән,
Миһләтләр ичкндә, еләр ичкндә,
Бу сәхлә-һесәбсәз јерләр ичкндә,
Әвәксәз јерини сәхләјә билән
Гүдрәтли, тәминли халғлар керунду.
Ела ни ләнкәрни дағлар керунду.
Бахдым зирәләре сөзү-суалы,
Өйрүмү дағлартан сурмаи естәдм.
Һәр шеји дағлартан уча, вугары,
Һәр шеји дағлартан нәһәни естәдм.

5 феврал, 1973.

**МӘН НӘҢИШӘ
ГАЗАНЫРАМ**

Мән шәирәм...
мәним ичкни бир дөвләтти
доғулајыб.
Чәтин һәјәт мөјәндәндә
уаузмагым һеч олмајыб.
Һәр күн, һәр ән газанышам,
Ушағлыгдан бурајачан
газанышам.
Аз өйрүмдә бир-биринә
тај олмајән күнләр
олур,
Чиләримдә пул олмајән күнләр олур,
Өвәнимдә гәнд олмајән,
чәј олмајән
күнләр олур,
На чашырам, на сыхлыб
даралырам.
Палтарларын нимдәшыны
кејир бә'ән
балаларым,
Фәгәт һеч вахт билинмәјир
јохсулуғу,
пулсулуғу.
Вар-дөвләтти—нағмом, сөзүм,
ше'рим, дугуим.
Мән шәирәм...
Һәр бир заман газанырам,
Зирә керәсам...
чисини, думан газанырам...
Мешәләрдан мән әнниклини
газанырам.
Үфүглардан мән әнниклини
газанырам.



Мурдарлардан, тәмизлардан
газанырам,
Варлылардан, хәсислардан
газанырам,
Бәли, һәр ән газанырам,
Ушағлыгдан бурајачан
газанырам.

Галхдым бир күн
гәтар әдлы јәһәрә мән,
Обамыздан сәфәр етдич
шәһәрә мән.
Нәјим варды?
Бирчә ичкни чәчәдәним,
Фәгәт мин-ини дугу илә
«делу иди, рүһум,
чәчәни».
Обамызын дағларын
дөвләт ичкни
топламышдым
урәјимдә,
Гәјалары түнәмәјән
сәрвәт ичкни
топламышдым
урәјимдә,
Ел иләмә бир гызылды,
бир сәр иди
урәјимдә,
Гөчәларын ағлы, сөзү хәрчләнимиз
әсәр иди
урәјимдә,
Бәли, јәмән варлы ичкни,
Мән лап елә о замандан
варлы ичкни,
Ичкни чәванлыг иләримдә
бир мәзән
севирдим мән,
Башдан-баша әфәсәјимдин,
сәһрим мән.

Тек о иди һиссим, дуғум,
 тек о иди вар-девалатим,
 Гызыллара гурбан олду
 фәгәт гызыл мәһәббатим.
 Варьығмы гопарды о,
 Мин арзуму оғурлајыб
 апарды о.

Лакин јена газандым мән,
 дап о ки вар
 газандым мән.
 Тәзә-тәзә һајчәнар
 газандым мән.

Бир тәзә алам газандым
 ше рим үчүн.

Әбәди һәсрәт газандым,
 гәм газандым
 ше рим үчүн.

О һәсрәтә нечә илдир
 мән јаньрам,

Поәзия дүнјасында
 о һәсрәтлә
 доланырам.

Ајлар кечиб, иллар өтүб—
 тукәнәјир,

О һәсрәти ириваритик
 мисралара һеј дуэурам,
 асла битиб тукәнәјир.

Нечән өдлу дөһүләрә
 микјон гардаш
 итиришәм...

Фәгәт ики өвләрдән гәјмәтјан
 аналардан сәбр-дәзум
 көтүрүшәм.

Мән шаһрам... һәр бир шөдән газанырам,
 Јердән, кәјдән газанырам
 һәр жүн, һәр аң

газанырам,
 Ики ше риндән бурәјачән
 газанырам.

10 январь, 1973.



ЧӘМИЈЈӘТ, ГАНУН, КӘНЧЛИК

✻ А. ЗУЛУФГАРОВ,

Дахили Ишлар Назирлији
 Чинајот-Ахтарыш
 Идарәсинин рәиси,
 милис полковниги

Өлкәмизин әмәк мөјданла-
 рында бөјүк рүх јуһәсәлији
 һисс олдурур. Көчләримиң өз-
 вәлликәндә даһа артығ һәвәсәң
 гуруб-јарадыр. Олар Гүвәдә
 неһрә истәһәсалымә кетдикчә ар-
 тырар, гуаратли Сибир чајла-
 рыны рам едир. Нәвәндә киңлә
 комбинаты тикир. Нәберәһиң
 Чельмәдә ишәһу Камә ләһәкки-
 ни учадларлар— Бәлә бир вах-
 тә шуһәсиз ки, социалист чә-
 мијјотимизин кәлчәк инкшә-
 фына әнжә төрдән чинајотка-
 рыш совет һутуг вә бирләшмә-
 йиш тәјдәләриңи позулмаһы
 һаллары илә мубаризә әңд
 үмүмхал шиңнә чөврәлир. Бу
 шәрәфли вәзифәни өндәрсәндә
 көлчәк үчүн тәк дөвләт вә ич-
 тәһян тәшкиләтләр, иләрә вә
 мүһәссиләр јох, һәммиңә икән
 вә һутугүмүз дахилиндә әл-
 әлә вәрәдәли, чини-чиңиңә чә-
 ләшмәләйләт.

Бу мәһәдә ән вәчиб мәсәлә-
 ләрдән бири јенијетмәләр вә
 көчләр арасында чинајот һал-
 ларының арадан гәлдәрәмәһы
 үчүн профнактик тәдбирләриң
 көрүлдөһәдир.

Редәксиямәзә көчләр арасында тәсәдүф олунан чинајот һалларының сабәбләри
 вә булары арадан гәлдәрәмә јоллары бардә иңизбәти орган ишчәләриңә суалларла
 мурачәт етмишди. Алдығмыңа чәвәблар журналдән биринчи, икинчи вә үчүнчү нөмрә-
 ләриндә дәрч едилмишдир. Соңра редәксия республика Дахили Ишлар Назирлији илә
 бирликдә һәмни мәсәләгә һәср олдурумә мушәвирә кечирмишдир. Мушәвирадә көчләр
 арасында тәрбијә ишени күчәндирмәк вә муәсир тәләбләр сәвијјәсинә гәлдәрәмә,
 көчләримиң ичтимәјјәтә һөрмәт, чәмијјотимизин гәјдә-ғанууларына ријәт вә әмәјә
 мәһәббәт руһундә тәрбијә етмәк бардә кәһиш сәйбәт олмушдур. Ашағында мушәвирә
 материалларының мөјәјән иһтисарлә чәң едилрик.

Һәмни сәһдә республика-
 мында да иш көрүлмәјиб. Да-
 хили Ишлар Назирлији сон
 вахтлар республика прокурор-
 луғу, мөһкәмә вә һутуг орган-
 лары, ЛККК МК-сы, Маариф
 Назирлији, Дөвләт Техники Пеш-
 ша Төһәсиди Комитәси вә с. тәш-
 киләтләрдә бирликдә бир сыра
 комплекс профнактик тәдбир-
 ләр һазырламыш вә һәјәтә ке-
 чирмишдир.

Республика Дахили Ишлар
 Назирлији коллекциясының
 ЛККК МК-ның бурсоула бир-
 кә кечирдији ичләсин мөһүм
 әһәмијјәти олмушдур. Републикамыңын шәһәр вә ра-
 јонларында дахили ишлар иш-
 бәләри комсомол тәшкиләтләри
 илә биркә рејдләр апармыш,
 көчләр вә јенијетмәләр ара-
 сында социалист бирләшмәләш
 гәјдәләриңи таблиғ едән кө-
 рүшләр кечирмишдир.

Һәмни ичләсин гарары илә
 бу илин мартап ајының 12-дә апрели
 12-дәк республикамында
 көчләр арасында һутуг билек-
 ларини таблиғ едән ајлығ ке-
 чирлимишдир. Ајлығын јүксәк
 нәтичә вәрмәси үчүн бүтүн ил-
 вәјәт, шәһәр вә рајон комсомол
 комитәләриң, «Билик» чәмиј-
 јотимизин јерли тәшкиләтләриң,
 һутуг, мөһкәмә вә прокурор ор-

ганларының методик мәктублар
 вә тематик вәсанәт көндөрлө-
 мишдир.

Шуһәсиз ки, сәјдәғмыңыз бу
 тәдбирләр јенијетмә вә көчләр
 арасында чинајот һалларының
 азалымасына мөјәјән көмәк ет-
 мишдир. Республиканың бир
 сыра шәһәр вә рајонларында,
 хусусән Бакы, Кировабәд, Әли
 Бәјрамлы, Нахчыван МССР,
 Зәңгәзилә, Жәмәз, Губә, Гусар,
 Шәмәхы вә Күрдәмирдә јени-
 јетмәләр арасында тәквәр чи-
 најот һаллары хейли азалымә
 дәр.

Тәквә буңу дөмәк кифәјәтдир
 ки, 1971-чи илдә мутәјәссәдә
 1972-чи илдә јенијетмәларини
 торатдији вә оларның иштира-
 ки илә бәш вәрмиш чинајотләр
 ны сәјмә 9,1 фәиз, чинајот-а-
 тарыш хәтти илә илә 11 фәиз
 азалымәдир. Чинајот чәлб
 олдуму јенијетмәларини сәјмә
 да һәмчинин. Бүтүн буларә
 бәхмәјјәрләр тәсәсуфлә гәјд етмә-
 лидик ки, республикамында јени-
 јетмәләр арасында чинајот
 һалларының иңибәи сәвијјәси
 һәлә да јүксәдир.

Чинајот мәс'улјјәтиңә чәлб
 едилән көчләр арасында јашы
 18-дән 24-ә гәдәр олан чәви-
 ләр чөхдур. Бу јаш дәрәҗәсин-
 дән олан көчләрини пәјняна һәр

өлүм вә агыр хәсрәт јетирмә
 һалларының иңибәи бири, һәр
 үч оғурлудан бири вә һәр икән
 үч бастымандә бири дүшүр-
 гарат вә бастымандә бири дүшүр.

Јенијетмәләр чинајәти чөх
 вәхт груһи һәләшдә торадлар.
 Бәлә группалары ән чөх јығыш-
 дығы јерләр һәјәт вә бағчалар,
 далаң вә дөнкәләр, кино-театр-
 ларын гарышсадыр.

Јенијетмәләр арасында чинај-
 јот һадисәләриңиң чохалымасы-
 ның сабәбләриндән бири вә ән
 төһдүкәлиси оларның јашмәләр
 тәрәфиндән чинајот чәлб олду-
 мушдур. Бәләләр јенијет-
 мәларыдир. Бәләләр јенијет-
 мәләриңиң иңис јола чәкәк үчүн
 ән мутәләһиф үсәл вә методлар-
 дан— ички мәчлисә, гунар, пул
 илә ишринкәдирмәк, торутмағ

Бәлә үсәллардан тәрүбәдә ән
 чөх раст кәлдилимиз ички вә
 чөх мәчлисәләридир. Пешкәр
 гәти чинајоткәләр характери
 һәлә ләззәмиңә формализмә-
 миш, сәдәләвһ јенијетмәләриңиң
 чинди вәһәдәтиңиң нәзарәтиңдән
 узағ ушәлары бәлә мәчлисәләр
 чәлб едир, чүрбәчүр әһваллар
 вә «ғәһрәмиңли» әһваллар
 иңи ушәларын бәјиләриңиң иңи
 думәнаңдырмәк вә олармы муҳ-
 тәләһиф чинајотләрә төһрик едир-
 ләр.

Институт ва техника талобдорлари арасидаги чинајот ҳаллари да чинди наратилыг доларуру. Токча 1972-чи ил ва 1973-чу илди башлангычыда талобдор арасыда худитган амыг сархощулуг киши чинајот ҳаллары олмушур. Тез-тез аылтыа мантигаларини дүшөн талобдор да вар.

Бир мисал ачымак истајирам. Бу ил январ ајымын 9-да бир грун нама-лум шахс Бақы чи. нагајырма заводучуни кассасы на басын едирек сојучулуғу етисилур. Бахтында тошкил едильми чинајот-ахтарыш тед-бирлари сажисинда чинајоткарлар теаликел жахаланымышлар. Онларын ичорисинда Ханлар Чамалов ады бир талоб да вар иди. О. Д. Бүтјадзада адына Халг Тасарруфаты Институтуна охујур. Өзү да амыг дор-а чалымы, амыг да факултета ком-сомол комитетинин узавдур.

Истебасалатда чалымы Јени-јетмелер арасында да профил-актик тедбирларини апарылма-сы лавими совјетда дејилдир. Тажурба кестарин ки, чинајот ан чох эмек интизамы ашамы олан Јерларда теринир.

Бези идаре, муассисе, совхоз, колхоз ва тошкилат рабфдорлар тасарруфат ишларини ба-

һане едиб коллективни тарбија ишину чох да фикир вермир, башдансовдучулуг едирлор. Јахшы оларды ки, коллективлор арасында социализм Јарышы нотичаларини Јеки уларакон һомин коллектив узвалорини олларини неча напардылары да назаро алысын.

Бези идаре рабфдорлари өз ишчилорини драврышында дигитот вермир, ичтимаи асајиши позиллар бахтында дүзүн олчу котурмуру, бу ишда милис органларына комж кестарирлор. Бир чох ишлар ва тасарру-фат рабдорларини, һаманлар тошкилатларынны башчылары өз ишчилоринин јашајышы ила Јахмиди маралаймиз, онла-рын евлорини, Јахтакналарын ајак басмырлар. Коллектив узвалорини истарафат вахтымны дүзүкүн тошкили үчүн чалы-мышлар.

Шубһасеки ки, Јенијетмелер арасында чинајот һадиселарини ва онларын Јарамна себобларини ојронилмаси мүһим елини ва ичтимаи масалелар ва бир соһбатда һамин маселонин бүтүн проблемларини аһато етмак мүмкүн дејилдир. Токча ону гејда етмак истајирам ки, биз бу ишда кино, театр, радио ва теле-визија ишчилорини Јахын-

дан комөјино бөлүк еттијач дү-јурүг. Ушагалар үчүн Јазылмыш Јахшы китабларымыз да чох а-дыр. Маракы ушаг филмларини да елче.

Партијамызын XXIV гуру-јайымын, МК-нын 1972-чи ил декабр пленумучун халгымы-зын мадди рифаъынын Јүксел-дилмесине йондильмиш гора-ларыны дүзүкү Бајата кеңир-мак эаботтежалоринидон Јүк-сок, фаллыг, мөһом эмек ин-тизамы талоб едир. Бајат гејда етдијимиз киши, бу саат ала-мизини һар Јеринда Јүксек эмек фаллыгы, руб чощулугу инес одукур. Анчаг неч кимдан кил-ли дејил ки, ајры-ајры шахслор тарафиндон эмек интизамынын, һүгүг нормаларынын, социалет биркөјашыш гаддаларынын по-зудамсы һалларына һоло да раст калынк.

Өлдо етдијимиз наильјетлар ва дејил. Анчаг биз бу чух халг эа мавлиши огурајаландар, ичтимаи асајиши позиллар, түфејиллор, бир солаз, чамјјотинииз Јад олан бүтүн усурларда даһа чинди мүбаризе апармалы, бо-јүрүн исле — кичлоринииз Јүксек ватанпарварлик инесла-рини, эмоја, халга, Ватон дорин мөһаббат дүјулулары амыла-мылыр.



✿ Нурәдин БАБАЈЕВ.

Јазмч-журналист

Мен һар шедир евалд ону демалым ки, биз чох сағлам, козал кеңјетларо малин, сағ етдилади канчлјимиз вар. Мен бөл канчлјимиз-ла завод сеҳларинда, колхоз тараларында, али минтоб аудиторјаларында, мөдонијет ва истра-јат очатларинда асафлорла јорүшүшүн, онла-рын омисевердијинин, јүксек мөдони рафтары-нын шайди олмушам, агылды, ма-налы соһбат-ларини диллајиб севинишам, рабыл талышам.

Мен бу Јахынларда Чинкиз Илдырым адына Азарбајан Политехник Институтунун талоблорини ила јорүшә кетимдики. Институтуни айт са-лону талобларла долу иди. Соһбат канчларини

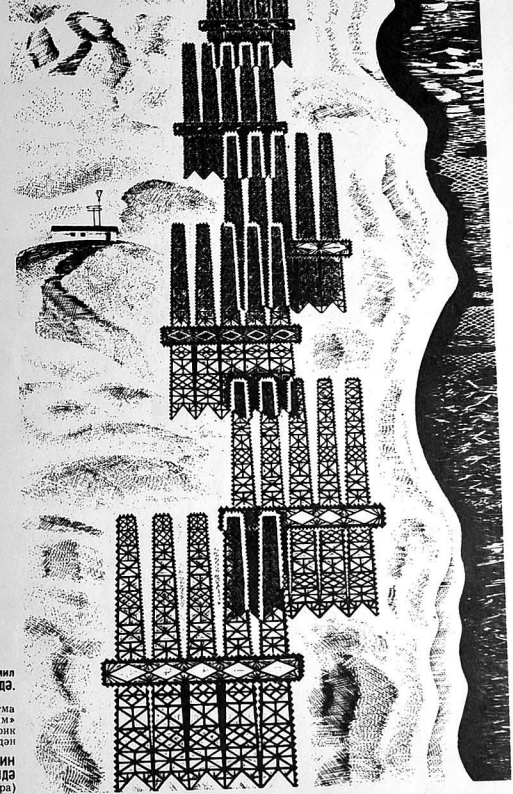
тарбије ва охлаг масалелориндан кејиди. Мо-рузучи да, чинајот едиллор да талоблор олларни идиллор. Экор сиз кинарда дајаныб, бу канчларин чыхышларинда фикир версајдиниз, көрдидиниз ки, Ватанмизини ва халгымызга атошин бир ма-һаббатле севап, козал адет ва айондориниизини принсипилорини мүғадос сајан, ахлагсалы-га, түфејиллиге, алабахымлыгына инфрат едан мөрд ва часур бир канчлјимиз вардыр.

Бас белә олан суретда биз кичлор ва Јени-јетмелер арасында охлаг, кошулуғучун, чинајот һалларынын баш вермесини сабоблорини нөдир. Бези дејиллор ки, чинајот һаллары јалдыз субъект себоблар узунди баш верир. Догрулур, бурада субъектив себоблар бөлүк рол ойналар, балә да һаласлички јалмы субъектив себобларла иһаб етмаја чалышсаг, бир евра объектив себобларни

Чинкиз
МУФИДЗАДА.

«Догма
Азарбајчанын»
график
силсилесиндөн

ХАЗЕРИН
САНИЛИНДА
(динографјура)





Насими
портрети

Микаил
АБДУЛЛАЈЕВ



Мусул
АБАСОВ.

ИНШААТЧИЛАР

нозоро алмасат, чинајотнарлыга кедон Јолун гаршысына кесө биларнимзи? Чөтин. Көлин, фикирлешкө, көрөк нечө олур ки, бәзи кәңчләр вә Јенијетмәләр бизиң итимајјотимизни күчлү тәсириндән голур, мөкәтбни вә иланни тәһдидимәдәндүн чыхб позгунәлүг, әхләсизлыгы Јолунә дошүр, чинајөт ишләјир, совет тануверчилујин позур.

Биз кәңчәримизи һәр шеддән әввал буржуа идеолојисини, буржуа мафиурсинин чүрү тәсирлериндән горумалылыгы. Чүнки әгидә позгунәлүг әхләг позгунәлүгунә јол әмвр, әхләг позгунәлүг исә чөк заман чинајәтә һәтичәләнир. Биз кәңчәримизни әгидә сағламлыгын кешиндә сәјг дурмалылыгы, онлары буржуа мәдәнијәтинин, буржуа ичәсәнетинин јад вә позучу тәсириндән мүдәфиә әтмәклиги. Бу, сирә дейл ки, мүхләфф вәситәләрә өлкәмизә јөл тапан лент јазылаар вә вәлләр, парнографик әдәбијят вә бәзи харичи филмләрәдә буржуа һәјәт тәрсини иширидимиши, тәхләргәли тәсвирин, Гәрб өлкәләринин бәзи естрада вә чаз коллективләринин сон дәрәчә бәјәги вә мән дәрјәдән ки, әхләсизлыгы, үмидсизлиги, дүшкүнчүк тобин едән мәһнә вә музитләри әгидә вә шүгүчә һәлә ләзәмчына мөһкөмләмәкәмин ишијетмәләр, кәңчәр арасында тәсирәсә галымр. Бәзи Јенијетмәлиримиздә «онлары» тағидә әтмәк, «онлары» охшадма мәдәни күчәләнир. Бу, өзүнү әмәләри кәңчәләрини дәрәвәһиндә, кәјим-кәчәминдә, рофтәриндә бүрүә верир, кетдикчә дәрләшмәжә бәшләјир. Белә кәңчләр «дунја беш күндүр, бәши дә гарә. Је, ич, неф чәк» кими чүрүк фәлсәфә

❀ Рәмиа МУСТАФАЈЕВ.

Бәстәкәрлар
Иттифакымизни
кәтәбин

Мушавирәји кәләрикән Јол боју өзүмә белә бир суал верирдим: биз бәстәкәрлар кәңчәрини тәрбијәсинә бүтүн иттифакымызла, бәчәрчымылы сәфф әдиримки? Бу суала там мөубөт чәаб вермәк мүмкүнә дейл.

«Јенијетмәларин чинајәти» дәрјәдә, әдәтән мөкәтб вә мидисини иши нәзәрдә јутулур. Анчәг мәнә елә кәлир ки, бу ән чөх јәрәдчә ишчиләрин — бәстәкәрларын, јазычыларын, рәссакларын ишидир. Гәлә нә гәдәр ки, кәңчәримиз арасында чинајөт һәлләри бәш верир, демәли, һәрхәсә нөгәһәһәмәз вәр.

илә нәфәс әлмәгә, бәјәги дүһүнмәјә бәшләјир вә елә дә һәркәт әтмәјә чәшәрләнир. Онлар итимај-фәдәлил әмәндән боју гәһыяр, өзлигин вәтәндәшлик бөрчләрини өдәмәк истәмир, мүстәһәф әри јәлләрә «иши вә физикән» һәјәт сүрмәјә чән атылар. Бу јәдларын һәр чөху исә сон нәтичәдә чинајәтә апарыб чыхылар.

Әхләг сәһләгы бизиң сәсиәлиет чәмјәјәтимизни мөһкәм сүтүләрәдән бирәдир. Биз бу сәһләгын горумамызә узғундә тәхләдә дейл, бирлиндә, бүтүн дөвләт мәңгәсында мүбәризә апармалылыгы. Чүнки капиталист өлкәләри идеолојини чәһбәдә мүбәризәсини сон дәрәчә күчәләндиримиш, онуң бүтүн әлған вә һәфәсә формаларыны ишә сәһмәшәр. Инди буржуа чөмјәјәтинин идеолојлары идеолоји диверсиянән бүтүн вәситәләриндән истифадә әтмәјә чәнд әдирләр. Биз һәр шеддә әввал кәңчәримизни бу тәсирләрдән горумалы, онларны коммунист тәрбијәси сәһәсиндә апарылан ишләр дәвә дә күчәндирмәклиг.

Әхләг позгунәлүгунә, түфәлјәнлијә, әләбәкәмәһәллыга гаршы мүбәризә һәмчыны ишидир: итимај тәшкиләтләрин дә, мөкәтбни дә, вәлидјәләрин дә. Бурдә һеч кәс һәксәсны кәһрә чәкмәли дейл. Күһәһи бири-биринин бојуна ачмақ јок, әлиб чәшәрләдир. Бүтүн тәсир вәситәләриндән бирлиндә истифадә әтмәк ләзәмдир. Чинајәтлә мүбәризәнин ән тәсир вәситесинә чинајәтә кедән јолу кәсмәкдән, ону доғурән сәбәләри арадан гәлдәрмәгдән ибәрәтдир.



«Јурналист Нурәддин Бабәјев јөдәш Гәрбин һәгиги музитијә дәхли әләздән бәзи чаз коллективләринин кәңчәримизни тәрбијәсинә мөһри тәсириндән дәһишдә. Бу, доғру фикирдир. Анчәг дәрдин јарысадыр. Бүтүн тәсир вәситәләриндә олуғмәш, бәсит вә сонүк чаз коллективләринә нә әд верөк? Бурдән-бурә, гүлгәһәмәһән дибиндә кәңчәлимизә нисә тәсир едә, онуң өзүгүнү қорлајән белә «музитчәләрдә» мүбәризәни итимајләп әләкәлдир? Мән билирәм ки, бу кәңчләр кеч-тәз нөгәһәләрини дәрјә едәчәк вә һәгиги музитини нә оладуну бәшә дүшөкчәләр. Анчәг бу дә һәһит вә фәктяр ки, әчәвә музитин итимајләп әләкәләрдә һәкәһәр тәрбијә әдир. Дәвә доғрусу, тәрбијәсизлијә сәбәб олур. Һәтта һән дәрјәдән ки, белә кәңчәрин фиһкин нәтурасы дә музитијә јүгүн хошәләкәһә ишәлә атыр. Бу арыг чәддә мөсәләдүг.

Сон ијярин ил әрзиндә Бақыдә кәңчәрини чидди музитијә мүсәһибәти дәрјәһә. Қоозл симфоник концергәлә мәрәг әһәзләб. Бәзән шөһәрәмизини гонәһә олан истеґәдәли бир музитини оладунчә аз тамашачы таринишәндә чыһин әтмәк сәһләб, әхләст чөһи. Анчәг вәхт нәр иди ки, симфоник музитијә чөхлү әдәм кәлирдән. Һәтта гәддә-тануну горумәк үчүн мидис ишчиләрини мүраһиәт әтмәән әбулдүг.

Жениетмалик доври — hələ formalaşmamış xarakter deməkdir. Belə kəncilər istədikləri sənət yönəlmək mümkündür. Belə bir vəziyyət təsəvvür edək: tutaq kə, çinayətə — oğurluğa həmrəyləşən bir kənc əvəzin çaxmasızdan əvvəl «Korçulu»nun uvertürasına gəzər asırm. Mənə ələ kalır kə, bu musiqinin əzəməti, inkişabını

ji və gəhrəməndliyi fonunda o, öz məqsədini çılmalıyğını hiss edir. Elə musiqinin kütü də bünaldır. Burad belə bir nötiçə çmxk kə, əzər kənclərimizə tərbijəli, mədəni və ağıllıdır kərmək istəyirizmi, korək kəzəl əsərlər Jərad də. Kəzəl əsərlər, ninsənlərdə kəzəl də dütü lərd ojadılır.



Рөфиғә ҺҮСЕЈНОВА.

маариф назиринин
биринчи мұанын

Биз оздугча мурəнкəб бир əсрдə јашайрығ. Елмин, техниканын инкишафы инсанларын характеринə дə тəсир кестир. Инди «тəрбијə объектиндə» олар һəр бир адам озунə хусуСИ јашамса тələб едир.

Маариф назирлигиндə 4,5 млн мұхтəлиф тил мəkтəплər вар. Бу мəkтəплəрдə 1.415 млн шакирд тəтсис алыр. Бу шакирдлəр 76 млн мұзəллим вə тəрбијəчи дəрс дејир. Əкєр бу кун бир тəрүбə мұбдэлэсэн, ишимиздə олан мүсбət хуСИУЈЯТЛАРЫ бөлүшүмəз јығылмыш олсајдығ, чок шє дэмєк мүмкун инди.

Анчғ биз бура бəзгич бир проблемдэн— кəнчлəрин тəрбијэсиндэн данымшаға јығышымыш. Статистика кестирин кə, кəнчлэр арасында чинајот һаллары кетдикчə аззлыр. Лакин бу аэалма биз севинмек үчүн əсəс вермир. Бу олса-олса, анчғ тəсаллидир. Чүнкч чинајот һаллары кəнчлэр арасында раст кəлинир. Јенијетмөлэр арасында бəш верин чинајотин кəлдерини ашардырык мұхтəлиф сəбəплэр ортаға чықыр.

Һəр бир педəгоги коллективин əсəс вəзифəси сағлам руһлу, мұкəммəл биликли, јукск мэдони сөнвјлэси олан кəнчлэр тəрбијə етмекдир. Биз бəзгич бу мүнүн вə шəрəфли ишдə аруу етдикимə нəтичэни элдə ед билмирин. Тəрүбə кестирин кə, чинајот едди јенијетмэлəрин əкəријүзтє илэрлəр сенифдə гəлгəндəр вə зəиф охују шакирдлэриди. Бурад диггэттиниз бир психологич дэтəл үзэриндə дејдиримиз. Бу бир һəгигятки кə, инсан зовг ала билмэдиз

индин мəһкəм јанышмəз. Истəр тəтсис олсун, истəр əмək фəлліјэтн. О шакирд кə, дəрслэриндэн бир инсан кими мənэни зовг ала билмир, мəkтəб онун үчүн севинч мөнбəји дејил, бөлə шəхс кəч-тəс дəрсдэн сојузгач. Шакирдтин дəрс еттинəсиз јанашмасы əсəс чинајотин бəшлəнгичи дэмекдир. Белə кəнчлэр мəkтəбдэн узгəлэшир вə нəтичэдə ачмынчəгəз һадислэр бəш верир.

Она кəрə дə биз биринчи нөвбədə диггэттиниз шакирдларын јакшы окумасынə јөнəлтмэлијик. Јакшы охујан шакирд һəјэтə ајды кəзлə бəхч, инсан хошбөксизинин јолларыны админ кəрүр вə һəјэтдə чəтин булардыр. Сон илэр синифф дэ гəлгəндə ишимиз тəм мұвəффəгүјэтлн һесəб етмек үчүн һагтымьыз јохдур. Бурундə дə бир сыра объектив сəбəплəri вар.

Мəрүзəчи чыкшымында марағлы бир мəsələ тəхоуду. О мəkтəблəрин вəзјјэтиндэн килејлөнөк дедди кə, əввəллэр мəkтəб һəм дə клүбү əсəс едирди. Шакирдлэр бəш вəзлəрын мəkтəб бəсиныдə сəмərəли вə мəнəли кечирди билдрилэр. Бу, əз-əзлүјүндə марағлы тəкдир. Шакирд нөнкин дəрсə, мұдриллөринə, һəттə мəkтəбин бəсинына бөлə бағламэлидир. Анчғ бу тəклифин мұзјјан чəгитилкəри вар. Республнкэмдə элə мəkтəблəri кəр кə, орадə үч-дөрд нөвбədə дəрс кечирлэр. Белə олан шəрəйтдə һəл сөс күтлөнү тəдбирдөн сəһбət кедə билэр. Сон илэр əрзиндə мəkтəб тикинтис плянанын алтмыш фəиздэн јухары гəлгəдгы олмэјб. Бу сəһдэ республикэмиз ССРИ-дə 13-чү јерти туру.

Соснолжик тэдиггаллэр кестирин кə, чинајотин чохуну əкəсөр 14—16 јашымыздə јенијетмөлэр едир. Одур кə, һэмин мұддəттə јенијетмəз иткэмə нəзəртн артырмəғ тəлэмдир. Онун озуну нəзəртэтиз исс етмэс јакшы нəтичə вермир. Мənə елə кəлир кə, бу бэрэдə конкрет тəдбир кəрмэјини вəхтэ чəтыб.

Шакирдтин мұтмənлэр күрүсүндə отурмасы мəkтəб коллективин, валидејин, иткэмэјини нərəһат едир. Анчғ элə валидејилər вар кə, овалдыны сүртүшкн, јолə итələјир, алверə кон-дэрдир, сөдө тəшкил олудан ички мұклисаринə етирəз етир, ушəг сев кеч кəлэдэ сəбобини соруштуру вə с. Белə валидејилəрдə чок кəскин данымшғ тəлэмдир.

Чыкшы едди јодакшыларын бəзиллери дəр-агымсы илə телевизордə итүмэли етирилэн зектекти филмларын ушəғлара мөнфи тəсириндэн данымшылр. Белə дə олардə мұзјјан дэрвəх бəр вєрмек олур. Анчғ белə мəsələлəрдə элүс-түс һөкмлэр вермек о гəддə доғру олмəз. Биз əсиримизин мурəккəблији дəјэндə доғрумүзүн бү-

түн мұвəзирэсини нəзəрдə туттурғ. Телевизијə дə буғун инсанни вə јакшы чəгитлери илə бирлэксэ-оудан бир пəрəсмəдир. Əкєр биз дедикте филмлар «кнчлəримиздə гəдгəн етмəли олсајдығ, инпаньини бөлүк бир сальсын онларын узгəчə гəп-пəмиси оларајы. Доғрулур, бəзи дедикте филмларын зянэли тəсирлери олур. Анчғ һэмин филмларын көзлə нүмүналери дə вар. Бизин биллэчлə вəзифэни кччлдин нэдиснə мəрпум етмэк јок, онə мөзаллн бəшə салмэдир. Мən тəкчə дедикте филмлардан данымшд. Бура мұхтəлиф мусиги жанрларыны, хуСИСЛƏ чəз мусигисини дə дахлə етмэк олар. Чыкшымын соңундə мən бутун јоллаларны, тəдбирлэрдə кəнчлəрин тəрбијэси ишиндə бирчə фəлліјэтə чəгырырам.



Рауф АХҲУНОВ.

Азәрбајҹан ДКККИ
МК-нын кاتبн

сомолун Мəркəзи Комитəсинин бүрүсүндə мұзəкирə едлэишдир.

Кəнч оглаллар вə ғызлэр һүгүт билилэриндə комсомол сјаисинə маарифи системə илə: хəлғ вə кнмо университетлэриндə, раикнорк мұзəкнрлэр вəсптэсиздə јилэжəннрлэр. Кəнчлэр арасындə сјаисин билнлэ марағин нечə артығмынə кестирмэз үчүн бир нечə исиэл чəткєк кəсирдир. «Коммунист элхэмкн илə эсəлэрини дəрвјлдин дил-лэјлнлэрин 1970—1971-чи тəд-рис илнлери 9.785 нөфər илнсə, 1972—1973-чү элдə 26.114 нөфəрди. «Коммунизм гүрүчүлүгү дөурдэдə һүгүт вə гəнүчүлүгү дəрвијэнин сјаы дə кестəрднјими киллэрə мұвəффə оларај 11-дэн 21-ə гəдир арты-бөз; диллэјлнлэрин сјаы нечə икн дəфə чəтəлмэ. Инди һэмин дəрвијин мəншлэрлэриндə 545 нөфэр иштирəк едир. «Соснəлиј гəнүчүлүгүмүз эсəлэрин дəрвијини мөлүзлериинə артығ марағлы дə хуСИС гəлд етсєк, республикə комитетлери арасындə һүгүт тəблиғи иткени мөмкн мənəзəрсн дəгдə вə јылдылмалр.

Шүбһэсиз кн, һүгүт мəsələлэриндə марағин бөлə сүртэлəзəр аргэмисдə охуван мұвəзирлэр иткени мөзлүнү рол олнриб.

Тəкчə бир фəкты дэмєк кн-фəјэтдир кн, кевчн бирчə дə эр-линдə јенијетмөлэр вə кəнчлэр 1.846 мұзəвирлəрə гулағ əсмшлр. Кировабəд шəһəриндə, Мəсəлил, Зəгəтəлə, Зəрдəб рəјонларындə вə Бəкын илн Октəбр, Ленин рəјонларындə мұзəкирə ишлəri хуСИСлə јакшы тəткил едлэишлр. Бəкынлы Киров рəјонундə «Гагун вə зəмən» кəчлики ил-лэ кевчн фəлліјэт кестирди. «Вəгн» кино-тəвтриндə илсə јухары синиф шакирдлери үчүн «Исиэл вə гəнүчү» мөзлүсидə мұтəзəз оларај кнмо-мұзəкнр-лэрлэр тəшлик едир.

Јенијетмэлəрин вə кəнчлəрин һүгүт тəрбијэсиндə күтəлєн мөнбэтин, хуСИС кнчлики оргəнлери олан «Азərбəјҹан кəнчлэри», «Мөзлөж Азərбəјҹан» гəзетлэрини, «Улдуз» журнəлинин вə «Кəнчлик» ишпријлэтыннə дə бөлүк ролу вəрлр.

Бүтүн булардə јанашы кəнчлэр арасындə һүгүтү тəблиғи ишиндə чəтшығаны чəгитлэр дə дəјил. Бур шейдн əввəl бу ишпн тəшкилшдикчə плəнсэм-лэги кестирмəк истрдирин. Ајыр-ајыр мəsələлэр артығмы мұзəкнр вə тəһлйл едлнмиз; дин дəјлнчлэрини јакшы сөнвјлэси, билик вə марағы чок вəхт нə-

зардан гачырмыр, иш формал бу башдансодо характер алыр; жалыз синабы тутмак, гуру беда сабат вермекле эвэ олумур. Бу да ноиник ток комсомол синаси маафчир ишинда, чумиш/отла, кичирини мубарис коммунизм гуручусу рувунда тарбиясында сава жолдур, зарорли нардиш-

Комсомолу Меркази Комитас совет ганучукувуну гур берда: идаралордо, мектеб ва институтларда, жашаш муас-синдеринде коз бобои кими готурмаксом жолунда алагадар ташкилатларда эл-элэ, чини-чинина фаилот кестерир.

Калачоко бу мугдосда ва шар-рафин иш дигот даба да арты-рыдагачдир. «Билик» чумиш/от ик бириндекув хугут мезу-сунда мунабар охуяваларин семинары кечирилчокчидир. Јахын вахталр учун даба башга тэдбирлар назорда тутумуш-дур.



Синан МУСТАФАЈЕВ.

али бу орта ихтисас төхсил назирини биринчи муавини

Сон вахталр бизи севиридори ан фаралн чабат одур ки, рес-публиканисда кичилар ва јени-јетмелар арасинда чинајот са-лары, тородилн чинајотти ха-лы хелди азалымшур. Хусусен сон иллар канчларин ва јени-јетмеларин коммунист охлагы тарбияси угрунда, оиларин умуми чумиш/от гада-ганула-рына рнајот, ичтиман/от ва коллективо баротот до дигот ру-вунда бөлүксени угрунда хелди

иш көрүмүшдур. Ман дигитини асаб бир чабота [оинатик] фектилер. Тэдбирларини еф-фектилер масалесинде. Экор чинајот валлары хелди торочкодо инсе бир-бирини тамалмадыр, ма ноини алам экинчилер, ох-ла нормалары позумлар, чина-јотин гаршысы алылар.

Иисана дигит/от Бутун торбија үсудларынн мезгини, эскисын моха, бу јуксаб инсани кефијот тыхил етмалдир. Иисана — јенијетмэ до, кичо да, бе-јүдо до, кичи до инсеса муна-сибат, ураканач ичтичаларин равиндир.

Кикалетмэк лазым дејил ки, ба'ээн институтларымызда талаб-балордо муэллимлор арасинда наразылыглар олур. Озу до бу наразылыглар кунаны ба'ээн муэллимлордо олур. Воэинфодо алагадар оларар моним јанымма дофаларло јухары курс талаб-лорин шинкајот колмилар. Муэл-лин оилара, нечо дејорлар, ју-харыдан бахмэ, адам јерина го-ларм инстемэиб. Нотичодо до тох-тири котурмэюн кичо, етиррас-лы омур аудиториндаго хошакла-мэ наразылыг јаратмага мач-тур олуб. Бирчо факт: институт-ларин бириндо муэллин талабин јазы тасхасынн оунчо чы-хары, о гэдэр ма'нони эвэ ве-рир ки, ахмыра талабо она эл-галдырыл/ох, али мектеб муэл-линнинн педагогич чохотдон бела дајаалыгыны, инсан кини ма'нони чумылгыны неч чур багышламак олмази.

Белоклико, кичи ва ја Јени-јетмини ојретмэк инсторијаско, биринчи новбодо онун психоло-кијасына болдо олмак лазым-дир.

Икинчи месэло — чинајотин колклерини ојрэмекдон, онун торама себобларини дигтало арашдырмагандан нбаротыр. Мөчө, мувадигр слми идарелори, институтларини аликлери чинајотин торама себобларини муэллимлорини сосолоки тэјиндигот ишини даба да дорин-лошдирмалидирлар.

Талабалар арасинда ба'ээн чинајот валлары баш верир. Бу, чинди нараватыл догтурур. Биз чинајотин колклерин дориндон ојрэмэго чалышырмыз. Чинајотти тородо талабо кичиди? Ја-нис аилдошорду? Нечо јашы вар? Бисес коллективо багылдыр? Кимларло отуруб-дур? Эсас тэдгитимизин бу истематодо давам етариркин.

Даба ваичи бир месало бара-до до фикрини дејим. Бу да торбија инсториј учун ајрылн интисади бааздыр. Буни но гэдэр оном/отли ва фаддалы ма-салодо олдугу му мэн конкрет фактла осасаландырмак инстори-ром. Чохдидин ки, күтлэви тэд-бирлор кечирмэк үчүн рајону-музда мунасиб јер јох иди. Узу иллар иди ки, политтехник институтинда идман корпусу тиклилдир. Ишшаатчылар чо-лонк тэрпозиндилор. Ахыр ки, кечон ил номин объект, муэл-лин дефектерло до олса, төхвил аддыр. Бамин корпусу тезликко колчорло күтлэви тэдбирлар мерказиса чеврилдир. Ора бетта мектеббилор до чөлб олуду-лар. Күндүзлор орда ајры-ајры болмалордо ушгалар мөшгул олур, ахшамилор исэ мухталиф идман јарчылар, күтлэви тэд-бирлар кечирилер. Бир сөзлө, инди номин идман корпусунда төк бөрчө күн эринди ки миш мөфоредок кочон оглан өз гыз мөфоредок она билдир/ Бу да чо-шеј демокдик...

Элбетта, соһбат ојдөчө Јериндон јох, тарбија мерказин-дон кеадир.

Бир-кин колмэ до Јатганвал-лар гагмында. Чох төссуэфлар олсун ки, холю до талабаларини-зин һамысы Јатганвалларда га-ла билимр, чунки јер чатыш-мыр. Нотичодо до оиларин чоху-ев кирејо едир ва бир нов иза-ретдон конарда галылар. Неч шубоисни ки, бу да өз вилайти тосирини кестерир.

Јатагхана тикмэк лазымдыр-мы? Лазымдыр. Озу до чох, да-на сур'отло! Амма Јатагхана һа-зыр олана гэдэр до талабалар-ин харда, һамыс евад, һамсы шорантдо јашамалары ило до Јахмыдан таныш олмасы, лазим кичи ваичи профиликтти тэд-бирлор һажата кечирмөлдики.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Ишинче, мактеблар инкисаф едиринче торбија фармалары да дошорилер. Биз фаил/отимизи күнүн талабарин сурт/асинда турмага, кичиларин бартарфалн инкисаф етмэксиз чалышырмыз. Бу Јахмылардо меркази телени-зија ило ихтисасы фалды кад-рларынн һазырланасында, ол-каныда илк дөфа республика-макзан элдо етдији квалијот-лордан дамшымал. Бу факт бизи севиридориэ билмэз.

Мактебларин тэдирс про-грамларында ва муэллин дејис-шикчилелар вар. Эвакыл про-грам шакарларинн бартарфалн инкисафы үчүн чатылик тора-дир. Ики-үч ил буддан эвэлэ тэдирс програмларина һугут ту-ленин да дахил едилмэ. Бу елимн тэдирс програмна ма дахил едилмэсини мубөбт һади-се һесаб едиром. Чунки канчлар һугут гадлаларына болдо олду-тур оиларин арасинда баш ве-рон чинајот валлары азалыр. Бу ишдо оғур ишчилерини биз эвэ бөлүк келмеј дојор.

Виз ардычык оларар мектеб-лордо, Јатганвалларда Јохлама-лар апарымыр. Ба'ээн гөриб фактлар ортаја чыкыр. Јата-гандала парнографш шакиллор олан галэмлар тамылмышдыр. Көрсөн беле голэмлар Јатагха-наја һарадан јол тамыр?

Ачымыз дејим ки, канчлар-ининизи баш вахталарына сара-рли кечирмеси үчүн азы на-рат олугур. Балко до буна «ик-кан махмудугу» демек олмэз. Чунки, экор һамымыс са/к» кесторек, бу чотиндик чох асачна аралан галха билор.

Биз ба'ээн канчларни башлы-башмина бурхарымыр. Бу сөрбаст-лик индөздон чыхаыда исэ ачы-нагалы нотичаларини шакиди олугур. Мэн өз көнчлөјинини хатарылајармын. О вахталр рас-мејданчаларына тез-тез келер-дик. Анчач беч бириниз арты-гыр хорзөтло јол вермедиз. Бизги мура мөш баша ушардык ки, бура миш ичтиман јердир, көрөк өзүнч абырлы апарасы. Бес инди ва-зифот нечедир? Бир до көрүр-Мөн Јухарымдан рогомлор тос-шолуш хатарыламадим. Мөсөлө бурасмыларды ки, ишкимиз да-

Ма'лумдур ки, ихтисасынн фөһло кадларын һазырламаг салбонсидо бизим мектебларини муш бөлүмдур. Партија өз һо-кумотивинда до бу сабојо гајга-гајга индөздон конарада галылар. Неч шубоисни ки, бу да өз вилайти тосирини кестерир.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

Иш күнүмүз иссана диготло башламалы, иссана мөзбөб-лот давам етмали, иссана һор-мөтло гуртармалдыр.

✿ **Байрам
БАГАРМОВ,**

язгычы

«Улдуз»-и төшөбөүсү кәччидин тәрбияси мөселәсикә — бөүк, агыр өз шарафин бир өзифә әкидир. Әлбәттә, кәччлик журналыны Дәхил Ишлар Назирлијини ала билрәләк. Деһидириди өз мушавирә өз заман даа бөүк итичәләр вөрәчәкдир өз бизни арзу етәдизини Јүксәклиә кәлиб чатачағдыр ки, һәмилычана она көмәк едик, журналда тәрбияни мөвзүда марағлы, төһирли йазмалар вөрәк. Бу күнүк чыхышларда да бу мәһадә көзәл фикрләр сөйләдизини шәһиди олдуғ.

Јенијетмәләрин тәрбияси илс чөх чидди мәшгул олмағ она көрә вәчидир ки, он дәрә Јашна гөдәр ушағлар республикамызда үмүи әһалини йарыдан чөхүнү төшкик едирләр. Бу ра али өз иртә хаҗсә мәкәтби тәләбләрини да эләвә етсәк, онда кәччләрин фази хейли артар.

Дејидизли кими, әлбәттә, әсәк күч бөүк үчүтүнү өзүринә дүшүр: аила, мәктәб өз комсомол. Ләкин бәлә һалда Јенијетмәләрин тәрбияси илс мугтамиди мәшгул олмалы олаи бәшгә коллективләрни, идарәләрини, гејрисә әһәдәләрини мәс’улијәти сайи бир һәв Јүнкүләшдирдиләр. Јахүд ушағларын, кәччләрин гүсүр өз ғәбәтләринин әсәрлијәтини ба’эән анчағ субъектив сәбәбләр үзүндән изәһ етмәк дүрүк дејидиләр.

Кәччләрин тәрбияси үмүмхәл ишдир. Бөүк вәтәнпәрварлик өз вәтәндәшлүү өзифәсиндир.

Бурада мәрәиф изәринин биринчи муавир Јусејвола Јолдаш Урақачан фактар сөйләди.

Јенијетмәләрин тәрбияси илс чөх чидди мәшгул олмағ она көрә вәчидир ки, он дәрә Јашна гөдәр ушағлар республикамызда үмүи әһалини йарыдан чөхүнү төшкик едирләр. Бу ра али өз иртә хаҗсә мәкәтби тәләбләрини да эләвә етсәк, онда кәччләрин фази хейли артар.

Дејидизли кими, әлбәттә, әсәк күч бөүк үчүтүнү өзүринә дүшүр: аила, мәктәб өз комсомол. Ләкин бәлә һалда Јенијетмәләрин тәрбияси илс мугтамиди мәшгул олмалы олаи бәшгә коллективләрни, идарәләрини, гејрисә әһәдәләрини мәс’улијәти сайи бир һәв Јүнкүләшдирдиләр. Јахүд ушағларын, кәччләрин гүсүр өз ғәбәтләринин әсәрлијәтини ба’эән анчағ субъектив сәбәбләр үзүндән изәһ етмәк дүрүк дејидиләр.

Кәччләрин тәрбияси үмүмхәл ишдир. Бөүк вәтәнпәрварлик өз вәтәндәшлүү өзифәсиндир.

Бурада мәрәиф изәринин биринчи муавир Јусејвола Јолдаш Урақачан фактар сөйләди.

Јилдир. Бу, зәриф-зәриф пәшәсидир, мүасир биллә, мүасир етик присиләрдә, естетик әүс’өт тәләб едир. Бу әһәлди балалары йашма әта-баба Јолуна чәғириб, мүасир мустиғиди, Јенијетмәләрдән, телевизордән, филмләрдән кәнарләшдырмағ фикрини ирәли сүрүләр. Беләләрдә ушағлары космос әсрийни тәрәтгисиндән, бәшәр әлиминин, мәдәнијәтинин сүр’әтә артан тәрәтгисиндән кери гөлмәк олар. Ба’эи бәсит, керил гәллиш ирадәләра ушағи номлијәдә, ләјағәти тохулулар, зөвстәзлүү, примитивлијәти тәблиғ едирләр. Әсри артымасы нәзәрдән гәчмәриғ кәри вөрмә. Изаһат ишләри, тәрбиә үсүллары әсри етикәсә, билдикләри өз кәрушлөри сәвијәсидә олмалы едир. Әлбәттә, севидиричидир ки, тәрбиә мәсәләләри илс мәшгул олаи милис ишчиләрини чөх бөүк әсәрлијәти тәһсилди, тәтрүбәди, сәвијәли йолдәшләрдыр. Оилар заманы әдәб-әрканы мәктәб билрәләр. Мүәллим-педагоғ кими рафтар етмәји бәчәрәләр. Хағлы дејирләр: «Мәним милкисә мәни гөрүюрүм». Визим өзүмүзә бәләдәләрәлишә бүтүн балалардан һифә еләји милкисә биз һәмиләш Јүксәк һөрмәтә сахламағлығ. Милкисә хәтрини итәрәји мийләрдәр вәрдыр. Ләкин дүрүк дузалар, әдиләр, тәлдә гағулу позанлар, гәзә тәрәдәрәлдәр, милкисә синәдәғиләр ону һәр вәч илс көздән салмаға чалышарлар. Бәлә һәлләра миған вөрмәләләрди. Милкисә бөүк, ағар, дигәтләрдә ләјнз зәһиәтини Јүксәк гижәтләрдиләр, тәрәниүм етмәлијиди. Ләкин нәһәссәләра көз Јүмүдәди, јашымә Јамандан сәвәк йәдү илс, бәғлы оларәк дәдиғар ки, тәрбиә ишнә комәклик кәстәрәни, гејри-бәдиди, гејри-әлими, бәсит «әсәрләр» дә ортәдә чәхә билдир. Балаларымыз тәрбиясәдә һис тәһсир едәди йәзләри вәхтиндә дағлағамәк ләзәмдыр. Мән итәрәрим ки, тәрбиә мәсәләси бизни әсәрлөрүмиздә әсәс Јери гүстүсүн. Мән ар дү сәдирә ки, бу мөвдәдә олаи әсәрләрә «Улдуз» журналы әсәс дигәтотини даһа дә артырсы!

✿ **Е. ИСМАЈЫЛОВ.**

Вақы шөһәри Октябр Рајон Дәхил Ишлар Шөһәсинин милкисә ушағ отағынның бәш инспекти, милкисә ләјәнәнт

Октябр Рајондакы ушағ отағынның дәрә инспектору вәрдыр. Рајондакы әһалини сәји исә 187 миң нәфәрдән чөхдур. Рајонмузуиң вәрәсиндә 24 үмүмтәһсил мәктәби, 7 ахшәм фәһлә-кәччләр мәктәби, 2 али мәктәб, 6 техникүм өз чөхлә сәһә өз әлими мүәссисә, идәрә Јерләшдир. Республикамызда илк дөфә оларәк чөтин тәрбиә олунаи рајон шәбит бәбит һей’әти вәшә комсомол комитәсә тәрәғқидән һәмиләдә көтүрүлмәшдур. Шөһәримизни дикәр рајонларды да бу тәшәббүсә гөшүлмушлар. Биз итәрәдик ки, алимилириниз, һәкмиләрәниз, фәһлә өз гулдүгчүларымыз да бизә Јахүддан көмәк етсәнләр. Чүнки коллектив тәрбиәдә ичтиманәјәтини көмәји һәкики ләзәмдыр, һәттә зәруридыр.

Сов.ИКП XXIV гурутәјәкми гөварларында кәстәриләр ки, Јенијетмәләрини коммунизму руһунда тәрбиәләнишәндә ичтиманәјәти өз мүәссисә рәһбәрләрини Јахүддан иштирак етмәләдирләр. Төвсәсүт ки, биздә һәлә дә бу ишә өкәј мүнасибәт бәс-

ләләләр тапылар. Урақ агрысы илс гејд олунмағдыр ки, бәлә гүсүрлара ба’эән әсәс вәзифәси Јенијетмәләрини тәрбиәси олаи мүнассисәләрдә тәсәдүф едиләр. Рајонмузуиң бир сәра тәрбиә очағларында шакирдләрини мәктәбдән Јейнәмәсә кими дөзүлмә фәктярә бизәни Јанашырлар. Сүбүт үчүн 16, 18, 21, 53 өз 158 нөмрәли мәктәбләрини адныи чәкмәк олар. 16 нөмрәли мәктәбдә 20 шакирдән, 158 нөмрәли мәктәбдә икә 30 шакирдән бирдән-бирә ахшәм фәһлә-кәччләр мәктәбәнә кәчириләсини азјашылар комитәсиЈәсә тәклиф едиләсини нә адлағдырағ? Дәрә иллини сонунда һәмин Јенијетмәләрини гысә мүддәтдә ишә дүзәләчөјини һеч дә әсән олмадығы көрәсән һәмин мәктәбләри рәһбәрләрини дүшүндүрүмү? Ахшәм мәктәбләриндән арајыш алыб ишә тикмәкдә өз вәзифәсини биткиш, ишһини «сәһәмәли» сәјән мәктәб рәһбәрләри чәтин тәрбиә олунаи шакирдләрдән нәчә дә әсән Јахә гуртарырлар! Бәһини йолдәшләрә ачығ дәмәк ләзәмдыр: зәһмәт чөкәб өз ишһинилә өзүнү мәшгул олун, ахшәм мәктәбни сәзиң үчүн «өтүрүк мөнтәғә» дејидиләр.

Мәктәбдә аила арасындакы әләғини зәһфиһә дә бизи на-

рабат етмәјә билмә. Бу алағ ләзәми сәвијәдә оласади, аһағыдакы чинајәт бәш вәрмәдди: вәлидеји Аина Тәшкина (о, Вақы трамвай паркиның сүрүстүсүдүр) азјашыға гурманмыш, аһағы ушағыни тәрбияси илс мәшгул олмағдырлар. Нәтичәдә, онун мәктәб Јашлы икә олду гурулду етмишдир. Әтрафмы тәһтиғәт кәстәрди ки, бу фәктя вәхтиндә ашкар едилмәсәди. вәлидеји нәзәрәтсәлизи үзүндә даһа ағыр чинајәтләр төрәдә билрәди. Октябр рајон хәлг мәһкәмәси А. Тәшкинаны ағалы һүғугудан мәрүм етмиш, ушағларыны исә мувағиф тәрбиә очағларына кәндәрәји гәрәра алмышдыр. Бу гәрә ичтиманәјәт төрәфиндән бәһнилмишдир. Бәлә вәлидејиләр гәј унуғамсылар ки, онлар вәлидејлик һүғугларыны тәлдәләр салар да, балалары гәјгәсәдә, нәзәрәтсиз гәлмәЈәчәк. Совет чөмијәтиндә балалар үчүн, олар тәрбияси тәрбияси үчүн һәр чүрә шәрәнт йарәдәләр. Бу хәЈирхәл ишдә биз милкисә ишчиләринин дә үзәринә бөүк өзифә дүшүр. ССРИ Дәхил Ишлар Назирлијини 1972-чә ил 29 дөкабр тарихли директивиндә кәстәрилдизини кими, Јенијетмәләрини тәрбиясидә биздән даһа бөүк фәәлиғ тәләб олунур.

✿ С. САДЫГОВ.

Азербайжан ССР
Дахили Ишлар Назарияти
Чинајет-Ахтарыш
Идаресини белми раиси,
милас мајору

Коркамли рус адими А. Керген дейир ки, анла ушагардан башлајыр. Ушаглар анлинин дунјакурешуну ве охлагыны эслеринде тохоссум етдириллор. Бу ма нада овлад тюрбиесе чиди проблем кини гаршыда дурур. Јахшы тюрбије башуачалыгыма олдугу кини, иш тюрбије де кельчк дәрдимиз, олке гаршысында, чөмијет гаршысында төгсирминиздир.

Гөрибо де олса, Јенијетмалор арасында тесадуф олунан огурлуд һадисаларинин көкү аилдер башлајыр. Демаки, валидиин өз овладанан тюрбијесинде багышшамас соһво јол вериб. Ело лан тутат ки, ушаг еводе јасаг едиммиш өшјаја ол вуруб, јахад јарамаз бир иш көрүб ве бунун муғабилнде төнөб олунмајыб. һәр шеј мейла бундан сонра башламан. Чөзөмсү талан һөрөкетлор де фалорла тақтар олунур, әвал еводе, сонра күвөде, даһа сонра гоншуда ве с.

Агдаш шөһринде белө бир һадисе олмушду. Атасы төлим-тюрбије очагы олан мөктөбөда чалышан он беш јашлы Јенијетме бир илде ејин мазмулулу үч чинајет тортимиш — һар дефо веспонде огурајыб сатмышдыр. Бала бурасындадыр ки, һоман Јенијетме даһа ики иһфөри де чинајет чәлб етмиш, огурлунун бүтүн «мөһаритини» өзундүн үч јаш кичи гаршында да олротмишдир. Адамылар ки, бу чинајет мейла валидеји назаретсизлији үзундан баш вермишдир.

Көнчларын ва Јенијетмалар тюрбијесинде бир чөһети де нөзөрдан гачырмаг олмас. Бу да валидејилорин тюрбије үсулунда бө әзи өзунү габарыг шөһилде буртүзе верон деуүлмас гусурлардыр. Бу гусурлар бир чок һалларда Јенијетмаларни муттаным курсусуну көтириб чыхарып. Бу јакынларда Бақыда јашан гырх ики јашлы бир валидеји һөбө алынмышдыр. Бу үзөдирег валидеји он дөрд јашы һәлә тамам олманш гызымы рефигесе илө бирликде муттөзө огурлуга көндөрмиш, ушагларын «алде етдиклорни» шејлери кырды етмөклө мөшгүл олмушду. Әшјајидәлдиллөр әсасында там субута Јетирилимиш бу чинајетин башчыла собибары јолуну азымыш валидејин чиди чөзалдырдымышдыр. Буна бөһер дикр фактлар да костамак олар. Һәлә биз валидејилорин төғсери үзундан ушагларын шикөт олмасы, бө әзи исе олүмү илө нөтичөлөһон јол—гөза һадисаларини демирки.

Јенијетмалорни коммунизм руһунда тюрбијеләндирилмәси шөһтарли чөхүдур. Буларадан бири де ушаглар әмәлө алышдырмадыр. Төчүрөк костајор ки, әмәк бөлкүсү дүкүн төшкил олунуш аиләләрдә ушаглар даһа интизамлы, даһа вичданлы ве көзүгачыг бөјујүрлөр. Әвладларын коммунизм руһунда тюрбије етмәк ата-аналарын икитини валидејили, һом де вөтәндәшлыг бөрчүдур.

✿ Т. ӘЛИЈЕВ,

Азербайжан ССР
Дахили Ишлар
Чабирини
муавини

Бөјүмөкдә олан нөслини төр бийесе, Јенијетмалор арасында назарөтсизлик ве чинајет һалларымын лөгви месаләләригә чиди дигөт Јетирилдр. Коммунизм чөмијетни уғрунда мүбаризә шөрәтинде јани эхлаг нормалары бөргөрәр олур. Ова көрә де көчлөрүн әмәлө мөһөбөт, тугфәл јоһата, сөрхөшлуг, хушгүнајлыг, довләт ве ичтиман әмләкы огурламаг кини коммунизст охлагына јабачы үнсүрлөрдө нифрот руһунда тюрбијеләндирилмәси сон дәрәжә бөјүк әһәмкјет кәсб едир.

Сов.ИКП XXIV гурутлајымын горарларында дејиләр ки, зәһмөткөшләрә марксист-ленинич дунјакурешунун, јуксак илдеја-сијасы келјијетлөрнин, коммунизст охлагы нормаларымын формалашдырдылмасы бундан сонра да партија тошкилатларынын башчыла өзәфәнс кини гаршыда дурур.

«Улдуз» журналынын «Гәнуц, көнчлик ве чөмијет» рубрикасы алтында кечириди музакирәдә көнчлориникини тюрбијәси үчүн билваситә чәвәбдәһ олан мұхтәлиф пешә адамлары

чыкмыш етмишләр. Тесадуфи дејилдр ки, бу музакирәдә иштирак едирлорин, дөмәк олар ки, һамысы белө бир гөһәтәддр ки, тюрбијонин әсасы илк нөвбәдә аилдә гөјүлур. Бу, доғрудан да беләдир. Акы, ушагын әтраф муһит ве охлаг нормалары һастәлиг илө тосавтүрү мейла аилдә јараныр. Ушаг чөмијеттә аилдән ајат ачыр, вахтымын чок һиссеси де аилдә кечир. Валидејилор өвләдларын мөшгүл һөјәтә гөјәнә гөјәнә оларны зөрури олар һәр шејлә төм әдилор. Оларда ичтиман марәг олјатмаг, идеал тюрбије етмөкдә валидејини ролу өзәсиздир. Бу марәг ве идеал чок вахт Јенијетманин бүтүн јолуну муәјяләшдирер. Апардыгымыз төлгәтатар костајор ки, валидејиләрдән биринин олманмасы, јахуд рејр-сағлам мөһиәт шөрәти үзундан назарәтин әһфәндилди аиләләрдә бөјујүн Јенијетмалар даһа тез чинајет јолуна дүшүрләр. Бир нечә мисал: Бақымын Шаумян рајонунда јашан вөтәндәш М. Куракина һеч јердә ишләмир, муттөзә оларар сөрхөшлүг едир, позуг һөјәт кечирди. Бүтүн нөтичәсиндә 15 јашлы оғлу Владимир мөктөбдә јайынмыш ве чинајет торәтмишдир. Бө әзи белә де олур; аилә зәһирән јахшы тө әбир гышлајыр, ата-ана истәһсаләтә чалышыр, ичтиман өзәфәндилорин дүкүн баша дүшүр, һөтә оларда гитбә едиләндә тапылыр. Белә аиллорин һөјәти илө дориндән танышык көстөрдн ки, бу «зәһир сәкитлик» алдычык ишми. Белә аиллорин де өз гусуру вар. Валидејилорин бир-бири илө тез-тез далашмалары, дәјагәтсиз сөздәрдә бири дикорини төғбир етмәси ушагларын тюрбијәсинә мөһфи тө әбир костајор. Мөһмәдовлар аиләси илө таныш олаг. Ата гз көтөрүни директор, ана исе һөким.

Дир. Бөјүк гызалары орта тәһсилдән сонра музити мактабиндә охујур. Тюрбијәлидир, ичтиман ишләрдә фәалдыр. Бөс он ики јашлы Мүслүмүн муттөзәм дәрә бурхамасы, пәһирс чөкәһси ве огурлуга гуршамасынын сөббни он олмушдур? Валидејилорни арасындәкы чөкәһси, Јерси мүбариси ве аилдә өзәбил шөрәтинин јаранмасы. Јалны ушаг отагы инспекторуни месәләг педагогы чөһөтдән дүкүн јанашмасы ве вахтында көмәк олуну узатмасы даһа бир Јенијетме чинајет јолундан чөкидирдир.

Совет ганувверичлијин өвләдларын икә тюрбије едән валидејиләр үчүн мөчүри характер дејилдр бир сыра тюрбијонин төдбирләр нөзәрдә тутмушду. Фөғөт бүтүн һалларда валидејилорни күнаһландырмаг олмас. Бө әзи елә өзәијет јараныр ки, (хәстәлик, ишпи хәүсән характеры, физики ве јаш хусускјәтләре ве с.) валидејилорин өз ушагларымын тюрбије етмәк икәкаллары ја азальр, ја да тамам јох дәрәжәсинә етир. Бу ишдә беләк валидејилорин мәдәни сөвијәсинин бәситлији, аил педагогы вәрдишләрә белә баләд олмамалары аз рол олунмыр. Бөјүтүн булар төләб едир ки, валидејилөр гаршы бир сыра һүгүни төләбләр ирәли сүрүлсүн. Бу төләбләр һансылардыр?

— Ичтиман тошкилатлар ве иш, јахуд јашајыш јериндә јолдашлыг мөһкөкөлорни торәфиндән валидејилорин һөрәкәтинин музакирәси.

— Јолдашлыг мөһкөмөлориндә ичтиман төһбә, төһмөт, јахуд мувафиг чөрмә.

— Бу кини төдбирлорин һөдд-булуга чәтмамшларын ишпи бахан комиссјадә төтбиги ве с.

Јери көлимшик рејд едәк ки, комиссјәләрын бөјүк һүгүнү вардыр. Комиссјә зөрури сәјмәсе, өвләдларын дүкүн тюрбије етмөјүн ата-аналары валидејилик һүгүнүдән мөһрум етмәк бәрәдә рајон халг мөһкәмәлорни гаршында мәсәлә галдырла башлајыр. Совет мөһкәмәләри исе белө бир гөти төдбирә Јалны башлы-башмы бурхалымыш ушагларын хиласы һәмтә ол атылар.

Будур, аилә башчысы Антонян кәһси өзә хәстәлијинә тутулмушду. Арвады өзәғирлорни тюрбијесиндә ерини ушаг етмәкдә һеч јердә шөһәтир, сөрхөшлүг едир, позуг һөјәт кечирер. Мактөбләшлү үш ушаг исе көк көр-көрә мейла олур. Аилонин өзәијәтинин јахшышдырмаг үчүн көрүлән муттөзәм төдбирләр һеч бир нөтичә вермәди. Наһәјәт, һәд-булуга чәтмајяларын ишпи бахан комиссјә ишп гаршылмасы оладу. Комиссјәнин төдгәтматы әсасында халг мөһкәмәси тугфәлди һәјәт кечирон аһамы валидејилик һүгүнүдән мөһрум етди ве ушаглар ушаг ениш көндөрдн.

Кечән илин мартында Азербайжан ССР Али Совети Рәјәстә һејәти «Сөрхөшлүг ве әл-коһлизмә гаршы мүбаризә төдбирлорни һастәндә» форман вермишдир. Бу форман өвләд тюрбијесиндә валидеји мөшәулијянин даһа да артырылмасын нөзәрдә тутмушду. Ушагларын сөрхөшлуга чәлб едән ата-аналар әмәлоринин нөтичәсиндә асылы оларәг ја мөһкәмә гаршысында чәвәб верир, ја да ичтиман тошкилатларын төкниди илө 30 мәнәвәтән чөрмә вермәкли олдулар. Ону да костајор ки, ичтиман-фәдәллы әмәклә мөшгүл олмајән ве тугфәли һөјәт кечирән валидејилә даһа бир агыр чәзәдә мәјрүз галмырлар. Бу да оларын јашадыгы јердән сүркүн олунмасыдыр.

Изибати орگانларын көрдү-
лү төдбирлордон чох данышмаг
олар. Анчаг биз маргаланды-
рар ишни башга чөһотдир. Биз
бела hesab едикир ки, Јенијетме
ва кочлорин мүтбонин курсу-
суна апаран сабалордон бири
да оларын ишлордн коллек-
тивлерде бо'зан лагедлик ва
бикаваллнн номи сурмасидир.
Мөкөр аары идаре ва мүтессе
раббери бар ки, ишчилордон ан-
чаг план төлөб етмокле кифа-
ютлөрнө? Боз һазнн ишчилор
нечо Јашайр, боз вахтларнын
нечо кекирн, оваллардын нечо
көтөрбө едиклар? Отуруб-
дурдулары адамлар кимлер-
дир, ичтинан маргалары көдир,
Јуксек фикирлар, томиз муна-
сиботлар, мүтөддас идеаллары
варым? Төссүф ки, чох вахт
коллектив раббөрлөрн өз ичти-
нан төшкнлат нумажондорни
бу барөдэ чох кеч — оларын
ишчилери чинајот етдикдан
совра дүшүнүрлөр.

Мөкөтбонлар арасында һүгү-
ги гаджаларын позунамасы да
чидди проблемелордон бирндир.
Бу сабадо апарылган сосоложи
тодгитларин көстөрди ки, һүгү-
ги гаджалары позан мөкөтбон
көчлөр үчүн ашыгдыкы чөһот-
лөр чох характердикдир: марг
данраларини бекитили, кол-
лективдерин арыктанма, бир сыра
эхлак категориаларынн (чо-
сурлуг, бор, Јодашлык) сөһа
баша дүшүнмөсн ва с. Оларын
чоху диндилорларин ма'лум ол-
мушлар бир неч дафа таскыр
синифда галымшлар, бев Јерад
ишлөмө-ишлөмө-ишлөмө тәһсилларини
иштин, Јахуда техникни неш
мөкөтбонларинда давам етдир-
мишлар. Эи, тәрбибас буудр ки,
һүгүги гаджалары позаларын
бев бири мөкөтбон ва синиф-
донкар монголаларө чөһб
олунаммышлар. Вотонкизини
гөһрамнн кеүчинининдан хабар-
сн олган, бу күнү илө марг-
ламжан бела Јенијетмелордон
бирн илө таным олг. Влади-

мир Ибраһимов. Алты нофр-
лик анлоннн үзү. Атасы Сура-
хансы ма'донлориндо ишлөр.
Анасы исө өрөм хөсталигини
тутулмушлар. Валедир тәрби-
јоси көрмөјон Вадидир дөрс-
лоринда ашагы гийютлөр ал-
ларинда саважы неч нөјө ме'л
салмајан Јенијетме ахырма
огурулуға гуршаммышлар.

Сон заманларда өлкөинде
мөкөтбон көчлөр арасында
чинајот һалларынн гаршымс-
ын алмаг үчүн һүгүги билкелар-
нин төблигини чидди фикир ве-
релир. Үгүми орта ичбери төһ-
сидин һөјата кеңирилдикни инди-
ки дөвөдә Јухары синиф ша-
кирдлери үчүн һүгүги билкелар-
нин не гөдөр вахт билдугуну
төсөвүр етмок чотин дејидир.
Арыг Ленинград мөкөтбонлорин-
да бу илдон е'тибар сәккинчи
синифдон башлајарг совет
һүгүгу тәдрис олунур. Совет һү-
гугунун мүхтәлиб сәвалери үз-
рө элементар билкелар газанн
Јенијетмелөр һөмчини «Ишо
гөбүд, ишчинни көчүрүлмөсн ва
ишдан чыгарылмасы», «Әмж
мүтавиләсн» ва с. һатгында да
ма'луматлар верилир. Мөкөтб-
он көчлорин чинајот мөчәллә-
си илө танымшыгы хуусун өһө-
нијәт кәсб едир. Бууиула да
онлар соснилат мулкнјотинни
горунмасы, адамларын сагла-
лыгы намини көрүлөн төдбирлар-
нн өрөнри, он башламчасы исө
совет гануларынн адаләтлн-
лигини инанырлар. Һүгүги тәр-
бијә эхлак тәрбибәсини тәр-
киб һиссәси кини бахылмалы-
дыр. Бурада үч чөһот хуусун
фикир верилмөлдир:

1. Мөкөтбонларө өз һәрә-
катлери үчүн мас'улијәт һис-
си ашыламаг мәгсәди илө гану-
нун һөјата кеңирилмәснә мүн-
тәзәи эмол етмак. Бу о демәк-
дир ки, мөкөтбонлар ичтинан
јерләрдә өзүнү нечо апармаг
гаджаларынн ноинки билмөли,

ејин заманда оларни да бу га-
далара эмол етмөлдирлөр.

2. Гануиу поэма һалларына
гаршы мүбаризәдә мөкөтбон
көчлөрдә ичтинан ма'рун форм-
алашдырылмасы. Ајдымыр
ки, һәр һансы Јенијетме дава-
далаша, кобүдүлө, хулганлыг
һалларына көз јумурса, онда
онун өйрөндиклоринн бев бир
көјрн Јоладур. Онда бела бир
рә'јарана билор ки, гануиу на-
рнәјот етмок тәләби гурү сөз-
дир, һөјата башга чүр олур.
Она көрө до һәр бир гануиу по-
эма һалы синифдә, комсомол ич-
ласында музавирә олунмалы.
Өзүнү ичтинан гийютини ал-
малдыр. Бурада «исә тәрбијә
едилөр», «һәмчә чавабедилөр»
кини үгүми сөзлөрдән галымлы,
чавабедил оланлар шөһәси муә-
јиләшдиримөлдир. Јенијетме
баша дүшмөлдир ки, ушаг вах-
ты вердин «дава етөрөрмә» ва'
ди артыг өз эһәмјәтигини итир-
мишдир, инди о өз һәрәкәтинин
ичтинан ма'насы һатгында бу
һәрәкәтә Јол вермөшндөн әв-
вал дүшүнмөлдир.

3. Мүәллимни шөһси нуму-
нәси. Башга сөзлә десек, ша-
кирд кимә исә бонзәмәк истәјө-
дә «даға-даша» дүшмөмөлдир.
Ону нумуно көтүрчәди адам
биринчи нөвбәдә һөр күи һөр-
мәт намини гаршысында ајага
галхдыгы мүәллимин олмалы-
дыр.

Төссүф ки, бизни һәлә елө
мүәллиминиз до вар ки, ша-
кирдлөр һатгында ијирми илө
ондон әвәл олдугу кини дү-
шүнүрлөр. Олар ундуларни
ки, мүәллим-шакирд мунасиб-
тинидо чох шөј дөјинишлө. Јо-
дашларыннн, хуусун телевизи-
ја, кино ва китابلарын ушагы
психолокијасына көстөрдүн тә-
сири нөзәрдон гачырмаг олмаз.
Бир вахт он беш јашында дәрк
олуан һөһигәтлери инди ушаг-
лар дага тел гаварырлар. Тө-
биндир ки, бел бир ушаг кобүд-

дуга, тәкөбүрә, иширдилмиш,
Јахуда ашагы салымшы гийютә
дөзмәк истөмир. Совет мүәлли-
ми техникни таратканди ирәди
кәлән бу хуусунјотларини гар-
шыја гојдугу төләбләр реакси-
ја вермәјө, мунафиг педагожи
маскталордон бачарылга исти-
фәдә етмәјө һазыр олмалдыр.

Мөкөтбон көчлөр арасында
гануиу поэма һалларынн ара-
дн галдырылмасында башмача
шөртлордон бири до шакирдлор-
нин боз вахтларынн сәмәрәди
төшкнчидир. Бу һагда чох де-
јилиб, Мян анчаг ону әләв ет-
мөк истөјөрмә ки, һөр илө жүк-
тәлиб төшкнлатларда Јуәләрә
машын, мотосикл, радио, те-
левизор көһнөлдүнн үчүн һеса-
бдан синигир. Бу техниканы
муәјон һиссәсин мөкөтбонлөр
вермак олмамсы? Әли Байрам
ва Володарски тикниш фабрик-
лариндә олан көһнө машына-
лары коттор. Буларын да боз
ларини мөкөтбонлөр багашламаг
мумкундур. Булар бунлар мөк-
төблорин биләвәсн истәһә-
ләтә һазырланмасында мүәби
рол ойнај билор. Мөкөр гәллә-
рымшы куливарлрны билмө-
сн, палтырлунн ва тикниш ма-
шыналары илө рафтар етмөј

бачармалары пәсидирки? Эи
башламчасы буудр ки, бу төд-
бирлери һамысы әсәсли кәпәт
гојлушуш олмадан баша кә-
ләр. Јалысы аруу дөзмәкдир.
Бу аруу исә илө нөвбәдә үмү-
тәһсил мөкөтбонлариндә Јени-
јетмәсини тәрбибәси үчүн би-
ләвәснә чавабедил олан Јодаш-
ларда олмалдыр.

Һазырда бизи он чох дүшү-
дүрә проблемелордон бири до
тәләб көчлөр арасында гану-
иу поэма һалларыдыр. Ма'лум-
дур ки, Бақыда он минләрә
тәләб охујур. Мошгаллордон
совра онлар не едиклар, һара
көдиләр, боз вахтларынн нечо
кеңирилди? Үгүмијәтлә, бу
суаллар һеч кәс конкрет чавәб
верә билмәз. Ма'лумат мөһү-
боринни хөјат артыгы индики
дөвөрдә тәләбларынн боз вахт-
лары дава чох олур. Шөһори-
миздә иччи гүвәснәсн бөјүк е-
тәјач вар. Хуусун тикнәтдә,
Анчаг он минләрдә күчү әл
ишиси галыр. Бу һагда чидди
дүшүнмөк ләзымдыр. Бақыда
тикнити тәһсисиндә иккичн не-
вө һини төшкнлат гајадја салы-
са, биз бу күчү эллардын һөһ-
дәдә едә билорик. Гој ләп дөр
саатлыг илө олусу. Бундан һөр

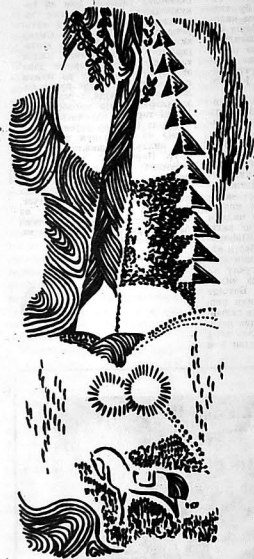
тәләблөр газанар, һәм до һө-
күмәтиниз, һеч шүбһәсиз, тә-
ләблөр арасында мадди ешти-
јачы оланлар ва дејил. Олар
иккичн нөвбәдә һәссәлә ишлө-
јөрләр. Бу, мәсәлонн мадди
тәрәфи. Иккичн тәрәфи даһа
әһәмјәтлнчидир. Бу да һәмин
проблемни һөллиндон ирәди кә-
лән ма'наив фәјда, тејидир —
кәчлорини әмәјә мөһәббәт ру-
һунда тәрбија олунмасыдыр.
Бәлаз һәр бир рајонда Јени-
јетме ва көчлорини тәрбијәси
илә оларла төшкнлат машгул
олур. Партија ва һөкүмәтиниз
бөјүмөздә олан һәсин комму-
наки руһунда тәрбијәси үчүн
һеч нәјн әсиркәмир. Кәләчкдә
чөһијәтигиниз сәһиб олмаг,
бу күвүк Јенијетмелоринн ва
көчлорини әскл ишлөднн кини
бөјүләрүнн үчүн әлиминдә кә-
лән етмөлдир.



АНА

Фото

ф. Мейдијевиндир.



✿ Тоғиг БАЖРАМ

СӘМӘД
ВУРГУНЛА
КӨРҮШДӘ
ГОЧА
ГАРЫНЫҢ
ДЕДИКЛӘРИ

«Ахмәтдәм алымым инчи төрини,
Janмадым өмрүмүн инки илина.
Русиҗа ше'ринни шаһ осорини
Чевирдим Вагифин шпирин дилинә».

Сәмәд ВУРГУН.

Нечән бир тарихи салырам јада,
Ширин хатирәдир көрпәлиҗимдән;
Ше'р кечәсиди Агстафада,
Илк дәфа кәлирдим бу мәчлисә мән.
Истәдим јер тутум һәмидән габаг,
Галдым аҗаг үстә—

өһ, инки нимәди!
Шәир көрәкәнди!
Саадәтә бах!
Илаһи, өзү дә кини?—
Сәмәди!

Синәмдә шәклини әзиләјирдим,
Онунла нечирди ән ширин јухум.
Ичкчи бир сәһнәјә сымғаз дејирдим,
Арзума сымғаман һәһәнк бәј-бухун...
Дәмир јөл клубу, гарышыб әләм,
Һәми әһирәтдә олмаг истәјир.
Санни он гатарлыг сәһнишин бу дам
Һейһә бир вагона долмаг истәјир.
Чәлијә сөһнәниб кәлан бир гары
Өз илк көрүшүнә чыһыб дејирсән.
Чәрәклә дојурмаг олар ачлары,
Биздә ше'рин ачы дојмаз ше'рдән.

ПОЕЗИЈА



Бирдән сәс јәјилыр:

— Мәлди гонаглар!

Дедим дивар учар, таван дағылар,
Сөнәр чыраглар да алғыш сәсиндән,
Деподан учалды бир салам фити.
Бәләчә клубун дәр сәһнәсиндән
Гәлхды ше'р дагы, сөз салтанәти.
Һәлә чәванлыгдан көн дүшмәмишди,
Далгалы сәчһинә дән дүшмәмишди.
Һәлә чәјирини хәрәнкә јемирди,
Сөзләр үрәјиндән ишыг әмирди.
Күрсү дүзәлтмишдин јөл буднасындән,
Бир лампа асмышдыг тән ортасындән,—
Гәлхыб Сәмәд Вурғун ше'р дејирди,
О, бәлкә ләјләјәди, бәлкә сәһрдә.
Санни сәз үстүндә бир көјрәк симиң
Илаһи сәһинә гулаг асырдым.
Синифдә әлифба мөәллиминин
Биринчи дәрсинә гулаг асырдым.
Һәһи бу мәләһләр?—

Јохан инки, мән дә.

Тәзәдән өзүмә гәјәдәрәммә?

Бәлкә јухләмәшәм бир көј чәмәндә,
Чәмаат, сиз дејин, бурда варами?

Варә!—

Зәл титрәјир алғыш сәсиндән,
Чыраглар көз гырпыр чәзибәсиндән.

Сәһнәдән сөз јәғыр мәһәббәт долу,
Сәһнәјә күл јәғыр тарават долу.
Шәир ишыг долу, ше'ријәт долу
Мүдир көзләрилә бахыр мәчлисә.
Көзләр әһиләһәр, гәлбләр исинир.
Дәјәнәби бизимлә нәфәс-нәфәсә,
О, дәриб көксүнү, тәзәдән динир:
— Чәмаат, ше'ринә сәчдә етәдјим
Нечә санәтнар вәр,—

Бирә дә Пушкини.

Адына мүғәдәс бир мә'бад дејим
Бу әһи һәрәтнин, бу тәһиз ешгин.
Инди изн вәрин әзбәр дејим мән

Пушкинини «Јевкени Онекин»индән.
— Оху, агрын алым, мөјһин чәкәни,
Оху, сүбһә кини ешидаг сәни!
Шәир синәсини кәриб күрсүјә,
Әһини арама гәлдырыр көјә.
Елә бил далғаны күләк гәлдырыр,
Синәдә туғаны үрәк гәлдырыр.
— «Мәһин гәјдә күдән вә һизәм сәван
Әһим хәстәлијә дүшдүјү әван,
Һәрмәт етдирәрди өзүнә чәбрән,
Ағына өзкә шеј кәлмәзди бир ән».

Елә ки битирир сөн мисралары,
Дикләјир јериндән гоча бир гары:
— Чәмаат, мәнә дә бир гулаг асын,
Көрүм о Пушкини јүз ил јәшәси!
— Валлаһ, бизим дили, бизим ләһчәни
Бә'зи јәзәнләрдән јәхшә билирмиш.
Кинишин һәр сөзү әғләтдә мәһи.
Һәләл олсун она, Мәнәјәһиш, һирмиш!
Бах, о бәшә батмыш алым әмидән
Мин әзәб көрүшәм ушагыгдә мән.
Керәсән о, һәрәдән ешидаг буну,
Она миннәтдәрәм өмрүм узуну.
Сағ ол ки, бу ше'ри дедим, әј Сәмәд!
Бисәвад олсам дә, синәмә јәздәм.
Пушкина мәһәббәт, сәнә мәһәббәт,—
Бунсуз индән бәлә чөх јәшәмәзди!—
Дејиб ағыр-ағыр гәлхыр сәһнәјә;
— Әј оғул, әј Сәмәд, кәл бир әпүшкә!
Онун ағ сәчләры күл дәстәстикән
Төкүлүр ше'рлә долу синәјә.
Дејир:— Танымасын нәдәр, гәм сәһни,
Һәһишә хош күнүн олсун, хош күнүн!
Оғул, инки дәфә әпүрәм сәни,—
Бу сәһни гисмәтин, бу дә Пушкинини!
Шәир көзләриндән јәш сүзә-сүзә,
Бәхдәгчә гарыјә чөшүрдә таби.
Фикриндә Пушкинлә дүрүб үз-үзә,
Тәрчүмә едирди она мәтләби.

вө мадди алаһи илаһиләшдирмәк дурур. Һөрфләр, инсанлар, вө бүтүн мадди варлыгы вәһ дөртдә көтүрүн һүрүфилик вө үч башлангычы һәм аллаһла, һәм дә бу вө ја дикөр Јолла 4 мадди үстәрлә (од. сук, торлак, һава) бағлаһыр. Бу чәраја һөрфләри инстиктик сурәтдә илаһиләшдирмәк Јолу илә фәлсәфи пантеизми әсәсләндирыр вө орта әсрләрдә Шөргдә һөһм сүрән ислам дини еһкамларынны вө идеализини әсәсларынны сарсыдыр. Аллаһы инсанла өвәз едән һүрүфилик инсаным мәрһиф вө заһасны, онун харичи аһми вө өз-өзүнчү дәрк етмә габилијәтинни вө үмумијәтлә инсан идраҡнын әсәсын һөрфләрдә көрүр. Мәһз һөрфләри илаһиләшдирәдји үчүн һәмчир чәраја һүрүфилик адланыр. Бу чәраја-на көрә инсан алаһлыгы онун идрақы илә бағлыдыр ки, бунун да рамзи сәс вө һөрфләрдир. Сәсләр вә һөрфләр олмаса, инсан дүнјаны вө өзүнчү дәрк едә билмәз, алаһын инсаным өзүндә вө мадди варлығларда олдуғуну баша дүшө билмәз, алаһы өзүндә вө мадди варлығлардан нәрда, онларын фовгүндә билиб, чәһаләт зуһмәти вөрг олар. Инсаны чәһаләтдән аңчә һөрфләр азад едө биләр. Һүрүфилярин төһминә көрө, аллаһ әрәб әлифбасынын 28 вө фарс әлифбасынын 32 һәрфиндә тозаһүр едир ки, инсан да бу һөрфләрдә мәрһифәт кәсб едир. Нәсими мадди аламдән башта һәч бир шејин олмдығыны, 4 мадди үнсүрү һәр шејни әсәсын тоһкилә етдијини вө һәр бир шәјнаны «мәһәм аллаһ» сөйләдјиһи, алаһын аһшә вө зөррәләрдә олдуғуну тәсдиқ едир:

**Күлд-Јерү көј һөг олду мүтләг,
Сөјләр дәфү чәнкү неј «Әһәл-һәг».**

**Кәр ачың нө бәһирәтин бағ,
Көр сәһдә һөгги вә кетмә ирағ.**

**Адәмдә тәһәлли ғылды аллаһ,
Ғыл Адәмә сәчдә, олма күрһә.**

Шаирин мәшһүр мәһвиәсиндән көтәрдји-миң вө бейләрин мәәмуниуну там ајдын олмасы үчүн онлары муәсир әдәби диләмиҙини нормалары баһымындә сәдәләшдирәдирик:

«Бүтүн јер вө көһләрдән аллаһ олду: дөф, чәнк, неј «мәһәм аллаһ» дејир». «Әрәк зөләһрин ачығса, аллаһым өзүндә көр, зуағларә кетмә».

«Аллаһ инсандә тәчәлли етмишдир; Јоддан аһма, инсана сәчдә ет».

Демәли, XIV—XV әсрләрдә Гәрбдә олдуғу

кими, Шөргдә дә дини идеолокија Ғаршы Јөнәлдилмиш һуманизм идеолокија кениш вусәт таһыр ки, вө идеолокијаһын мәрһизнәдә аллаһ дејил, Инсан дурур. Һуманизм Инсана хидмәт едир, Инсан мәһифәтини мүдәфәә едир, Инсаны алаһын вө дини сәсузу тулуна чевирин диндән вө дини идеолокијадан хиләс етмәк мөһсөди күдүр.

Инсаны әсрләр боју мәһнә өзән, онун инсанлығын ләләғәтин таһдалајан диндән азда олмағ аһән дејиди. Олар ки, Орта әср һуманизми үчүн дини гуру иннак јоқ, она дихылдән зәрбә вуруб, әсәсларымы сарытмағ вө еһкамларымы пул олдуғуну сүбәт етмак ләзим иди. Һүрүфилик алаһы иннак етмир; «Јохдур аллаһ» шуары һүрүфиликдән зуағдир. Лакин һүрүфилик аллаһы зуағ көјләрдән Јерә өңдирди вө Нәсимини дили илә десәк, «һөг тәәлә инсан оғу өзүдүр» дејир. Һүрүфилијә көрә диниң өрәтдјиһи кими инсан таба, мүти, фаәлијәти өз ирадәсиндән әсылы олмајан бир-түчүд дејил, күчлү, сарылмаз ирадәҒе, сөнсуз имканларә, бачарыҒа маликдир вө Јаралдычы ғувавә дашыҒымысыдыр. Бу чүр Инсан орта әсрләрдә үмумијәтлә пантеист фәлсәфәә әсәсләнән һуманизм идеолокијаһын мәрһезиндә дурур вө пантеист фәлсәфә Инсаны бәлә тәблиғ вө тарәннүм едир. Бу чүр Инсан Нәсимини ғәһрәманы вө идеаль-олмуш, шаирин бөүкүлү вө олмәзлији дө вө Инсана хидмәтиндәдир.

Инсана хидмәт, инсаны тарәннүм шаирин дүнјақоршунуну вө бәди Јарадычылығынын әсәсын тәһкил едир. Шаир өз ғәзәл вө ғәсидәләриндә, рүбаи вө торчи-бөндләриндә инсаны мүхтәлиф бәди бојаларла тәсвир едир. Нәсим ки инсаны аллаһа борабор тутур, динин аллаһа хас етдији бүтүн чәһәтләри инсана анд едир, кәһ да инсаным бүтүн дүнјови зиддијәтләрини мәркәз вө кәһишмә нотгиси кими верир. Шаирин ғәһрәманы Инсан һәм дүнјәви, һәм дө үлдирди. Инсаным үлвијелинин әсәсында онун кәмиллији дурур. Нәсимини идеаль олан кәмиллик кими истиғамәтдә верилр. Инсан һәм чисмәи, һәм дә рүһн көзәл олмалыдыр. Шаир мәһәм көзәлли инсан экәһсы вө әхлағы илә бағлајыр. Инсан экәһасынн һүдуду Јохдур, о һәр шејдә дәрк етмәҒе гадирдир. Дәркәтмә инсана хас олан ән Јүксәк габилијәтдир. Инсан өзүнү, дүнјаны, алаһы һәр вө сөз вәһитәсизлә дәрк едир. Мәһз буна көрә дө Нәсими шәһрәларини әсәс объектләриндән бири һәр вө сөздүр. Өзүнүн «Сөз» рәдифли шәһриндә Нәсим сөзүн дүнјанын Јарады-

чысы олдуғуну тәсдиқ едир.

Нәсимидә көрә кәмиллијин бир әсәс шәрти дә вар: инсан Јүксәк әхлаға малик олмалыдыр. Шаир Јазыр:

...Нәфис-хәһисә ујмағ һаданларын иһшидр,
Иһшиң һәдир, көр аһир, фикр ејлә, олма һадан.

Чүн һәр нө ким әкәһсән, аһы бичәрәсән аһир.*

Дүнјадә аһы өкәзә ким, аһы одду үсјән...
...Нағис вүчүдә чүн ким, нәһсән кәһир һәмшисә,
Чәһә ејлә нәһил өз ким, нәһмәз кәһдә нәһсән...
Һәрсу һәсәд сифәтәһн тарк ејлә, ајрыл андан,
Ничүн ким, од сифәтдән һачидир ајрылар чан.

Нәсимини кәһил инсан бағндыды төһминә мүһәррәд характер дашымыр. Һәғт-тәәлә олан әдәм оғу Јер үзүнүн инсаньдыр вө онун ән Јүксәк дүнјави мөһсөди кәмилликдир. Мәһз буна көрә даһи шаириниз өз мөһсәд вө борчууну дүнјави инсаным тәрбијәсиндә көрүр. Әзәмәт вә сәдәлији илә фәрәғләтн, ғәли вә ағл фәһ едән Јуәләрәк Нәсим бейләри бојук мүраббинни тәрбијә етдикләрини мәрһачәти кими сәсләһир. Нәсим ијрәдир, нәһиәт едир:

**Әзәлилд сөзүн тутма, аһын һәһсәһиһә нәһил,
Ки һибсәс ујан олмәз көңүл мөһсүдиһә һәһил.**

«Әзәлилд һәһсәһ» дедиңдә шаир алчәг адамларын, сөзу илә әмәли ујун олмајанларын кәһләкәларини нәһәрдә тутур. Див, ибһис, шейтан Нәсим шәһриндә һис, һәмәлә чан атмајан инсаным синонимдир. Нәсим ејли замандә тәһбә бурдују инсан үчүн ән бөүк бәлә һәсәб едир:

**Һөһ тәһбәбүрлүк әдәм оғулнда
Ки әһим-үл-бәлә вө әфәтдир.**

Башга бир шәһриндә Нәсим Јазыр:

**Лүтф өкәр һәғдән умарсан,
Көстәр еһсан, лүтф ғыл.**

Инсанларын күчү, гүдәрәти онларын һәмрәј-лијиндә, достлуғ вө доғрулуғундадыр. Бојук мүраббинимиз дөрвүнчү чиринлиқәрини көрүр, инсанларын вәфәһсәһлиғиндән:

Ғаны бир әһду пейһаны бүтүн јәр.

Ғаны бир ғөвдү көрчәк, доғру диндәр.

—дејә шһәкәјәтләһир вө бәләләриндән зуағ олмәҒа чәһғырыр:

**Еј Нәсим, әгитәт һарыр Јелә
Вейфә илә Јејән һәмү нәһәк.**

* Пис нш мәһһисидә иһләһилр.

Лакин Нәсимини әсәс мөһсөди өзә охучусуна Инсаным на гәдәр Јүксәк вүчүд олдуғуну баша салмағ, она аңчәг бој олчу илә Јанашмағ, онда, шаирин дили илә десәк, «адәмәздәјә» һөрмәт вө иһәм Јарәтмағдыр:

**Олмәзә мүлкү мәһн, андан һә гәм, нә ғысә,
Евләди-тәјјибһисин һөһ әдәмү һәм инсан.**

Нәсим илә әғдәдә иди ки, инсана бојук еһтирам вө иһәм олмадан, онун сөһбәдән, онун хоһ-бәхтлији уғулда мүбаризә вө бу мүбаризәдә чән вермәк гуру сөздүр.

Фәодал үзүм, арасы кәһилмәдән иһғәлләрын фәһисәси, инсанларын мәһнәһи сүхулдан ислам дини, чәһаләт, иһтиһар вө ылым һөһм сүрүдү вө дөрвәдә һәмвәһитәһи Нәсим ғыһнчә ки ми әһәһиш шәһрәларин зуһм вә пул һөһмәрәһлиғна Ғаршы Јөнәлдир. О, һеч бир шейдән чөһин мәдән өз дөрвүнүн фәһисәһи, чәһијәтә Ғаршы мүбаризәдән чөһинлиғини мәһнәһи зәһифлиғини поетик бир дилә тәсвир едир. Дөрвүн зуһмдән, һаким синиф нүмајәндәләрини ачлағдыһиһи вө иһкүзүдәјүдүндән чәнә кәләһи һәр бәһән тәрәки-дүнјалыҒа Ғаһпылр вө

**Дүнја дурағәк Јер декил, еј чән, сөһәр ејлә,
Алдәнәһи аһым аһына, андан һәзәр ејлә.**

Вә Ја:
**Дүнја чүн мүрдәрәдир, иһкан, көңүл, мүрдәрдән,
Күл декил дүнја тикәндир, һә умарсан һардән?**

—кими бейләри Јазыр. Лакин тәрәки-дүнјалыҒы Нәсим Јарадычылығын үчүн кәһичи характер дашыяр. Шаирин зуһм вә әсәрәтә иһфроты, онун мәһнәһи Ғәһсә өз парлаг әһсини:

**Зүлм ғылмәҒә олмәдән шөрәк,
Һәғдир, һөг билир, инсанә мәһн.**

—Бейтндә таһыр.

Нәсим шәһрәри охучуну пул, вәр-дөвләт һәриһлијиндән, әдәләтәһилдән, һәсәддән вә мәһнәһи һаданлығдан зуағлашдырмағ, она Јүксәк һуманизм әхлағи нормалар аһшәлмағ һиниң Јөнәлдилмиш мүбаризә бир һиндир.

Шаир тәбиәт вө инсанларын көзәлликләрини көрүр, онлара мәфтүндүр. Нәсимини мөһсөди инсанларын нәһрини вө көзәлликләрә чәһб етмәкдир. Шаир инсаны һојатын көзәлликләриндән зөөг алмәҒа чәһғырыр. О Јазыр:

**Баһар олду вө ачылды үзүндән пәрдә күдәрини,
Иһришди Ғоһчиһи дөврү, заманы Ғалмәдә һарын.**

...Фәрәһдән Ғоһчиһи күлкүн јаннағы күлдү,
ачылды,

Ки мәһзүру Јенә күлдүн чәһмәдә бүлбүл-зәһрин.

сејизадаңнин долгун сурәтнин жаратмага наил олмагандарды. Оңларын Меһдис дүшмән паталарында, дүшмәндәр арасында оларын Јерин көрүндә, соудтанлар, ба'ээн ис «табакборлур» наһәләм сәнаткарны көзал бир әсәр гарышында дајанаркан далтын, мүтәфәккир; өзүнә во табелиндә оланлара гарыш чыдыл, тәләбкар; амалдајат заманы еңтираслы во чогуғун; достларына, Анчеликаја гарыш мейрибан, һәлиж во һавәшһакардыр. Бу хуҗусијәтләр Меһдинин характерида бирдән-бирә әмәл кәлән, көдәндүшмә хуҗусијәтләр кимн төгдәи олмуғур.

Повеҗдә Меһдинин гыса, ләкин әсил гәһрәманлара ләјиғ мәһәли во шәрәфли һәјәт Јолунун бадиғи тәсвири верилер. Бу гысаға һәјәтнин мүһабәрәдән әвәлики һиссәси заһирән Меһдинин миғларидә јашымдыҗи тәрүҷмәни наһилдән сечилмир. Әсәсән чәнди сәһбәтләр, хәтирәләр во ба'ээн сәнадар әһәсәндә јазылмыш бир сәһифәләрдә муәллифләр кәләчәкдә тарихә гәһрәман кимн дахил олағач сурәттин характериин әсәс чиәкиләрини рәшәји һәлиғдә да ола әсәндә әкс етдирән чәһәтләр диггәт мәркизәнә чәкмишләр. Меһдиниң өз јолдашларына, достларына, ичтәмаи ишә мүнасибәтләрини, ағыллы, мүстәғил, һәрәмзи, гәрхәмз бир көч кимн бәјүдәјүғүн, бүтүн буналарын әһәсәндә характериин формалашдығыны һәммин сәһифәләрдәки бир сыра эпизодларда ајдың көрүғур.

Меһди әсәрдә бир чәнублу, бир Гафҗа оғлу, чоғуш тәбиятлы, чыгыш көч кимн чәнублар. Ләкин онуң гәһрәманлыгыны еңтираслары дејил, ағыл во мүһәмәси идарә едир. Повеҗдә Меһди, Васја во Анчелика арасындакы сәдә, сәмики мүнасибәтләр төдәби чәб едир. Васја Анчеликаны, гыз исә Меһдини севир. Меһди бир рәссам кимн, бир сују бизим Азәрбајҗан гызларыны хәтирәләдән во гәнирсиз итајдан козалиғи һәсүсән һејран галыр, бир көшијјәтчә кимн онун һәмусна, ағылы, вәтәһарвәрләјинә, инкидијинә бирлидә кеңирдикләр әмәлијјәтләр заманы дәрфәләрдә иғнаыб, бу хуҗусијәтләрнә јүксәк гәһрәманлығи иғнаыб. Аңач о, Анчеликаја гарыш силәһ дөстү, мосләң јолдашы, һәһәјәт, әзиз гәрдаш мүнасибәтләриядән узгағә кетмир. Меһди Анчеликанын јолунда чәнубны гурбан вермәјә һазырдыр. Ләкин Тријестодки фашист кино-театрлары партиалатқар әрәфәсиңдә әлә кечиб әзәб чәкән Анчеликаны гуртармағ үчүн о, һәммин өзү тәшәббус көстәрир, гәзәбиндән силәһны кәмирән Васјаның да белә бир адым атмасына јол веркир. Бу сәһнә көстәрир ки, ән ағыр, ән чәтн моғамда да во чоғуш тәбиятлы гәргәзлә баласы тәкминли олағы, һисләрини идарә етмәјә иғил, ағылла, идрәкә һәркәт етмәјә бағарыр. Бу

рада ағлақамәз бир гәһрәманлығ көстәрмәк јәғни ки, әлләри голтуғунда дурӯб Анчеликанын әзабларына гулағ асмағдан даһә асандыр. Ләкин Меһди баша дүшүр ки, һитләрчәләр Анчеликаја верилән әзәбә партизаларын дәрә билмәјләр Јардыма кәләчәкләринә үмид бағлағлар белә һијдә гурмушлар. «Јох, Меһди, Јериндә гаһ! Сән, дүшмәндәрдән даһә күчү во даһә ағыллы. Фәргн Јохдур. Анчеликаны хиләс едә билмәјчәксән, әксинә, баша јолдашларыны да бада верә биләрсән. Онда ташырығы Јеринә Јеринә билмәсән, фашистләр кино-театрдаң сағаламат чәхәрлар во сонра ким билир на гәдәр нәмәсулү адал онларын әли илә мәнә едиләр. Сән һәр шәдән әвәл ташырығы Јеринә Јеринә мәлисән... Дәјүшү үчүн ән јүксәк исәсә һәлә өзәфә һисси һәр шәјә гәлиб кәләмәдир!»

Үмүмјүтлә дил ојрәмәјә һәсәс олан Меһдинин алман, франсыз во испан дилләрини Јахшы билмәсн мүһәркәб көшијјәтләр ташырығларыны Јеринә Јеринәмәкдә оһа комәк едир. Әсәрдә бир ону һақ ишкүәрләр бир Јефрејтор, һақ ләгва обер-лейтенант, һақ да кефиб бир солдат кимн, Јери көндә исә рәссам, малыны сәтмаға апаран ади көндәи кимн душкәрдәң чыкыб бирбаща фашистләрин лувасына кирән, дүшмәндәләр «гәјһәндә-гарышман», ташырығы Јеринә Јеринә гәјһәндә көрүғур. Онун гәһрәманлығына дәир эпизодларын ба'эиләрини мүәјјид дәрәчәдә мәчәрә тәһрир бағышаладығы мүәллифләрә ирәд тутула биләр. Ләкин Меһдинин әсәрдә көстәриләндәрдән башга да исәнәһ һејран тоғил бир сыра чөк чәсәрәтли һәрәкәтләр һағтында фәкдләр вәрдыр. Мәсәләң, мә'лум олмушдур ки, Меһди һүҗусәдә иди јолдашы илә 1944-чү илги Јаһидә Горит-са шаһаридәки фашистләрә һидмәт көстәргән кәтәлиб бәһниһә һүчүм едиб бир нечә миҗләң лиро пулу өз гәрәкәһләринә көтирмиш во һәмин мәбләғ партизаларын хәлн мүдәт әрәғлә тәһмин етмәк үчүн хәрчәләмишдир. О, чәһәјә кедән фашистләр долу дәмир јолу ешелонуну гәзәја үғратмыш, одондурәнләрдә киәлгәдји һиһә илә фәшист казәрмасыны партигалары, алман заһбит пәлтәриядә дүшмән тәјјарә мәдәниһә кириб кимн фашист гырычы тәјјарәсини минә илә көјә совермуш, һәбсхәнадә әзәб чәкән 700 әрбүғ адымы хиләс етмиш, сыра тәһмин көчәң фашист ротасына тақбашына һәмлә едип онлардан хәји адал гырмышдыр во и. а.* Бууниһә белә, муәллифләр өз гәһрәманларыны идеализә етмишләр. Әсәрдән мә'лум олур ки, Тријестдә во онун тҗарә-

һиһәдә партизаларын дүшмәнә еңдирдикләри әрәбәләр, тәһрибәт во партизаларын сәдәси һәр јердә «Михәјл»-нун — Меһдинин адына чыһылса да, әсәндә онларнә һеч дә һәмминин «муәллиф» Меһди һүҗусәдә дејил, Партизалар Меһдинин адына бир нәс өз гәһрәманлығи раһми кимн тәбул етмишләр. Тријестин ки муәллифләр гүтүбүдә еҗи вәхдә әмәлијәт кеңирләмәс во һәр һиссиниң дә Меһдини адал илә диләдиш дүшмәс буну сүбүт едир.

Повеҗдә Меһди еҗи заманда һәсәс үрәкли бир инсан, тәбиәт үғруғун, рәңкләрини әһнәдәрләһиһә аладу олмуш бир рәссам кимн да төсвир едиләр. Ән ағыр ташырығларын иҗрасына кәдәндә белә, бир Меһдиниң өз шаһранә дүһләрдән аҗрымәдгығынын шәһиди олугур. Ону һақ Сан Чүста киләсиндә һәјәт һејкәлтарашы чәкыс мәрмәр үзәрәдә гәдәт вердији «Мадонна» әһнәдә дәјләрлә даһан, һақ тәбиәт мәнәзәрәләрини козәллиғиндән вәчдә кәлән, имкан олдуғдә исә әһнәдә фырча адуғдәләрны көтәң үзәрәдә чәнәлдәмирән көрүғур. Мүһабрибни гәлиб бәјүтлә баша вуруб, доғма Јерләрә гәјһәндә совет әскәрини вугтарлы сурәтнин чәнәлдәмирәг онун ән бөјүк Јарәдчәһиһә идеальдыр. Онун хәләлн мүхтәлиф чәларларда төсәвүр етдији һәмнн табәлдә ала-бәзәк пәлтәр кәјһи бир гыз гәлиб әскәрә бир габ су көтирир. Меһдинин Јашадығы во дүһләр бир бәди сурәт кимн онун өзүнүн даһилә әләмини ишығландырмағ үчүн әсәрдә мүһүм әһәмијјәт һәсб едир. Үмүмјүтлә, Меһдинин рәссамлығындаң, хуҗусән «Тәләб илә гәјһәндә әскәр» композициясы үзәриндәки иһиндән муәллифләр мүвәфәқәјјәтлә истифадә етмишләр. Төһидиң Ј. Лебедеваны һағды оларар көстәрдији кимн, «Меһдинин чәкдији шәкил Јарымчығ гәлсә да ону мә'нәви әләмини көстәрән мүһәмәл во көзәл бир табәо кимн төсәвүрүмүздә һәмнәшәллә Јашадыр.»

Көһнә итајдан коммунист, мәтин антифашист, партизан бирләшмәсини рәһбәри Лүчи Ферреро, онун мүвәсини, авиасија полковники, гырх илгин әмүридә һөҗәтин бүтүн ачыларыны даһыш Серкеј Николаевич Лүбуиков, вәтән-парвәр итајдан гызы, Василин әзиләрдә, охшарлар, дәүшә рүһландырмағ үчүн һәтә оһән, ләкин гәлибни Меһди үчүн гөрүбү сәхәлән, јолдашларыны әлә вәрмәкә мәғсәдлә өзүнү олугур ағыһа атан һакам Анчелика, тәрәфиһәдәми ларын һәмсыядән Јашча бәләчә, бәјһә киши, ләкин гәлибндә дағ бәјһә вәтән мәһабәти илә Јашшы һәм да Анчеликаја севкиһни көздирән, бу һәсрәтлә да чәван әмүрүн гәһрәманлығда бәшә вугтарн Васи́л—Меһдинин әгдә во мубәризә дустлары кимн Јаддә гәлырлар... Адыны чәдјиһә ишә адаллар арасында Меһдинин рәнсләри дә вәр, оһа табә оланлар да. Е'тибар, е'тиғә, мәғ-

сәд бирлији, јүксәк гәјһәләр, азадлығ ешти, гәләбә еңтирасы онларны чөк ичә, ләкин гырылмәз телләрдә бир-биринә бағламышдыр. Бу сурәтләрин дәмәк олар ки, һеч бири һәләр муәллиф хәләрәктеристикасы илә төғдәи олмуғур. Оңлар чәнми ишә мүнасибәтләр во бу әһәмдә төсәвүр едән Ферди хуҗусијәтләр арасында Јаддә гәлырлар. Јери кәлдиңчә сурәтләрин неғмәһини, оңларыл һәјәт тарихчәсино мүрәчәт олугмасы әдәмләрә Јалимз дәүшәдә, һүчүмдә, дүшәрәдә вәрмәк мәһдудијјәтиндә әсәри бир нәс хиләс едир, гәһрәманларын диндик иләриндәки фәләјјәти, мәрәг дәирәси, севкиһ, әһнән, арулар һағтында төсәвүр дәрә да кеңишләдир. Башгаларындаң Ферли гәләр әсәсән гәрәкәлдә Јени әмәлијәт пәлларны һазырләмәлә, көрүлүш иһләрини нәтичәләрини төһләл етмәкә мағшүр олан Ферреро во Лүбуиков кимн сурәтләрә охчууда рәғбәт һиссини Јарәмәсиһә да во вәсиһәтнә әһәмијјәтини аҗрычә геһмәк ләәмдыр.

Әсәрдәки сурәтләр һағтында «санн оңлар бир үрәјин аҗры-аҗры һиссәләридр» дөһн Илһас Әфәндијини фыһрәнә шәрик олмағк мүһүм дејил. Повестин гәһрәманлары, мәсәк үғрунда мубәризәдән бир адым да олсуҗ керн чәкиләҗиһә инкыд, дозүмүлү әдәмләрдыр. Каррантинни сәттыһәкы үзүндән өз тәһизат мәнбәләриндән аҗры дүшүшү тәдәстини онун һувады да бошаладҗан сонра дүчәр олдуғу мәдди чәтнликләрә мәрдилик дәрәсәсини, һеч бир шәһәјә үмәдән вәзијјәтдән чыкыш јолу ахтармасыны, бә'ээн мәнәдә тәсәдүфән әлә кечн бир-һиһи гушун ети илә сәһәри ахшам етмәсинин тәсвири өз табелиҗи илә сечиләр.

Совет әдәмләрнә Меһди во Серкеј Николаевич дикәр хәлгларын ән Јахшы өвәлдәри илә бирлидә чөһмилләтли хәлг интиғамчыларынын, нечә дәрәләр, һүвәсини тошкил едиләр. Оңлар һәммин өз гәһрәманлығлары илә һәмнә һүмүна көстәрди, еҗи заманда совет Вәтәнинин ишғәл идеальларынын дашыҗычылары кимн дә Јаддә гәлырлар. Оңларын Јери кәлдиңчә советләр козәсиндән, дүндә илә фәләңкәндлән социалист дәвләтинин кеңдији тарихи иһнәшәф јолларын, чәтнликләрә гарыш мубәризәдә Коммунист Партијасынын гүдәртәтин во узаккәриһиндән даһышы өз Јолдашларынын әһвал-руһијәсинин јүксәлмәсини тә'сир көстәриләр.

Повеҗдә партизалар Јалинз өзләрини мә'лум дүшмәнләрнә — фашистләр гаршы дејил, бәҗығы әрдәкән сәһмәчә адал етмиш Крајнов кимн хәлиһләр, Карранти (Чарл Беннет) кимн дүшмән әкәнтларын, Мәәсли кимн симасызлар гаршы да вурущәмәли олуғлар, һәјәтдә ән мүдәһин гәһли Јараны Меһди мәһә Каррантинни

* Бах: История Великой Отечественной войны советского союза. 1941—1945 гг., IV чедд, Москва, 1962, сәһ. 495—496; Азәрбајҗан ССР ЕА Тарих Институтунун әли әрхивн, фонд 1, сиһајы 4, иш 3582, вәрәғләр 5, 8, 9.

А. Фәндијев XX әср Азәрбајҗан әдәбиәти фикирини естетик идеалын аңач бир мәсәлә тимсалында — эмпло синифләрин ичтиман мубаризә мејданына чыгышында, ошларын һәјәти гүвәҗә чеврилмәси һадисәсиндә көрүр. Әлбәтте, бу мәсәлә XX әср тәңгиди-реалист әдәбијатымызын башлыча естетик идеалы иди. Ләкин XX әср ингиләбәд-демократик фикир јекашо мубаризә идеалы дејилди. Һәмни дөвр Азәрбајҗанын һәјәт тәрәзидән ирәли кәлән дикор бир идеал да вар иди ки, бу да чаризмин мүстәләкә сјајәстия ғаршы чеврилмиш милли-азадлыг мубаризәси иди.

Һәм до бу идеал өзүнү тарих-ичтимиан әһәмийәти илә, дөврү ән ғабачыч идејалары илә бирдәширди. Бу мәсәләнин һәр-тәрәфин тәдиги социалист реализми методунун тәшәккүл процесини даһа долғун тәсәвүр етмәјә иккан јарәдәрды.

Монорафијада социалист реализминин, жанрлар системиндән бәсә едиләр. Мүәллиф Азәрбајҗан тәңгиди реализминин әсәсини поэзија тимсалында ифәдә олуңдуғу фикирини ирәли стурүр. Бу муһабәзәсини әсәләндримәг үчүн: «Нә үчүн бу јеңилки (мүәллиф бурада мүсбәт гәһрәманын јаранышыны нәсәрдә тутур. — И. А.) нәсрәдә дејил, әсәсин нәзмдә әкс етдирилди?» — суалыны мејдана атыр. Ләкин тәәсүф ки, А. Фәндијев бу суала чох тыса «ингиләбәдән әвәлки әдәбијатымыз нәсрин бәјүк жанрларына бәләд дејилди» — чабыны вермәккә кифәјәтләһәр. Әлбәт

те, бу чабыла кифәјәтләһәр олмаз. Дүдүр, ингиләбәдән әвәлки әдәбијатимызда һағыгәтә бәјүк жанрлар чох аз мүраҗит едилмишдир. Ләкин буны сәбәби А. Фәндијевни дејиди ким, бизин јазычларыны һеч до бәјүк жанрларә бәләд олмамалары дејил, дөврүни тәләбләри ва жанрны икканлары проблемни илә бағлы иди. Сјајә-ичтимиан мүнәсибәтләрини вә милли-азадлыг идејаларымын күү-күндән кәсикләшдиги бир вахтта әдәбиәти фикири даһа фәал вә даһа јыҗам әдәби жанрларә тәләби чохалырды. Мәһз бу сәбәбдән сатирик ше'рини актуаллыг кәсб етмәсини иккан јаранырды. Һәмни дөврәдә фелјетон ва һекајә жанрларыны да вәчиблији вә икканшафы бу мәсәлә илә әлағәдәр иди.

Әсәрин М. Ә. Сабирдән сонракы поэзијамызын икканшаф јолуну тәһлил едән соһифәләри өзүнү елми-нәзәри сәвијәси илә дигтәти чәлб едир. Мүәллиф кәстәрир ки, Азәрбајҗанда совет һакимијәтинин гурулмасы әрәфәсиндә сатирик ше'р мүәјдән дәрәчәдә кериләјир. Мүәллиф бу керилмиш сәбәбини чох долғу оларәг сјајә-ичтимиан һәјәтны һәмни дөврәдә кечирдији тәһзиләлә әлағәләндирир. Ләкин Јахшы оларды ки, бу үчүнләшдирилмиш нәзәри муһабәзәләр сјајә-ичтимиан һәјәтны конкрет һадисәләри илә инаһ едиләјди.

Һәмни һиссәдә дигтәти чәлб едән проблемләрдән бири до романтизмин социалист реализми

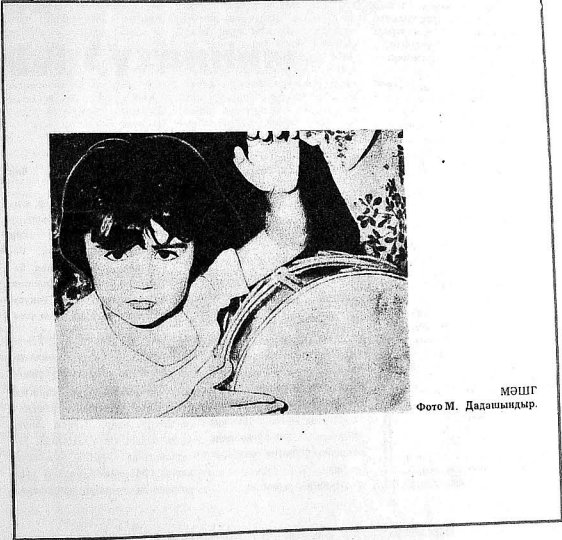
илә әлағәс мәсәләсидир. Мүәллифин фикирич, иккан шәхсијәти проблемини гојан, ару илә керчәклик арасындағы диалектиканы ачыма чәлб кәстәрир романтизм социалист реализминин јаранышында өзүнәмәхәсус рол ојнамышдыр. Бу, оғула әлағәдәрдыр ки, һәмни проблемләри романтистик естетиканы чарчынәсидә там һәлл етмәк олмазды. Ләкин әдәбијәт һәмни проблемләрсәз кечинә до билмәзди. Бу эңдијәт социалист реализминин јаранышынын әзәрилийини бир даһа тәсдиг едирди. Бу фикир әсәрәдә Н. Чеврилмиш вә Ч. Чаббарлынын ингиләбәдән әвәлки јарәдәчыллыгын тәһлилин әсәсиндә ифәдә олуңур.

Азәрбајҗанда Совет һакимијәтинин гурулмасы әрәфәсиндә јараныш эңдијәтлин сјајә-ичтимиан нәзәјәт әдәбиәти фикир чидди тә'сир едир. Бу нәзәрәдә мүсбәт образын тәһзилә өзүнү тәҗәбә дејил, драматуркијада да бурӯзә верир. Ләкин мүәллиф кәстәрир ки, бу эңдијәтләр вә ахтарышлар узун чәкир. Олқадә пролетариатын өз синифи һүтүглары уғрунда апардығы мубаризәси әдәбијатымызда мүсбәт образ атрафында апарылан ахтарышларә өз мүсбәт тә'сирини кәстәрир. Милли-тарихи әһ'әнәләр потенциал бир гүвә кими јеңидән мејдана чыхыр. Мәһз бу әһ'әнәләр 1920-чи илдән сонра Азәрбајҗанда Совет һакимијәтинин гурулмасы илә јараныш јеңи тарихи шәрәит дөврүндә

өзүнү тәһзилләшмә вә формалаша дөврүнә гәдәм гојур. Әсәрәдә социалист реализминин формалашмасы процесиндә өзүнү кәстәрир јеңи гаунауј-гуңдуғлар һәр-тәрәфини тәһлил олуңур. Ингиләби естетик идеал, лирик гәһрәманын јеңи мәнәун, иккан вә шәхсијәт, хәлгилик вә партијалылыг, драматик конфликти, балача әдәби проблеминин јеңи шәрәит вә с. кими кәндү мәсәләләр әсәрәдә өз јүксәк нәзәри әксини тәһзиләр.

Тәдигитчыны кәлдији әсәс интәһчәләрдән бири булар ки, социалист реализминдә советлар илә чамийәт арасындағы эңдијәт арыдан галыр. Социалист керчәклин ән јүксәк естетик сәрәт кими тәрәзүнү едиләр. Естетик идеал конкрет мә'на кәсб еләјир. Буғула әлағәдәр оларәг кәзәллик мәфһүму да јеңи мәнәун дашыр. Әдәбијәти сәбит, дөңүр һадисәләрдән даһа чох динамик вә процесәдә олан һадисәләр мәрәғәландыр.

Елван әдәбијатын әсәс тәһзиләләријәдән бири кими тәһзиләр едир. Балача гәһрәман мәфһүму дәјишәр, балача адам фәал шәхсијәтә, дүшүнчәли вәтәндәш чевриләр вә с. Инаһырыг ки, А. Фәндијевни јүксәк елми-нәзәри сәвијәси илә тәдигити чәлб едән тәдигитчы Азәрбајҗанда социалист реализминин мәнәшәји, тәһзиләләр вә икканшафы кими чох чәлб проблемләрини тарихдан ојрәрилмәсиндә өз мүсбәт тә'сирини кәстәрәчәндәр.



МӘШҒ
Фото М. Дәдәшиңдыр.

МҮАСИР дөврдө кениш зөһмөткөш күтүлгөрүндө коммунист дунжакорүшү формалашдырмаг идеја-төрбија ишинин асас матсөдидир. Чүнки коммунизм гуручулугу инсандын хармоник, һәртөрөфли инкишафайдан, онун маданиятинден, таһсил, ичтимаи шуур вэ дахили јеткилик сөвијесинден асылдыр. Фөрөһли һалдыр ки, көч һасилорини эхсорјаттј Јени инсан төрбијесини четкилик вэ вачибилдини бүтүн чиддјјотти илө баша душур, асарларинда халгын кемчишини вэ бу күнүк һөјатыны реалистчосина, ногсанлары гатылашдырмадан ишыгландырмага сој кидирлөр. Навид һачыјевин Јени китабындакы* һекајә вэ миниатюрләр бу чөһөтдөн мараг доғуруп.

Өзүнөмөхсус Јазы төрзи олан, даһа чох лирик-емоционал тасвирө мејл костарөн Н. һачыјев заһирән чидди, кениш вэ өһәтлө проблемалара тохунмур; илк бахышда чох ади, һөгга эһәмийәтсиз корунон һадиселәри гөлөмө алыр. Амма о, белә «хырда» әһвалатларда да ичтимаи мөһна вэ мөзун таһыр.

Миниатур јазмаг чөтиндир. Она көрө ки, бу жанр һөддинден артыг ыгчамлыг, конкретлик, һадис вэ әһвалаттын фелсофи мөһнасын ачмагы төлөб едир. Бурада төһфәруата, төрчүмеји-һал материалына, инкинчи дөрөчәли сөһөт, мүкалимә вэ төсвирләр јер вевилмир. Навид бир сыра миниатюрларинда үмүмиләшдирме јолу сечир, костарир, лөвһө чыһыр, һадиселәри мөһналандырар. Буна көрө до онун «Нөгмәларин улу нөгмәси», «Вагзалы», «Еши-дирсининиз?» вэ «Сәһә охша-

* Н а в и д Һ а ч ы ј е в.
«Бир ана таһыјырдым...»,
«Көчлик», Баки, 1972.

Аббас *
ҺАЧЫЈЕВ

Һекајәләр вэ миниатюрләр

маг истајирәм»и орнинааллыгы, ширинлик вэ эмоционаллыгы илө башга миниатюрлариндө сечилр.

Онун «Ғајытмаг истамирәм»и дә белөдир. Бурада дил ифәдәли, нијјот хош, лирик «мөһ»ин етирафлары сөһинидир:

— «Дејирләр ушаглыг әбәди баһар рөһиндөдир.
Јамјашыл, солмаз, саралмаз...

Дејирләр Јухудан да ширин олур ушаглыг илләри,
ушаглыг хатироләри...

Нөгмәси—лајла,
Дүјәси—бешки.

Сөжәси—бир чүт ана көзләри...
Уғуләриндө торпагы, көјүн мөһөббәти...

Минији—гаргы ат.

Мејданм—балача бир һөјәт...

Өзү—үмид пөһрәси, нөсли нәслә Јадикар сөкс...

Дејирләр ширин олур ушаглыг хатироләри. Гөләанда һәмә доһмөк истајир о чағлара. Илләрин панчәрәсиндөн көз долусу бахмаг истајир узаг-узаг чығарлара, јоллара...

Буғунла белә, образ «хатирө думанына бүрүмүш ушаглыг илләри»ни Јада салайда гөһәрләнир, о күнләрә Ғајытмага ектијат едир. Чүнки онун Јаддашынын «долај»ларында, Јоухушларында сукутла баш-баша вериб 1941—1945—адсыз гөһроманлара јојулан әбиләләр.

Демөк, Јазычы «Ғајытмаг истамирәм»дә төһфәруата вармыр, узун-узады мөһнакимо Јүрүтмүр, шөһси һөјатында бирчө лөвһә алыр, она ичтимаи мөһна верир, Јахын кемчишө сәјаһәтлө биздә һәрби вэ мүасир һәрб төһфәдарларына дөрин гөзөб вө ниһрөт һисси ојадир.

Ләкин төөсүф доғуран һалдыр ки, Навид һачыјев бәзән өз Јазы манерасына, һөјаты ниһнаса етмө, сүрәти чанлашдырма услуна садиг галмыр. Буна көрө до онун илө миниатюрләри, но дә һекајәләри ејин, сөвијәли олмур; ара-сыра о, миниатур Јаздыгыны унудур, фактлары садаләјәр, һадис вэ әһвалатларын чорјан етдијин ичтимаи һөјаты тутарлы бојалара костөрмир. Һөгга бәзән һөјатдан алынан, өз-өзлүјүндө марағлы корунөн бир әһвалат Навидтин төсвириндө адилашыр, дөрин фелсофи мөһна кәсб етир.

Доғрудан да, Бөјүк Вөтөн мөһарәбиндән Јадикар галан, Малахох төһсенә көһнәләрин нәзәрин дөрһал чөлб едөн, Јаралы көвәсиндә нечө-нечө «ғурушун» сәхләян бир әрик ағачы он тәләбар охучуну да төһсирәндөр билорди. Фөгәт «Көврөк бир маһны»да марағлы мөзү тамам адилошиш, долгун бәдин ифәдәсини таппамы, һәмәнын «һөрмөтлө, еһтирамла саламладыгы» әрик ағачы үмүмиләшмис рөмәз — гөһроманлыг тимсалына чеврилмөшидир.

«Дашкөндө бир ашхам», «Күнөшлө мөһариб арасында» вэ «Дөннә нөгмәлары»нда исә мөүәллиф төсвирчиллө УУР, фикри чылпағлашдырар, идејаны һадиселәрин ахары илө инкишаф етдимир.

Хоша көмәјон һалдыр ки, «Ағава» сәпкинсидән олан миниатюрләрдө нөгсанлар бир гәдәр до дөрлишилр. Инди Јазычы чүмләләр, фикир вэ әһвалатлар арасындагы рабөитөн ғырыр, бөдилийә, дилин сәлислик вө ахарылыгына чидди фикир веримир. Белә вәзијәт, сөвијә мөхтәлифлијин Навид һачыјевин һекајәләриндө өзүнү костөрир. Бөзүн һекајәләрдө онун мөһнаһидәләринин дөрлилийи, бөди ахарышын үмүмиләшдирмәләри ашкарча нәзәрө чарпыр.

Охучуда Назимлә Камран, һисмән до Корин киши һағында конкрет фикир һасил олур. Амма төөсүф доғуран һалдыр ки, Јахшы нијјотлә Јазылан бу төсвирә Јазычы инкинчи дөрөчәли әсарләр ичәрисиндө Чөһөн халаны кичилдир, она сәрбөст фаалијјәт меј-

даны веримир, һағында үмүми шөкилдө данышыр, бу да сүрәтин натамамлыгы илө нотичөлө ишр.

Доғру дејирләр, һекајә епик әсарларин «хырда» шөкилдә. Фөгәт «хырдалыг» мөзун вә форма адилийи, фикир бөстилийи демөк дејилдир. Классик һекајә усталары, о чүмләдөн Ч. Мәмәдмуғлазод вэ онун мүасирләри «хырда шөкиллә» һәјата кениш мудахилә етмис, төһраролунамаз сүрәтләр силсиләси Јаратмышлар. Нисс олуыр ки, Навид буналар Јахшы биллр, чох заман жанрын төләб вэ имканлары дахилиндә һәрәкәт едир, мөзүләрынын, рөһнәк, боја вэ сүрәтләрынни һөјатдан алыр, мүасир керчәклијин әиддијјөт вэ муһнәкәблијин илө төсвир чалышыр. Ләкин бир до корүрсән ки, о, өзүнә, үсәлубуна садиг галмыр. «Бир дөста ғызлыкү» кими һәм мөзун, һәм до формача бөст олан һекајәләр Јазыр. Буна көрө до бүтөвлүкдә «Бир дөста ғызлыкү»үн мәзуну — Садыгын достуну хатырамасы, онун мазарына — дөниза бир дөстө көчкә атмасы охучуја чох ади чөрчүр, ону дахилән занкинләшдиримир.

«Шаһ тутта»да мүкалимә до гуру в солуғда, гәријдинамикдир, нурун бир гочалын — Мөрдәдәни «Бирчә зөг» арузу мө һаланамағында бөди һөгит сөвијәсиндө галхмыр, төһсирәт галыр.

«Бир ана таһыјырдым...» һекајәси «Шаһ тутта» бөнәзимир. Бурада ахарышын вэ мушаһидә, бөди үмүмиләшдирмә ашкарча нәзәрө чарпыр. Охучуда Назимлә Камран, һисмән до Корин киши һағында конкрет фикир һасил олур. Амма төөсүф доғуран һалдыр ки, Јахшы нијјотлә Јазылан бу төсвирә Јазычы инкинчи дөрөчәли әсарләр ичәрисиндө Чөһөн халаны кичилдир, она сәрбөст фаалијјәт меј-

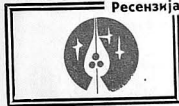
даны веримир, һағында үмүми шөкилдө данышыр, бу да сүрәтин натамамлыгы илө нотичөлө ишр.

Доғру дејирләр, һекајә епик әсарларин «хырда» шөкилдә. Фөгәт «хырдалыг» мөзун вә форма адилийи, фикир бөстилийи демөк дејилдир. Классик һекајә усталары, о чүмләдөн Ч. Мәмәдмуғлазод вэ онун мүасирләри «хырда шөкиллә» һәјата кениш мудахилә етмис, төһраролунамаз сүрәтләр силсиләси Јаратмышлар. Нисс олуыр ки, Навид буналар Јахшы биллр, чох заман жанрын төләб вэ имканлары дахилиндә һәрәкәт едир, мөзүләрынын, рөһнәк, боја вэ сүрәтләрынни һөјатдан алыр, мүасир керчәклијин әиддијјөт вэ муһнәкәблијин илө төсвир чалышыр. Ләкин бир до корүрсән ки, о, өзүнә, үсәлубуна садиг галмыр. «Бир дөста ғызлыкү» кими һәм мөзун, һәм до формача бөст олан һекајәләр Јазыр. Буна көрө до бүтөвлүкдә «Бир дөста ғызлыкү»үн мәзуну — Садыгын достуну хатырамасы, онун мазарына — дөниза бир дөстө көчкә атмасы охучуја чох ади чөрчүр, ону дахилән занкинләшдиримир.

«Шаһ тутта»да мүкалимә до гуру в солуғда, гәријдинамикдир, нурун бир гочалын — Мөрдәдәни «Бирчә зөг» арузу мө һаланамағында бөди һөгит сөвијәсиндө галхмыр, төһсирәт галыр.

«Бир ана таһыјырдым...» һекајәси «Шаһ тутта» бөнәзимир. Бурада ахарышын вэ мушаһидә, бөди үмүмиләшдирмә ашкарча нәзәрө чарпыр. Охучуда Назимлә Камран, һисмән до Корин киши һағында конкрет фикир һасил олур. Амма төөсүф доғуран һалдыр ки, Јахшы нијјотлә Јазылан бу төсвирә Јазычы инкинчи дөрөчәли әсарләр ичәрисиндө Чөһөн халаны кичилдир, она сәрбөст фаалијјәт меј-

«—Өзүлө ев-ешки дүзәлтмисән?»
Бу суал тәза бир сәрбөст үчүн, гәјнајыб-ғарышмаг үчүн ғыгылчым олуу:
— Јахын ајларда мөһнәт



зия аласыңам.

— Бас...

Огдан дуду ки, гоча но

до ышар едир.

— Ыаао јох. О мээсало

бир аз чөтиндир.

— Нинд?

— Ким колөр мэно, Нур

ождо эми!

Гочанын сифатин буру-
юн гырышлар сыхышам.
О, синајачма ашарларата
огданын колларын ичине
бахды. Вајакмы титројш
сонуб кетимди.

Миниңте окусун гыз-
ларым, бардан тапачаглар
сенин ким олданы?

— Бу тариф эле бир бу
чалыңма, бир де ајакыма
јарашыр».

Бу сөһбөттөн соңра Аслан һа-
диселер ахынында көрүмүр.
Инди мұаллим өсас дигитти
Нурөһмадда бир гызын сөһба-
ттан, онларын арасында јара-
ттан «индијот» верир. Бөлө ки,
гыз шахтада, гасмырагы бир
кундо завод калыр. «Бурахы-
лыш кагызы» олмадыгындан
Нурөһмад ону сојуу ва етипа
сыз тарышылдыр. Чыкылмаз ва-
сијјотә дүшүн гыз байырда иш
новбосинин гуртармасын коо-
лајыр: нитицада «гар гыза ох-
шајыр», «кириклекери мунчү-
мунчү бус баглајыр». Соңра да
Аслан калыр, гыз онуп толуну
кирир. Бу мазыра Нурөһмадин
газав ва һирсини сојудур. о,
пешман олур. Мазмуну да-
нышдыгымаз «Гыш новелла-
сынын формасы да чалбедичи
дејилдир: мүкалимлар гејри-
емосионалдыр, мұаллимди дилди
гурудур, публицистик дидир.

Бөди тәчәсүмү инкин ва
индијотли олан Нурөһмадин
дүшүнчәләри, башыма көлән һа-
дисәләри көкәлери онуб көтир-
мәси, һен бир мәһови һаггы
олмадан исемагги ва ләјәгәтди
бир гыздан шүбһәланмәси, она
гајгы ва истиганлыгы көстә-
рмәси јерекјидир, әсәра агыр-
лык котирән, һиксәра еһтијачи
олан үмүки тәһвиләрдиур. Нор-
дуду, шыһиди олдуру ичтимди
мәһасыни јакшы билдији һа-
дисә ва еһвалатлардан јазанда

Наһидин һәм миннатүрләри,
һәм дә һекајәләри ширин оху-
нур, марас доғурур, јаратгычы
сурәтләр оларын махсус һисс
ва корушларн илә бир-биринди
фәрәсләндирәр.

Доғрудан да, һикмәт («Ко-
руш») оригинал сурәтләр, да-
хилән эһкин ашдыр, чаһан-
ларын, үмүмләшдирмәләрини
нәтичәсидир. Чүнки јазычы
мәвзу илә јашамаш, ата илә
оғулу корушуну табин ва реал
вермиш, онларын мәһови-пси-
холожи аломини бачарыгла а-
мындыр.

Илк баһында һекајини су-
рәтләринди бити, ата даһи-
ндин индијотли коруңур. Амма
о, чаһанлыгда чашса да, һәјәт-
да өз мөвгәјини дуқун мөјән-
ләндире билмәсә дә, охучу она
нидрот етмир; иләр бу аило-
синә һәсрәт галаң, оғдуиун үзү-
нү көрмәјән, анчаг адыны еши-
ди, вәтәнино, аиләсинә гајят-
мага оғудә ирада ва чәсарәт
тапмадан бир адымын һалына
ачыјыр, дәрдинә шәрик олмаг
истәјир. Чүнки о, вәтәнпәрвәр-
дир, истиганлыдыр, көңүлјиди-
дә итирдиләрини оғуңун јар-
адычы фәлијәтиндә тапмаг
истәјән инсандир.

Мүкалимә шәклиндә һекајә
јазмагын, шүбһәсиз, өз чәтин-
ликләри вар. Бу форма јазычы-
нын имканларын мөһдудлан-
дыдыр, ону аз гала һадиселәр
ахынындан сыхышдырыб «чы-
харыр», сурәтләри сөһбәтләрә,
сөһими етирафлара апарыр.
Азәрбајҗан әдәбијатында «Ики
һәпәнд», «Ковна илә јенинин
сөһбәти», «Пристав ва оғру» вә
башга классик нүмунәләри олан
бу формадан муәсир јазычыла-
рымыз аз аз истифадә едирләр.
Наһид һачыјев дә ајрыча мү-
калимә шәклиндә һекајә јаз-
мыр. Ләкин о, сурәтин етираф
вә хәтирәләринди, онун өзүнү
диндирмә, көстәрмә үсулуидан
тез-тез истифадә едир. Бу ба-
хымдан «Ајрылыгы ому» даһа
сөһијәвидир.

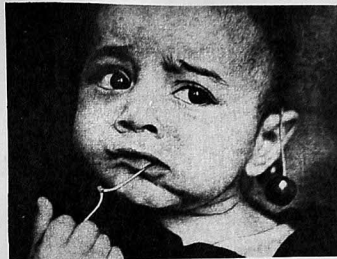
«Ајрылыгы ому» јыгчма һе-
кајәдир. Саләһин чалы хәтирә
ва сөһими етирафларыдыр.
Саләһ психоложи сурәтдир,
гәһрәманлыгы вә вәтәнпәрвәрлик

тимсалыдыр, һәјәтдә достлуғу
һәр шәјдән үстүн тутан инсан-
дыр. Јазычы һекајә булу онд
сәрбәстлик верир, хәлдә, амма
мәһалы дөтәллардә онун чалы
портретини чызыр, ләкин мә-
һови аломини сәрәфдәчи хәти-
рәләр фәуңида ачыр.

Мәвзусы Бојук Вәтән муһа-
рибәси һадисәләриндән алынән
«Бала гарта» һекајәси, илк ба-
хында етираф доғурумүр. Чүнки
јазычы өсас сурәтин — Волод-
да Дубинин һәјәтиндән бир
драматик ләвһа алыр, он дәр-
јашлы партизанын гәһрәманлы-
гы һаггында бизә реал мәлу-
мат верир, совет айтәблицләри-
нә хас олан кејфјәтләри онун
симасында үмүмләндирир.
Буна қорә дә охучу Володја
Дубинин чевкилјино, партизан-
ларын хилә етәсинә, драматик
анларда вәзијәтдән чыкыш јо-
лу тапа билмәсинә инаныр. Ам-
ма хоша көлмәјән һалдыр ки,
Наһид һекајини дилино, онун
бөдәлилик вә емосионалыгына
чидди фиһир верир; дили еһти-
јач олмадан «рандәләмә» чалы-
шыр, сөзү мәһаландырмыр,
хүсусән һекајини сонунда о,
ашкарча тәблиғатчыны, публи-
цисти хәтирәладыр: «Кердә
кәзәл бир бағ вар. Агачларын арасы-
сында әзәмәтди абида учалыр.
Бу, һаһымызын јакшы таныды-
гы Володја Дубинин һејкәли-
дир. Постаментин үстүндә зәрд
һәрфләрдә јазылмыш бу сөз-
ләри охујуруг: «Гәһрәман пио-
нер Володја Дубинни Керч
пионерләри ва комсомолчулары
тәрәфиндән».

Абидәнин ајагы алтында һө-
мишә тәзәтәр чичәк дәстәләри
көрмәк олар. Митирдәт дагы-
нын дошүңдәки күчә, шөһәрди
он үч нөмрәли мөкәтәб вә бир
китабхана бу чәсүр совет мөк-
тәблисини адыны дашыјыр».

Наһид һачыјев бачарыгы,
зәһмәтсәврә насирдир. О, әсәр-
ләри үзәриндә инам вә сабирлә
ишләмәли, охучунун јуксәк тә-
ләб вә әрузаларынә нәзәрә ал-
малы, јарадычылыгы ахтарыш-
лариндә классик вә муәсир әдә-
бијјатин апарычы әһәләрино
архаланмалыдыр.



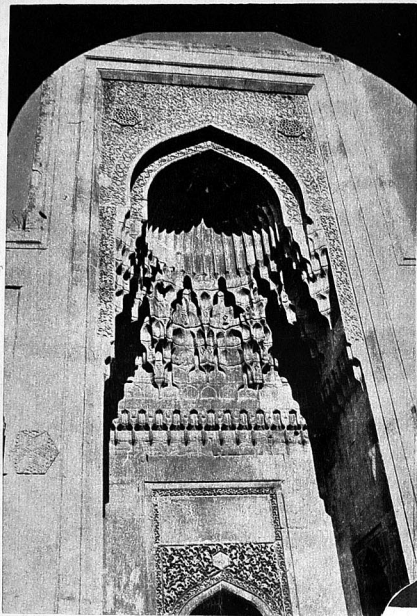
Нүбар



Дәләләрин
гомшулугунда



Фәусди
МейдиҺүсиндир



Литературно-художественный и общественно-политический ежемеслячнкн Союза писателей Азербайджана и ЦК ЛКСМ Азербайджана — «УЛДУЗ» (на азербайджанском языке).



Бөднн редактор
Ә. НӘСӘНОВ.

Техникн редактор
Т. МАЙМУДОВ.

НАХЫШЛАРЫН ТАЧЫ
(Ширваншаһлар сараындан фрагмент)

Фото
Ж. Шамидовундур



Мәтнн ыкмәләриннән 14.VI.1973-чү ил. 84-108/л.-2.0
кагыз ырагы, 6,72 млн ырагы, ФЭ 13021.
Сифарыш 2537. Тираж 51.867.

Башка шаһәрнн, «Коммунист» шаһрияткынын матбәасы.

6